Temperatura en Manila
Maxima de ayer, a las 12:45 p. m. 32.3
Minima de hoy, a las 5:25 a. m. 23.7

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 6a. m. de hoy, 16 (50.8)
A las 2 p. m. de ayer, 20 (68.0)

AÑO XXV. NUM. 87. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias MANILA, I. F., LUNES, 14 DE MAYO, 1934. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) 14 PAGINAS—7 CTS.

DIMISION DE DIAZ ACEPTADA

El Consul Americano en Filipinas asume el cargo

SALAZAR SE REGISTRA COMO ANTI; PAREDES VA A LA REELECCION

Causa estupefacción en las filas pros la actitud del candidato a Senador por Leyte; antis, regocijados

Un regocijo en las filas 'antis' al paso que una estupefaccion y sorpresa considerables en las filas de los 'pros' se han notado este dia cuando el ex-senador Pastor Salazar ha registrado a ultima hora de hoy su certificado de candidatura a senador bajo la bandera del Partido Nacionalista 'anti', dejando al Partido Nacionalista pro-independencia sin portaestandarte en el 9.o distrito senatorial (Leyte y Samar).

La alineacion de las fuerzas contendientes para el cargo de senador se ha completado esta mañana con la presentacion hoy del certificado de candidatura del ex-senador Fonacier y el ex-juez Hontiveros. El primero es candidato 'pro' a senador por el primer distrito senatorial y el segundo es el candidato anti' en el septimo distrito (Iloilo, Capiz, Romblon y Antique).

Paredes se presenta a la reeleccion

Las dudas que se abrigaban al principio de que el Speaker Quintin Paredes no estuviera dispuesto a lanzarse candidato a reeleccion en su provincia, se disiparon este dia con la noticia dada a publicidad en el sentido de que el certificado de candidatura del Sr. Paredes para la reeleccion ya esta preparado y que posiblemente este dia o mañana se enviara al departamento del Interior para su registro.

Se ha anunciado este dia que el Speaker ha salido esta mañana para acompañar al presidente Quezon a Paniqui, Tarlac, donde el presidente hara la proclamacion oficial de la candidatura del Sr. Cojuangco, candidato anti a representante para uno de los distritos de Tarlac.

El pueblo de Paniqui es uno de los mas importantes de Tarlac y en el radica gran parte de los intereses del difunto Cojuangco, padre del candidato.

Los candidatos a senador que han registrado ultimamente su respectivos cargos a senador, son:

Santiago A. Fonacier pro, por el 1.er distrito, contra el senador Melencio Arranz, nacionalista consolidado anti.

Jose T. Timog, "sakdalista", por

(Continua en la última página)

MURPHY VOLVERA A MANILA EL VIERNES

Anuncia que las sesiones del gabinete se celebranan todas en Manila

Despues de dos dias de estancia en Manila, el gobernador Murphy salió ayer mañana de esta capital en un avion del Ejercito para volver a la ciudad de Baguio donde espera pasar todo el mes de mayo. El jefe ejecutivo vino aqui para inaugurar la decima olimpiada oriental el sabado y al propio tiempo, recibir a su hermano George Murphy, procurador general auxiliar de Michigan, que llegó juntamente con el secretario V. Singson Encarnacion a bordo del 'President Coolidge' el sabado.

Se cree que el gobernador general olverá Baguio a Manila el viernes para asistir a la reunion or-

(Continua en la última página)

ATIENDE HOY SOLICITUDES DE PASAPORTE

Cincuenta filipinos piden permiso, para viajar a los Estados Unidos

Mr. Henry B. Day que llego el sabado pasado, como primer consul de los Estados Unidos en Filipinas, se hizo cargo de su nueva oficina en Malacañang desde esta mañana, viendose desde primeras horas de hoy atareadisimo en el arreglo de los papeles endosados a el por el administrador insular de Aduanas que ha estado desempeñando el papel de representante consular de America en estas islas.

Unos cincuenta filipinos se presentaron desde primeras horas de este dia a la oficina del consul Mr. Day, solicitando visas para sus pasaportes a fin de poder recorrer los Estados Unidos.

Mr. Day, sin embargo, no ha querido actuar aun sobre las solicitudes de visas en vista de que no esta aun bien impuesto de las actividades del nuevo consulado. Los cincuenta filipinos solicitantes de pasaporte para viajar por America se quedaron en la oficina del consulado hasta el mediodia.

El consul celebro esta mañana una breve conferencia con el Administrador de Aduanas Sr. Vicente Aldanese y en ella discutieron algunos asuntos relacionados con la inmigracion bajo la ley Tydings-Mc-Duffie. Mr. Day estuvo estudiando tambien algunos formularios sobre los mismos asuntos y los procedimientos seguidos por el administrador de Aduanas.

Aunque hasta ahora no se ha recibido ninguna comunicacion de Washington, el consul americano, ha tomando cargo de los asuntos de inmigracion y tambien de los del comisionado de barcos extranjeros que actualmente lo esta desempañando el jefe de la 'marine division' de la Aduana. Mientras tanto no se revoquen los poderes conferidos por Washington al colector de Aduanas como consul ex-oficio de los Estados Unidos, el administrador Aldanese tendra que cooperar con Mr. Day en estos asuntos consulares, segun hemos sido informados.

Mr. Day comenzara a hacer oficina en Malacañang, segun el mismo ha declarado esta mañana, pero mas tarde trasladará sus oficinas al edificio de la Aduana.

PROPUESTAS DE SUPLENTES

Perfecto reclama un derecho.—Nombramiento hacia el dia 20

Para cuando se propongan formalmente por los comites provinciales de los respectivos partidos politicos nombres de candidatos a concejales suplentes de Manila, causara a no ludar sensacion la propuesta del Comite Provincial de Manila del Partido Democrata que preside el ex-representante Gregorio Perfecto.

Secuela de la decision reciente de la Corte Suprema de las Islas, reconociendo el derecho de dicha agrupacion a una representacion en la Junta le Eleccion de esta capital, la misma, o, sea, el Partido Democrata pro, segun el citado ex-representante Perfecto, [illegible] derecho a proponer los nombres de suplentes de los 4 concejales democratas de la Junta Municipal le Manila, De la Fuente, Alindada, Albo Agustin, que son candidatos.

La razon es obvia, de acuerdo con el mismo informante. El Partido Democrata esta reconocido por la Corte Suprema; luego, en la propuesta de concejales democratas suplentes, tambien es el que esta llamado ejercer la iniciativa de la proposicion de los nombres. En otras palabras, el concejal democrata De la Fuente, como presidente del Comite Provincial de Manila del Partilo Democrata, y no ningun otro, debe-

(Continua en la última página)

SCHMELING EMPATA CON UZCUDUM EN BARCELONA

(De la "Associated Press")

Barcelona, Mayo 13.—Mac Shemling, ex-campeon mundial, con 187 libras de peso, y Paulino Uzcudun, aspirante al titulo, con 207, empataron en un bout de doce asaltos. Los redactores deportivos concedieron al pugil aleman ocho asaltos, creyendo que supero definitivamente en puntos a Uzcudun en toda la jornada. La decision, segun ellos, debio haber sido influida por el coraje del boxeador vasco.

La pelea ha sido el numero principal de una serie de encuentros con motivo del Carnaval, que alcanzaron un total de 160 asaltos, en que tomaron parte setenta pugiles, con una concurrencia de cuarenta mil espectadores.

Perfecto demanda otra vez que sea reconocido el democrata pró

Urgiendo la incorporación del Partido Demócrata, el ex-Representante Gregorio Perfecto, Presidente General de dicho partido, ha sometido este dia una comunicación al Departamento de Agricultura y Comercio, acompañando a la misma una certificación firmada en abril 12, 1934, por el ex-Representante Dr. Pedro Gil, Primer Vice-Presidente del anterior Directorio Provisional, desautorizando a los abogados Sres. Sumulong, Lavides & Sumulong, cuando éstos, pretendiendo representar a dicho Dr. Gil, presentaron a la Oficina de Comercio escritos de oposición a la incorporación del Partido Demócrata.

En su comunicación, el ex-Representante Perfecto llama la atención a las decisiones de los Tribunales de justicia, incluyendo la Corte Suprema, reconociendo a los demócratas "pros" como los representantes legítimos del Partido Demócrata, y no los que ya están bajo la jefatura del presidente del Senado Sr. Quezon.

En relación con dicho asunto, el Sr. Perfecto incluye en su carta una certificación firmada por el ex-Representante Dr. Pedro Gil, haciendo [illegible] expresamente que no ha [illegible] abogado o persona alguna para que su nombre sea utilizado en la oposición al citado registro de la escritura de incorporación del Partido Demócrata, y que no ha tenido ni tiene motivo alguno para oponerse a dicho registro.

Igualmente, pide que conste en el expediente de incorporación que los Tribunales de justicia, en numerosos litigios sobre nombramiento de inspectores de elección, han reconocido como representantes legítimos del Partido Demócrata a los presidentes de comités reconocidos y autorizados por el Directorio que ha solicitado la incorporación del Partido Demócrata.

El mismo Supremo Tribunal del Archipiélago, según Perfecto, primeramente reconoció al abogado Sr. Cornelio Villareal, Presidente del Comité Provincial de Capiz, como el representante legítimo del Partido Demócrata en dicha provincia, contra las pretensiones del Sr. Josefino Tirol del bando del ex-senador Sumulong, y, últimamente, mediante una decisión promulgada en pleno, ha reconocido al Concejal Manuel de la Fuente, Presidente del Comité Provincial de Manila y miembro del Directorio que ha solicitado la incorporación, como el representante legítimo del Partido Demócrata en Manila.

Las chinas bombardean el campo filipino

Uno de los momentos sensacionales durante el partido de los equipos femeninos de China y Filipinas ayer tarde, que fue ganado por las filipinas. La instantanea demuestra a Miss Huang Heng Fan, "killer" espectacular del equipo chino que acaba de lanzar la pelota hacia el campo filipino. Miss F. Perez, estrella "netter" del equipo ganador, salta para parar la bola y devolverla despues. Al lado de Miss Huang aparecen dos "netters" de China, Miss Chang Piu Ju y Miss Lo Wai Heng.

INGRESOS DE LA OLIMPIADA

En dos dias, P41,500.—Coto a la especulacion en billetes

A la suma de P41,500 ascendieron los ingresos de taquilla del Rizal Memorial Stadium en los dos primeros dias de la Decima Olimpiada, segun informes obtenidos esta mañana de las oficinas del estadio. En esta suma esta incluido el importe de los billetes de abono por toda la temporada. La suma total de P41,500 esta distribuida como sigue: ingresos por billetes de abono, P13,000; ingresos del sabado, P18,000; ingresos de ayer, domingo, P10,500.

Los funcionarios de la Olimpiada estan afanandose en hacer todos los reajustes posibles para acomodar al gran numero de personas que va acudiendo a ver los juegos. En prevision de un gran gentio en el juego de volleyball esta tarde a las tres, entre China y Filipinas, los funcionarios han decidido que los juegos se verifiquen por hoy, en el estadio de tennis. Los juegos de tennis, que seran entre China y Japon y Filipinas y las Indias Holandesas, se verificaran esta tarde en las viejas canchas de tennis.

Hasta esta mañana, no habia terminado aun el recuento de billetes y por tanto, no se podia precisar el numero de personas que entraron en los dos primeros dias de la Olimpiada.

El departamento encargado de la venta de billetes tambien anuncia que se ha descontinuado la venta de billetes de abono y que los billetes para cada dia pueden ser comprados con anticipacion. Este nuevo arreglo se ha hecho para dar al publico mayores faci-

(Continua en la última página)

PRODUCTOS DEL PAIS CONTINUAN BAJANDO

Los efectos de medidas adversas siguen haciéndose sentir

Los efectos de las medidas contra los productos filipinos en Estados Unidos y en el extranjero se dejaron sentir mas este dia en el mercado local, estando el mercado del azucar quieto en la localidad; el de la copra muy flojo; el del aceite de coco inactivo; y el del abaca flojo, por las grandes llegadas ultimamente. El mercado del arroz permanece tambien quieto, sin ningun cambio.

El precio del azucar centrifugado, que se cotizaba hace un mes entre P6.20 y P6.10 el pico puesto en los puertos de Iloilo, actualmente no se cotiza mas que el del

(Continua en la última página)

QUEZON Y PAREDES SE HAN IDO A TARLAC HOY

A las 10 de esta mañana el presidente Quezon salio con rumbo a Paniqui, Tarlac, para asistir a la convencion de los "antis" en dicho pueblo.

Poco despues hacia las 11, salia tambien el speaker Paredes con rumbo al mismo pueblo para asistir tambien a dicha convencion.

Ambos caudillos estarán de vuelta esta noche.

Por su parte el senador Benigno S. Aquino jefe de la campaña nacional de los "pros" que salió el sábado para asistir a la reunion de los plantadores de azucar en San Fernando, Pampanga, hasta hoy se encuentra en dicha provincia haciendo campaña.

Segun informes volvera mañana por la mañana y por la tarde saldrá para hacer campaña en Bataan por el Dr. Palma y posiblemente continue su viaje hasta Zambales, para trabajar por el comisionado Osias.

Una delegacion de nacionalistas pros de Morong vinieron esta mañana a Manila para protestar al departamento del interior por haber el presidente de dicho pueblo desaprobado la lista de mitines de los "pros" en dicho municipio.

Profesores americanos, un geologo y una actriz trae el President Adams

Miss G. Smith estudiara aires nativos

Con miras a estudiar la musica nativa de Filipinas y adaptarla como parte de su repertorio, se encuentra en la ciudad actualmente, Miss Georgia Smith, conocida profesora de musica de San Francisco. Llego esta mañana a bordo del 'President Adams' juntamente con otros viajeros de Estados Unidos, China y Japon.

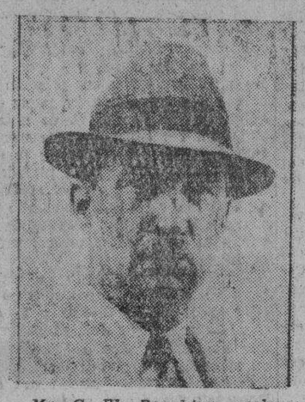
Miss Georgia proyecta verse con los profesores del Conservatorio de Musica esta mañana o esta tarde para obtener detalles de la musica filipina. En vista de que su estancia en el puerto sera brevisima, presto que saldra a la medianoche de hoy con rumbo a Europa, Miss Georgia procurara entrevistar este dia al mayor numero posible de musicos filipinos.

Ademas de la musica oriental, Miss Georgia tendra oportunidad de estudiar en este viaje las musicas autoctonas de los paises de Africa y Europa que seran visitados por el "President Adams." El barco hara escalas en Singapur, Bombay, Alejandria, Napoles, Genova y Marsella.

Un prominente pasajero del 'President Adams' es el profesor George David Birkhoff, del departamento de Matematicas de la Universidad de Harvard, en viaje de vacaciones al rededor del mundo. El profesor Birkhoff, desembarcara en Napoles para una breve estancia y despues proseguira el viaje a Paris.

El profesor Birkhoff es un gran

(Continua en la última página)



Mr. C. W. Boughton, geologo de la Socony Vacuum Company, que llego al puerto esta mañana a bordo del "President Adams"

TERRENO PARA CARCEL MUNICIPAL BUSCADO

El alcalde Earnshaw desea tener una moderna y de concreto

De acuerdo con las sugestiones hechas por el Gobernador General y por el secretario del Interior Guinto, el alcalde ha nombrado este dia un comite especial que se encargara de buscar un terreno apropiado para el establecimiento de la carcel municipal.

Ha sido designado por el alcalde como presidente de este comite el coronel Paulino Santos, director de la oficina de Prisiones, en vista del deseo expresado por dicho coronel de cooperar con la ciudad en el establecimiento de una buena carcel para los presos municipales. Los otros miembros seran el ingeniero Santiago Artiaga, un miembro de la Junta Municipal que sera designado por la misma junta y el jefe de policia. Mr Columbus E Piatt

Se espera que este comite recomendara para el establecimiento de la carcel municipal un terreno de la propiedad del municipio. Se cree tambien que dicho comite hara una revision de las estadisticas de Bilibid a fin de saber el promedio de presos de la ciudad desde 1932 hasta este año, para poder recomendar la clase de carcel apropiada para Manila.

Asimismo el comite se encargara de hacer un calculo aproximado de los gastos que se necesitaran para el establecimiento de la carcel y los gastos que supondran el mantenimiento de la misma. El oficial

(Continua en la última página)

El plan de acreditar al pais $23,862,750 se aplaza

(De la "Associated Press")

Washington, mayo 12.—Ha vuelto a surgir otra duda sobre el posible exito de la administracion en su plan de acreditar al Tesoro insular de Filipinas la suma de $23,862,750 como ganancia derivada de la desvalorizacion del dolar, cuando este dia el comite de asuntos insulares cambio de criterio aplazando su accion sobre el bill McDuffie, que provee a tal credito.

Despues de aprobar por 10 contra 1 voto el bill, el comite rescindio su acuerdo y apiazo el asunto hasta el lunes, alegando ilegalidad de tecnicismo.

Creese dudoso que el congreso apruebe la medida, aun cuando el comite la apruebe, teniendo en cuenta la oposicion de la minoria expresada durante los tres dias de audiencia publica sobre el proyecto.

El representante John Young Brown, democrata de Kentucky, dijo que presentaria un informe de la minoria oponiendose al pago, y el representante Chester Thompson, tambien democrata, de Illinois predijeron que en la camara se libraria una ardua contienda cuando el bill sea puesta a discusion.

El comite aprobo el bill al tercer dia de considerarlo. La suma representa la ganancia para los Estados Unidos en los fondos insulares depositados en este pais, como resultado de la reciente desvalorizacion de la moneda en el contenido de oro.

CINCO HERIDOS EN UN CHOQUE

Un chofer tumba una carretela con su truck en Baclaran y huye

Despues de lanzar a cuatro pasajeros de una carretela al suelo, hiriendoles gravemente y abandonar a un propio pasajero suyo en estado inconsciente en medio del camino, el chofer del "truck" S-14-70, temiendo un posible linchamiento en Baclaran, Parañaque, Rizal, donde ocurrio el accidente, a eso de las 3:30 de esta madrugada, huyo de la escena prefiriendo presentarse a la policia de Pasay.

La carretela, guiada por un tal "Tasio", cuyo nombre verdadero no ha podido averiguar aun a la policia, llevaba por pasajeros a Candido Santos, Mariano Cuevas y Matias Sison. Venia de Pasay a la hora mencionada, yendo en direccion a Las Piñas, cuando se encontro con el truck guiado por Lupo Buenafe, que embistió a la carretela y lanzo violentamente a los pasajeros y al cochero al suelo.

El chofer, temiendo ser linchado por los residentes del barrio, prosiguio su carrera hacia Pasay y se entrego a la policia. No reparo, sin embargo, que por el choque, un pasajero del 'truck' habia caido al suelo en estado inconsciente y le abandono. Este pasajero, que se encuentran en estado grave.

La policia de Pasay, en colaboracion con la de Parañaque, esta haciendo las investigaciones de rigor y ha tomado las declaraciones.

EXPLICA POR QUE ACCEDE EN SER CANDIDATO

Se retiraba para alejarse de la politica, pero se ve obligado al fin

(Servicio Telegrafico)
Exclusivo a La Vanguardia

Baguio, 14 de mayo.—El gobernador general Murphy ha aceptado este dia con pesar la dimisión presentada por el juez Gervasio Diaz y ha aprobado su solicitud de retiro.

Antes de aceptar esta dimisión, el gobernador Murphy dijo que tuvo una entrevista personal con el juez Diaz y después de una cuidadosa consideración de su caso, decidió aceptar su dimisión.

En carta que ha dirigido al juez Diaz aceptando su dimisión, el gobernador Murphy dijo que se mostraba rehacio a aceptar su renuncia al cargo en vista de su larga hoja de servicios, muy digna de crédito, pero que no se sentía justificado para rechazarla.

Después de conocida la decisión del Gobernador General y aceptando formalmente su nominación como candidato de los "antis" para el cargo de representante, y declarándose sometido al liderato del Presidente Quezon, el juez Diaz ha hecho la siguiente declaración esta mañana:

"Como Juez gozaba del aprecio general tanto del foro como del pueblo de mi provincia, Cápiz, cuando se desarrollaron los sucesos que a continuación voy a relatar.

"En 11 de abril de 1934, estando en uso de mis vacaciones, fuí nominado, sin mi conocimiento ni consentimiento, por los elementos "antis" de Cápiz, tal vez viendo en sí la simpatía popular. Decliné inmediatamente la nominación no porque despreciaba la voluntad popular sino porque comprendí que dicha voluntad podría en algun modo afectar al buen nombre de la judicatura que he tratado siempre de conservar en lo alto desde que fuí nombrado Juez. Hizo bien entonces el Secretario de Justicia en designarme temporalmente en Iloilo para conocer de asuntos sobre inspectores de elección donde mis fallos fueron favorables a los "pros", porque la designación me alejó de aquella corriente de opinión que me arrastraba sin querer al ciclón político de mi provincia pero la voluntad popular se manifestó insistente cuando, estando en una noche del día 29 de abril último en Cápiz, un grupo numeroso de mis comprovincianos, sin líderes políticos que les guiaban y que, al parecer, no pertenecian a ningun partido político, se presentó expontáneamente en casa pidiendo que acepte la nominación. Solamente pude disolver aquella manifestación con la explicación de que no podía ser candidato sin antes dejar de ser juez y con la promesa de que el día 10 del presente mes de mayo les daría mi resolución. Desde entonces comprendí que me colocaba en una posición ridícula escapándome del pueblo que pedía con insistencia fuera su porta-estandarte con el fin de agarrarme al cargo judicial, acto que daría la impresión, como en efecto se llegó a decir, que amo tanto dicho cargo; pero la consideración de que mi aceptación, sin antes abandonar el referido cargo, podría dejar una mancha en la judicatura, me mantuvo firme en mi decisión anterior.

"Pensé entonces en mi retiro del

(Continua en la última página)

El Vice-consul japones partira hoy llamado subitamente a Tokio

Llamado por su gobierno por motivos desconocidos, el vice-consul de Japón en Filipinas, Mr. T. Kasahara, partirá este día a bordo del "Atsuta Maru" con rumbo a Tokio. El consul Kasahara será relevado por Mr. Saito, consul interino de Medan, Sourabaya, que llegará a Manila hacia los primeros dias de junio. Mr. Saito ha sido por mucho tiempo vice-consul de Japón en Davao antes de su nombramiento al puesto consular en Medan.

T. Kasahara.

El vice-consul Kasahara cumple un año y medio de servicio en Filipinas. Antes de su nombramiento aquí fué vice-consul de Japón en Antung-Manchuria.

"Me gusta mucho el pueblo filipino"—dijo esta mañana el vice-consul japonés Kasahara—"y me duele tener que salir. Yo he estudiado los asuntos políticos, económicos y sociales de Filipinas, pero siento que no tenga ocasión de continuar mi labor.

"Espero que después de conseguida la independencia, Filipinas y Japón estén unidos estrechamente en sus relaciones económicas y diplomáticas.

"Confío en que Filipinas prosperara y tomara en el futuro su asiento entre los países poderosos de Oriente.

"Siento también que tengo que dejar mis amigos filipinos, con quienes he trabado profunda amistad y desearía que en el futuro volviese aquí para reanudar mis amistades. Agradezco a todos mis amigos por los favores que he recibido durante mi estancia aquí."

Todas las fotografias tomadas de los juegos Olimpicos se hallan de venta exclusivamente en el

SUN STUDIO
Manila.

M.E.C.D. 2016

El azucar filipino favorecido con la sequia en America

Con ello es probable que se asigne buena cuota de exportación a Filipinas

Las tormentas han acentuado los temores de que los remolacheros no podran llegar al limite de venta

(De la "Associated Press")

Washington, mayo 11.—La continuacion de la sequia con motivo de las tormentas de arena en el centro-oeste ha despejado los firmamentos financieros en Manila, Honolulu, Habana y San Juan este dia, con la promesa de cuotas mayores de azucar, con arreglo a la ley Jones-Costigan, que el Presidente Roosevelt firmo esta semana.

Las tormentas han acentuado las indicaciones de que los productores domesticos de la remolacha no podran llegar a la cuota de ventas fijada para ellos de 1,550,000 toneladas cortas de azucar este año. En vista de esto, se espera que Filipinas, Hawaii, Cuba y Puerto Rico disfrutaran a prorrata del beneficio resultante de la reduccion de la produccion de la remolacha.

Las cuotas flexibles para las areas extracontinentales probablemente seran fijadas la semana que viene, despues de que se hayan establecido calculos exactos de la produccion domestica a base de los informes que se reciban.

La sequia tambien afectará al trigo

Washington, Mayo 9.—El secretario de Agricultura, Henry A. Wallace, hablando este dia con los periodistas, anuncio que el estado anormal del tiempo en las regiones productoras de trigo de Estados Unidos puede afectar gravemente a la produccion de 1934.

Se ha informado que Wallace ha augurado que la produccion bajara hasta 450,000,000 de bushels, comparado con la normal de 800,000,000, pero desmintio esto en una conferencia periodistica, diciendo que es todavia muy temprano para estimar los efectos de la sequia y del calor.

La sequia en las regiones del trigo de America y Canada han continuado este dia, dando lugar a violentos cambio en las transacciones en los mercados de Chicago y de Winnipxeg.

En Chicago, elevandose unos nueve puntos sobre el precio mas bajo de la semana anterior, el trigo registro una gran ganancia cerrando fraccionariamente mas bajo que ayer. El trigo de mayo cerro en 85 3/8 centimos por bushel, una disminucion de medio centimo, y el maiz en 46 3/4, una baja de 3/4.

Mayor produccion de trigo en invierno

Washington, Mayo 10.—La produccion del trigo en invierno de los Estados Unidos sera este año, segun calculos del Departamento de Agricultura, 461,477,000 bushels, en comparacion por 351,030,000 del año anterior y un promedio de 632,061,000 correspondiente a los diez años que terminaron en 1931.

Un ex-ministro de Cuba es buscado

(De la "Associated Press")

Nueva York. — El comisionado americano Garrett Cotter ha expedido hoy un mandamiento de arresto contra Alberto Herrera Franchi, Secretario de Guerra en el último gabinete del ex-presidente Gerardo Machado, y que fué presidente de un día de Cuba después de la fuga de aquél en agosto pasado.

El cónsul general cubano, Pablo Suarez, pidió el arresto, por una acusación de asesinato. En el entretanto, continúa la búsqueda de Machado, ocho años presidente de Cuba, aunque se cree que se ha escapado del país.

CINCO DIAS PASARA ROOSEVELT EN HAWAII

Así lo anuncia Poindexter después de hablar con el Presidente por teléfono

(De la "Associated Press")

Washington, mayo 11.—El gobernador Joseph B. Poindexter, de Hawaii, ha declarado este día, después de una conversación que el Presidente Roosevelt, que éste desea pasar unos cinco días en Hawaii este verano.

Declaró que no se podía determinar el día en que el presidente llegara a dicho territorio, debido a la incertidumbre del día de su partida de Washington, lo cual dependerá mayormente de la clausura de sesiones del congreso.

Roosevelt piensa emprender el viaje por las posesiones territoriales a últimos de junio, pero no decide nada en concreto, pues dice que su viaje dependerá de cuando terminen las sesiones del congreso. Puerto Rico será el primer territorio visitado, y de allí el presidente abordará un crucero para el Canal de Panama y Hawaii, volviendo por tierra a Washington, después de llegar a la costa del Pacífico, procedente de Hawaii.

Roosevelt fué invitado a visitar también Filipinas, pero declinó la invitación, por el tiempo y la distancia que representa. El gobernador Poindexter vino a Washington en relación con el bill Jones-Costigan sobre control azucarero que Roosevelt firme esta semana.

Proporciones alarmantes adquiere la plaga de langostas en Masbate

La plaga de langostas en Masbate ha llegado a proporciones alarmantes, segun dicen los ultimos despachos telegraficos recibidos por la Oficina de Fitotecnia. Una de las extensiones de terreno invadida por la plaga asciende a 437 hectareas. De estas 136 hectareas ya estan libres de la amenaza, mientras que 301 hectareas continuan aun infestadas.

La plaga ha pasado por Capiz, Cebu, Misamis Oriental, Bukidnon hasta Cotabato. Uno de los ultimos telegramas recibidos dice que las langostas llegaron a Romblon, con la posibilidad de poder llegar a Tayabas y Sorsogon.

La Oficina de Fitotecnia ha telegrafiado a su personal en Sorsogon y Tayabas, a fin de estar preparados por si las langostas pasan a Luzon. La existencia de grandes extensiones de terreno en estos sitios, ayudara en la propagacion de la plaga.

De la extension de terreno infestada por la plaga, 30 hectareas tiene huevas, 407 hectareas con saltones y 206 hectareas de langostas.

La Oficina de Fitotecnia esta enviando a las regiones infestadas grandes cantidades de veneno asi como tambien un buen numero de su personal.

El Dr. Manuel L. Roxas, director de la Oficina de Fitotecnia, espera una apropiacion del departamento de Agricultura y Comercio, pero cree que no sera suficiente para los otros gastos.

La mayor parte de los sitios escogidos por las langostas, estan lejos de los poblados y de los caminos, haciendo dificil la llegada de los obreros para combatirlas.

RESENTIDAS LAS NACIONES YA NO PAGARAN A E. U.

Ignoraran sus obligaciones que América las califica de "morosas"

(De la "Associated Press")

Washington, mayo 11.—Los dictámenes de la administración en relación con la ley Johnson, que prohibe las transacciones financieras con naciones que no han pagado sus deudas a los Estados Unidos, parecen asegurar que no se recibirán ni siquiera pagos parciales pequeños el quince de junio próximo.

Los despachos venidos de Roma dicen que los círculos oficiales han dado a entender que si los Estados Unidos piensan considerar a Italia morosa, el gobierno podría no hacer pago pequeño en prenda, como lo hizo el 15 de diciembre pasado.

Mientras tanto, el Presidente Roosevelt está reservando su opinión oficial sobre el *status* de los pagos en prenda, mientras están pendientes de resultado las negociaciones individuales con los gobiernos deudores.

Otras autoridades han declarado que las naciones que solo hacen pagos parciales serán consideradas morosas y excluídas de las transacciones financieras en este país.

Washington, mayo 10.—Los Estados Unidos han notificado a las naciones europeas deudoras, según se ha sabido este día, que Washington aceptará pagos en prenda sobre las deudas de guerra cuyos plazos vencen el 15 de junio, pero las naciones que empleen este método de pagar no podrán librarse de las disposiciones de la Ley Johnson que excluye de las transacciones monetarias a las naciones extranjeras que incurrieron en mora en la liquidación de sus deudas.

Los enviados de las naciones deudoras, incluyendo a los embajadores de Francia, Bélgica e Italia, han sido notificados últimamente por el Secretario de Estado Cordell Hull, de esta decisión de la administración.

La actitud de los Estados Unidos quiere decir que cuando se les hagan ofertas de pagos parciales en prendas a cuenta de las deudas vencidas, estas ofertas serán aceptadas, pero ni el Presidente Roosevelt ni el Departamento de Estado podrán asegurarlas que no son morosas de acuerdo con los términos de la Ley Johnson.

El Fiscal General Homer S. Cummings, decidió la semana pasada que la Gran Bretaña, Italia, Checo-Eslovaquia, Latvia y Luthuania, todas las cuales efectuaron anteriormente pagos en prenda, no se hallan actualmente en estado de morosidad y no caen por consiguiente dentro de las disposiciones de la Ley Johnson. Sin embargo, el dictamen deja de consignar la política de la administración con respecto a si se debe fomentar tales pagos.

El dictamen de Cummings ha cerrado los mercados americanos a Francia y a la Rusia Soviética entre otros países deudores, a este último porque el gobierno soviético no quiere reconocer las obligaciones contraídas por los gobiernos del Czar y de Karensky.

Japon preocupado por la actitud hostil de varias naciones de occidente

Hayashi pronuncia una vigorosa arenga militar ante la desconfianza y el recelo de las potencias

(De la "Associated Press")

Londres, Mayo 12.—Los circulos oficiales han dado a entender hoy que en su opinion Japon ha aceptado el reto de la Gran Bretaña a una guerra comercial. Dicen que es inevitable la ruptura entre la Gran Bretaña y el Japon en la cuestion del comercio, en vista del sesgo que han tomado los sucesos comerciales en las dos naciones.

Estos mismos circulos hacen creer que el gobierno ingles confia en que "nada desagradable ocurrira que afecte las relaciones politicas amistosas entre las dos naciones".

Las cuotas comerciales de la Gran Bretaña sobre los articulos japoneses entraran en vigor el miercoles.

Kobe, Mayo 9.—Japon, envuelto en una guerra comercial con la Gran Bretaña, ha recibido gustosamente este día a un visitante, de cuyos labios esperan los caudillos japoneses saber hasta que punto Australia habra de secundar la politica comercial de su metropoli. El es John Grieg Latham, fiscal general australiano, ministro de negocios extranjeros y ministro de Industria.

Latham llego a Kobe este dia y mañana cogera el tren para Tokio, en una etapa de su viaje por el oriente. Sera huesped de honor del gobierno japones hasta el 17 de mayo, en que el y su comitiva, de la que forman parte su esposa y su hija, recorreran el pais para admirar su naturaleza. Emprenderan el viaje de retorno a Australia desde Nagasaki el 21 de mayo.

La gravedad de la situacion que encuentra a su llegada Latham quedo aun mas patentizada cuando en la conferencia de gobernadores de prefectura el ministro de Guerra Hayashi pinto un mundo hostil que tiene puestos los ojos en Japon.

El ministro de Guerra hizo un alegato energico militar en favor de la unidad nacional para apoyar el programa del ejercito, diciendo:

"Desde que el Japon tomo accion en el caso de Manchuria, las potencias nos han mirado con ojos de recelo y desconfianza. Hoy dia, el Japon esta sufriendo la presion militar y economica de las potencias. Pronto nuestras separacion de la Liga de las Naciones sera efectiva, asi como se esta aproximando el dia de la revision de los tratados navales de Washington y de Londres. De este modo, el Japon esta encarando una crisis nacional sin precedentes. Si, en estas circunstancias criticas cometemos errores, la ruina del imperio resulta visiblemente clara como una columna de fuego".

Mr. Latham, que ha visitado las Indias Jolandesas, las colonias de los Estrechos y China antes de llegar al Japon, ha insistido en que su viaje es uno de esos viajes extraoficiales de buena voluntad, pero los caudillos japoneses han acogido su visita como una oportunidad de poder discutir con el ministro de asuntos extranjeros y comerciales de Australia la situacion confusa del comercio nipon-australiano y al mismo tiempo poder apreciar hasta que grado Australia esta firmemente adherida a la politica del resto del imperio britanico, en el empeño de contener el oleaje de los productos japoneses.

Ciertas autoridades y periodicos japoneses, han llegado en sus especulaciones a pensar que el viaje de Mr. Latham podria dar lugar a un cambio de legaciones entre los gobiernos de los dominios y el imperio japones. Los japoneses, haciendo frente a uña enconada oposicion comercial inglesa, especialmente por parte de Inglaterra, estan ansiosos de hallar pruebas de que los dominios estan dispuestos a desvincularse de la unidad comercial del imperio, que la Metropoli trato de imponer en la famosa conferencia de Ottawa.

Japon tiene un comercio con Australia, la cual suministra la lana para la industria de tejidos creciente del Japon. Pero este comercio guarda aspectos enojosos desde el punto de vista del Japon, porque este pueblo no puede aminorar sus importaciones de la lana australiana, mientras que Australia puede prescindir de importar algunos de los articulos que importa del Japon. Ya en la actualidad el Japon compra de Australia cuatro veces mas de lo que vende a esta. Tokio querria discutir este estado confuso de asuntos directamente con los australianos, sin referencia a las relaciones embrolladas de Japon y la Gran Bretaña.

Japon ya tenia un ministro en Ottawa y Canada un ministro en Tokio. La oficina del Exterior ha dicho que estaba dispuesto a enviar tambien a la India comisionados con poderes diplomaticos. Los japoneses estan dispuestos a aceptar algun arreglo de este genero con la Union de sud-Africa. Todos estos contactos directos con los Dominios, segun ellos, vendrian a debilitar el frente del imperio ingles en la gran guerra commercial.

El comercio del Japon en Australia en 1933 se cifro en 256,000,000 de yens, una ganacia de 86 millones sobre 1932; pero las importaciones fueron cuatro veces mas que las exportaciones, 205,000,000 contra 51,000,000. La tendencia es hacia un balance aun mas desfavorable para el Japon; porque, mientras que el Japon compra de Australia materias primas esenciales, sobre las cuales no puede establecer aranceles, Australia adquiere del Japon casi todos los tejidos y productos elaborados sobre los que se podrian imponer gravamenes, y que se pueden obtener de otras naciones industriales que no son Japon.

General Senjuro Hayashi
Ministro de Guerra del Japon

Ahora mismo, Australia esta levantando arancelas y otras barreras para la entrada del algodon, de la seda y de los tejidos de rayon del Japon, amenazando con hacer del comercio mas unilaternal de lo que es.

De Austriala viene un 96 por ciento de la lana cruda del Japon—157,000,000 de yens en 1933 de la importacion total de 164,000,000. La industria de los tejidos de lana es una de las mas grandes en el Japon, que esta acrecentando rapidamente y reclamando nuevos mercados en toda la region del Pacifico.

Se estan haciendo esfuerzos para aminorar el grado de dependencia de Australia mediante el incremento de las compras de lana en Argentina y Africa del Sur, pero esto apenas si afecta en lo mas mínimo a la avalancha del producto que llega de Australia. La otra gran partida en las importaciones japonesas de Australia es el trigo, 34,000,000 de yens en 1933.

Japon vendio a Australia en 1933, 10,000,000 de yens en tejidos de algodon, 20,000,000 de yens en seda y tejidos de rayon, aproximadamente 3,000,000 de yens en seda cruda y otra cantidad igual en alfareria y 2,000,000 de yens en juguetes.

TODA LA COSTA OESTE AFECTADA POR LA HUELGA

Una turba ataca a cinco negros haciendo volcar el automóvil en que iban

(De la "Associated Press")

San Francisco, mayo 12.—Toda la costa oeste esta hirviendo ahora con los efectos de la huelga de estivadores. Cinco policias y ocho huelguistas fueron heridos durantes las escaramuzas.

En Portland, el gobernador Julius L. Meier, de Oregon, llego practicamente a decidir no llamar a la Guardia Nacional, como se habia pensado previamente. El dijo:

"La policia de Portland y la oficina del sheriff trataran de mantener el orden. Si fracasan, el estado hara su parte."

En varios puertos se celebraron reuniones para afontar el peligro que representa para el publico la huelga que se extiende de Vancouver a San Diego.

En San Francisco hubo tiroteos, cuando los huelguistas trabaron batalla con los obreros que fueron reclutados para ocupar su lugar. Una turba de huelguistas ataco a cinco negros haciendo volcar el automovil en que iban, cerca del pier de Grace Line. John Polasd, un obrero no unionista, saco su revolver y mantuvo a raya a los revoltosos hasta la llegada de la policia.

Veintisiete barcos de carga estuvieron amarrados cerca de Portlasd, cuando los huelguistas impidieron el reclutamiento. En total, mas de treinta barcos estan tambien amarrados en Seattle.

land, cuando los huelguistas impiral tenga que intervenir, si no se llega pronto a solucionar la huelga, segun ha declarado Charles Reynolds, de Seattle, miembro de la junta federal de mediacion.

China desea prepararse para el caso de verse en un conflicto con el Japon

La mision militar sale para hacer un estudio de tacticas modernas de guerra en America y Europa

(De la "Associated Press")

Shanghai, mayo 11.—La nueva comision investigadora militar y de comunicaciones, el mas grande e importante grupo de funcionarios que jamas se ha enviado a los Estados Unidos y Europa para hacer estudios sobre el arte de hacer la guerra modernamente, los ultimos medios de comunicacion y fuentes de abastecimiento de municiones, ha salido para Europa esta mañana.

Anticipandose al dia en que China pudiera estar envuelta en una guerra con el Jajon, el gobierno nankines dio instrucciones a la comision para adquirir los informes mas completos sobre los aeroplanos militares y navales en Italia, Francia, Belgica, Alemania, Inglaterra, Rusia Sovietica y Estados Unidos.

El gobierno nacional ya ha notificado a todos los gobiernos correspondientes el viaje de la comision, para que esta pueda recibir todas las facilidades para sus fines de observacion e investigacion. Italia es el primer pais que sera visitado.

La comision, que componen 22 miembros y esta encabezada por el general Hsu Ting-yao, el vice-ministro de comunicaciones del gobierno nacional, piensa estar ocho meses en el exterior. Ya se encuentra en los Estados Unidos una comision aerea separada.

ENTIERRO POBRE DE UN EXMILLONARIO

Solo una mujer que quiso matarse asiste al sepelio de C. Julian

(De la "Associated Press")

Shanghai, mayo 11.—El cadáver de C. C. Julian, el un tiempo millonario, ha sido devuelto a los elementos esta tarde en un ataud de pobre.

Los restos del ex-negociante, cuya carrera meteórica alcanzó una gran altura en los campos aceiteros de California y Oklahoma y que acabó suicidándose el 25 de marzo, fué enterrado en un obscuro rincón del cementerio de los extranjeros.

Leonora Levy, la mujer que quiso acompañar a Julian en la muerte, suicidándose también, ha sido la única que asistió al entierro. Vestida de un traje de nivea blancura, apareció en el cementerio en el momento de inhumarse el cadáver. Cuando se bajó el ataud de pino barato y sin ningun adorno, se puso a llorar a lágrima viva y luego, sola, se alejó del sitio, abatidamente.

El reverendo Mr. Luccock, el pastor americano que el 28 de marzo celebró los ritos funerales, fué también el que rezó los últimos responsos ante el cadáver, rogando que "la vida eterna de Julian alcance incidentes distintos de los que formaron su jornada terrenal".

Desde su muerte hasta ser sepultado, el cadáver de Julian ocupó tres ataudes, siendo lujosos los dos primeros, por creerse que iba a ser embarcado a los Estados Unidos. Como no llegaron fondos, fuera de una suma modesta enviada por su esposa divorciada que vive en Winipeg, Canada, el cadáver fué colocado en el ataud de pino más barato, cuya única identificación era una hoja de latón clavada en los bordes, con la inscripción de "C. C. Julian".

Inmediatamente después de las ceremonias que duraron pocos minutos, los coolies chinos comenzaron a echar tierra con una pala sobre el ataud, cerrando para siempre el libro de la vida de un aventurero singular.

PROGRAMAS de RADIO

KZRM

Lunes, Mayo 14

5:00 p. m.—Musica de estudio.
5:30 p. m.—Programa musical, con la orquesta del 'President Adams.'
6:10 p. m.—Informaciones en castellano.
6:30 p. m.—Informaciones en ingles.
7:00 p. m.—Musica para la cena.
7:15 p. m.—Mo y Noah.
7:30 p. m.—Programa patrocinado por la Malabon Sugar Company—Ramon Estella y Rafael Artigas.
7:45 p. m.—Programa de Ynchausti y Compañia.
8:00 p. m.—De la Olimpiada—Boxeo, Continuacion, a las 8:30 desde la estacion KZEG. La decision se anunciara desde la estacion KZRM.
8:30 p. m.—'Chevrolet Jamboree'—programa patrocinado por la Pacific Commercial Co.—Con la orquesta Chevrolet, el sexteto de saxofones, el 'string ensemble', Lorine Nash, Johnny Harris, Ramon Mendoza y artistas huespedes Bobby Lee, Henry Mueller y Phil Worthington.
Orquesta—"Baby take a bow," de la pelicula "Stand up and cheer."
Henry Mueller y la Orquesta—a peticion popular "The Last Round Up."
Bobby Lee y la Orquesta—"Ah, the moon is here"—from "Footlight Parade."
Lorine Nash y Johnny Harris—2 pisos—"El Caballero"—Fox-Rumba.
Phil. Worthington y la Orquesta—"Six Women"—from George White's Scandals.
Orquesta—dirigida por Ramon Mendoza—"A Japanese Sunset"—Deppen
Henry Mueller—acompañado por Lorine Nash—"The Bells of the Sea."
Saxophone Ensemble—"Let's go places and do things."
Bobby Lee y el "Ensemble"—"Come up and see me sometimes."
Phil Worthington y la Orquesta—"I Like it that Way".
Orquesta—"Morning, Noon and Night in Vienna." Von Suppe
Henry Mueller, acompañado por Lorine Nash—"Pale Moon"—Logan
Bobby Lee y la Chevrolet Orchestra—"Nasty Man"—from George White's Scandals.
Ramon Mendoza, acompañado por Lorine Nash—Violin Solo.
Phil Worthington y la Chevrolet Orchestra—"Carolina"—de la pelicula "Carolina."
9:30 p. m.—Musica de baile, con la orquesta Chevrolet.

KZIB

Lunes, Mayo 14

7:00 p. m.—Informaciones.
7:10 p. m.—Periodo educacional.
7:20 p. m.—Cecil y Sally.
7:30 p. m.—"Old Comrades' Reunion" Roosters Concert/ Party.
7:40 p. m.—"Commercial Announcements".
7:50 p. m.—Programa de Atwater Kent. "Earl Palmer".
8:10 p. m.—Burgess Battery Co.'s Broadcast (patrocinado por F. H. Stevens Inc.)
Louis Graveure—Tenor
"Three Fishers went Sailing"
Capt. George Caldwell—"Fishing Experience in the early days"
Tommaso Alcaide—Tenor
"I Pescatori de Perle"
Piccadilly Revels Band
"The Vagabond King"
8:30 p. m.—Programa dirigido por el Prof. Francisco Buencamino.
1. Marcha—"Mensage de Amor"—Prof. F. Buencamino
Dedicado a los Leaders Hons. Manuel Quezon, Sergio Osmeña y Manuel Roxas.
Piano 4 manos—Paquito Buencamino y el autor.
2. Declamacion—"Ritorna Vincitore"—S. Hernandez (A. Hernandez).
3. "Patria" (Danza Filipina)—Lolita Alfaro, Prof. F. Buencamino en el piano.
4. Piano Solo—Alt-Wien (Triakontameron) No. 11 (Leopold Godowsky)—Srta. P. Buencamino.
5. "Kundiman"—Prof. F. Santiago—piano, S. Hernandez.
6. Piano Solo—"Voices of Spring"—Christian Sinding"—Solita Velez.
7. "Ang Una Kong Pag-ibig" (Kundiman) Mrs. Rosario Dumlao de Ilagan y F. Buencamino.
8. Piano—"Gemidos de mi Alma"—(Danza Filipina)—F. Buencamino—P. Buencamino y el autor.
9. "Amor" (canto filipino) F. Buencamino—Srta. L. Alfaro.
10. Piano Solo—"Concert Polonaise"—Emil Liebling—Rosita Roxas.
11. "Ensueños" (Waltz)—F. Buencamino—Rosario D. Ilagan.
12. Piano Solo—"Leyenda"—Albeniz—P. Buencamino.
13. Coro "Himno a Quezon"—Damas de KZIB.
14. Piano Solo—"Que feliz eres!"—Laregla—Paquito Buencamino.
(a) "Ang Maya" (Estello)—(b) "Serenata d'Inverno"—Elena Ylagan, Soprano.
10:00 p. m.—Programa de estudio.
J. H. Squire Celeste Octet—"Memories of Tschaikowsky".
10:10 p. m.—Bay View Hotel Orchestra.

KZEG

Lunes, Mayo 14

2:00 p. m.—'Souvenirs.'
3:00 p. m.—'Variedades' filipinas y populares.
4:00 p. m.—Concierto.
Concerto in B minor para violin y orquesta—Elgar. Por Yehudi Menuhin y la London Symphony Orchestra bajo la direccion de Sir Edward Elgar.
The Children's Corner, Suite, por Debussy—Piano, por Alfred Cortot.
6:00 p. m.—"Variedades."
6:15 p. m.—Cantos, por Conrado Castillo, jr.
6:30 p. m.—Western Equipment and Supply Co.
Fest March, de Tannhauser, por Wagner. Ejecutada por la Chicago Symphony Orchestra, bajo la direccion de Frederick Stock.
Ay—Ay—Ay. Cantado por Tito Schipa.
Impromptu in A flat, por Schubert. Piano, por Serge Rachmaninoff.
Tales from the Vienna Woods, por Strauss-La Forge. Cantado por Lucrezia Bori.
Zapateado, por Sarasate—Violin, por Jascha Heifetz.
On the Road to Mandalay, por Speaks Cantado por Reinald Werrenrath.
Rakoczy March, de la obra 'Damnation of Faust' por Berlioz—Ejecutada por la Philadelphia Symphony Orchestra, bajo la direccion de Leopold Stokowski.
7:00 p. m.—Noche de opera—
Patience, opera comica en dos actos, por Gilbert y Sullivan—cantada por artistas de la Light Opera Company bajo la direccion de Rupert D'Oyly Carte. Orquesta dirigida por Malcolm Sargent.
Papeles principales:
Nelie Briercliffe, Rita Mackay, Winifred Lawson, Bertha Lewis, Leslie Rands, Darrell Fancourt, George Baker, D. Oldham, M. Eyre, M. Green.
8:30 p. m.—De la Olimpiada—Match de boxeo. Continuacion, desde la estacion KZRM.

Todas las personas presentan esta Sonrisa de Satisfaccion despues de obtener sus Billetes para el Sweepstakes GRATIS de

LA VANGUARDIA

Adquiera los de Ud. Ahora—Llame al 2-11-34—Venga a vernos

IMPORTANTE

Los suscritores que deseen aprovecharse de nuestra oferta deben de enviarnos con su pedido, dieciseis centavos en sellos de correo si desean que se les mande los billetes por correo certificado.

CUPON

Fecha .....

LA VANGUARDIA

P. O. Box 775, Manila.

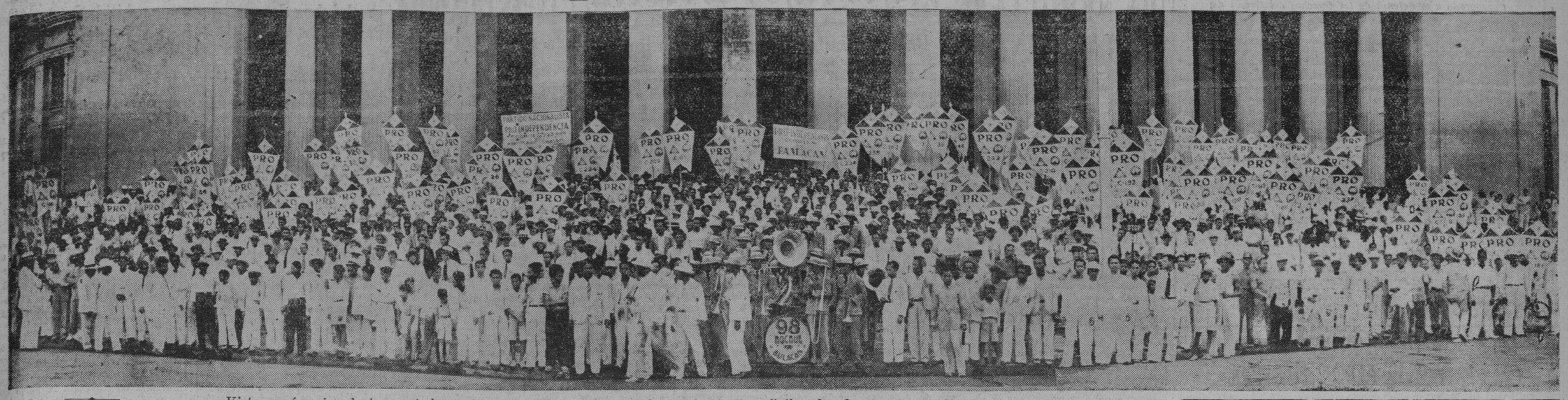
Señores: Adjunto incluyo ..... para ..... meses de suscripción (nueva o renovada) a LA VANGUARDIA empezando en seguida. Se entiende que por esta suscripción me enviaran ..... BILLETES GRATIS del segundo sorteo de Sweepstakes de la P. A. A. F. que me daran derecho a participar en la adjudicación de los premios en metálico

NOMBRE .....

DIRECCION .....

M.E.C.D. 2016

Antis y pros en aparatoso despliegue de fuerzas



Vista panóramica de los portadores de los centenares de estandartes de los "pros" llevados durante la manifestación llvada a cabo ayer tarde desde la plaza de Lawton hasta la Plaza de Moriones. Esta fotografía fue tomada delante del edificio de Correos. Al acto acudieron muchos miles de manifestantes no obstante la lluvia que cayo y que interrumpio los discursos en el mitin en la Plaza de Moriones, en donde tuvo lugar el solemne juramento a la bandera de la coalición de democratas y nacionalistas "pros".

Fotografías tomadas durante el mitin de los "antis" el Sabado en la Plaza de Moriones para la presentación oficial de sus candidatos en Manila. Al acto asistieron miles de personas. En la fotografía de la izquierda aparece una porción del público. En la fotografía de la derecha está el presidente Quezon dirigiendo la palabra.

QUEZON ATACA A PALMA Y OTROS

Barretto defiende a Osrox después de una magna manifestación ayer

Con centenares de estandartes y miles de participantes los "pros" de Manila, no obstante la lluvia, celebraron ayer tarde una imponente manifestación para la presentación de los candidatos oficiales de la coalición "pro" y para contestar los discursos de los "antis" especialmente el del presidente Quezon, pronunciados el sábado por la noche en la misma Plaza de Moriones.

Además de las delegaciones de los 244 comités en Manila, otros muchos simpatizadores de los "pros" tomaron parte en la manifestación.

El momento más emocionante del acto tuvo lugar cuando en la Plaza de Moriones, con los estandartes enarbolados en alto, y las manos levantadas, los miles participantes juraron solemnemente ante la bandera de la coalición mantenerse fieles al partido y defender los ideales de los "pros".

Además de los estandartes había también una infinidad de cartelones, habiendo llamado la atención el cartelon de los comités 224 y 232 que ostentaba las siguientes palabras tomadas de "Florante y Laura:

"... ang punong may hangad
sa yaman,
ay mariing hampas no Langit
sa Bayan".

Balagtas.

(el caudillo que ambiciona la riqueza, es el mayor latigazo del Cielo al Pueblo.—Balagtás).

En la plaza de Moriones, pronunciaron discursos el ex-representante Gregorio Perfecto, el ex-representante Pedro Gil y el ex-secretario de hacienda Alberto Barretto, quien a la mitad de su discurso tuvo que suspenderlo por la fuerte lluvia que cayó.

El ex-secretario Barretto urgio al público el apoyo a los candidatos "pros" en las elecciones venideras porque la Misión Osmeña-Roxas es la que ha trabajado por la aprobación de la Ley de Independencia Hare-Hawes-Cutting y por su resurrección en forma de la Ley Tydings-McDuffie.

El ex-representante Gil declaró que los candidatos "pros" merecen el apoyo popular con el fin de demostrar al pueblo y al congreso americanos que el pueblo de aquí es consistente con sus demandas independistas que se han concedido en la ley de independencia conseguida por la Misión Osmeña-Roxas.

Los candidatos "pros", especialmente el Dr. Rafael Palma, candidato a senador del cuarto distrito, fué el blanco de los ataques del presidente Quezon en su discurso pronunciado en la noche del sábado en la Plaza de Moriones con motivo del mitin de presentación de los candidatos "antis" de Manila.

El presidente Quezon manifestó que el Sr. Palma, valiéndose de la Universidad de Filipinas, cuando era presidente de la misma, intentó vender una gran extensión de terreno de varios centenares de miles de hectáreas a la Firestone Rubber Company y a la White and Company.

El Sr. Quezon tambien acuso al Sr. Palma de haber engañado al pueblo y la Legislatura cuando después de haber prometido reducir su salario de ₱18,000 a ₱12,000, no lo hizo. Este fué uno de los motivos de la marcha del presidente Palma de la Universidad

El presidente Quezon también atacó a los representantes Varona y Remigio por el célebre planeado aumento de contrabando de los salarios de los representantes, y a Osrox por la aprobación de la ley Belo que consigna fondos para consejeros de Malacañang. El comisionado Osías también fué atacado por el presidente Quezon por su alegada obstrucción en Estados Unidos.

Los otros oradores fueron los senadores Nolasco y Generoso, el ex-senador Sumulong, el speaker Paredes y Engracio Clemeña.

Los principales caudillos "pros" de Manila, tanto de los nacionalista como de los democratas, hablarán en el gran mitin que celebrarán mañana por la noche en la Plaza de Guipis, Sampaloc.

Los candidatos oficiales "pros" encabezados por el Dr. Rafael Palma candidato a senador incluyendo los aspirantes a representantes y concejales hablarán en este mitin.

Además también serán oradores mañana los exrepresentantes Gregorio Perfecto y Pedro Gil.

Esta noche los estudiantes visayos pros en Manila tendrjn un miting en el edificio de la Universidad Nacional en Intramuros.

El día 16 habrá un caucus mitin de pros en las calles Dos Castillas No. 116, Sampaloc, y el día 19, un miting en la calle Central, Pandacany un caucus mitin en la calle Matibay, 32 int., Tondo.

Por su parte los "antis" mañana celebrarán un magno mitin en la Plaza de Dilao, Paco, y el día 19 en Kabiao, Pandacan, y en la Plaza Miranda, Quiapo.

El cuartel "pro" del comité de Manila, expidió esta mañana el siguiente boletin en relación con la manifestación de anoche:

"Con motivo de la lluvia que cayó anoche, el grandioso mitin de la Coalición Demócrata-Nacionalista Pro-Independencia que entonces se estaba celebrando en la Plaza Moriones no se pudo terminar, habiendo advertido al *toastmaster* Sr. Gregorio Perfecto al público que se continuaría esta noche. Se hace saber al público que dicho mitin no se podrá llevar a cabo esta noche por estar mojado el "Magna Vox" del Sr. Torres. La fecha se anunciará oportunamente.

"Se suplica a todos aquellos que hayan llevado basderas que no corresponden a sus comités traigan al Cuartel General de Manila, 700 Avenida Rizal, para su canje.

Nueva Remesa
Bonitas
CORBATAS LAVABLES
recibidas
por
HAMILTON BROWN
109-111 Escolta

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137, Iloilo

Toques de Belleza

Para hacer las habitaciones de su casa más atractivas, es muy importante el que se dé preferente atención a los pequeños detalles que entran en las decoraciones. El uso de LUSTRE DE ORO "SAPOLIN" sobre lámparas, marcos de cuadros, candelabros, radiadores, estufas, ornamentos y otros objetos por el estilo, proporcionará los toques finales que completan la apariencia artística.

Lo ofrecemos en latitas de combinación, listo para mezclarse. EL LUSTRE DE ORO "SAPOLIN" es una pintura de "oro" que dá un acabado de "oro" lustroso y muy durable que llama la atención. No se necesita experiencia para aplicarlo, cualquiera puede usarlo y obtener resultados satisfactorios.

Rechace imitaciones

3008

SAPOLIN
un acabado especial para cada superficie

SAPOLIN CO. INC., New York, U. S. A.

ESMALTES — TINTES — DORADOS — BARNICES
PULIMENTOS — CERAS — LACAS — PINTURAS

Cuídese
esa tos y catarro
tomando
COMPUESTO de ALLEN
(Anteriormente Allen's Cough Balsam)
para la tos

Su médico y amigos le recomiendan atender el catarro y la tos—no descuidarse—evitar que degenere en una enfermedad verdaderamente peligrosa.

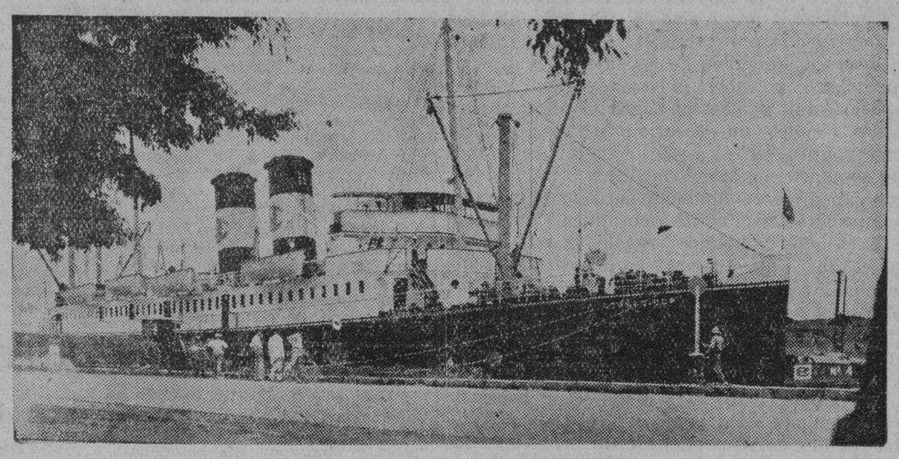
Atienda el aviso y a los primeros síntomas de irritación de garganta, tos o resfriado, tome el simple, siempre eficaz y agradable remedio calmante.

Tres tamaños populares de venta en todas las Droguerias.

DAVIS & LAWRENCE CO., Químicos Manufactureros, New York

Alcohol 4% by volume—Each 100 c.c. contains: Squill, 3.246 Gm.; Twinleaf, 1.352 Gm.; Bloodroot, 0.676 Gm.; Lobelia, 0.388 Gm.; Terpin Hydrate, 0.872 Gm.; Glycerine, 23.377 Gm.; Sugar, 50.649 Gm., Aromatica and water q.s. to make 100 c.c.

Y Ahora Ofrecemos—



El Vapor "Corregidor"

que saldra para Iloilo y Cebu

Mañana, MARTES, a las 4 p. m.

Itinerario del Vapor "Corregidor"

Sale de Manila	MARTES 4 p. m.	Sale de Cebu	VIERNES 8 p. m.
Llega a Iloilo	MIERCOLES 9 a. m.	Llega a Iloilo	SABADO 8 a. m.
Sale de Iloilo	MIERCOLES 8 p. m.	Sale de Iloilo	SABADO 4 p. m.
Llega a Cebu	JUEVES 8 a. m.	Llega a Manila	DOMINGO 9 a. m.

Este barco saldrá mañana, MARTES, 15 de Mayo, desde el Magallanes Landing a las 4:00 p. m. EN PUNTO. Todo cargamento traido después de las 2 p. m. no esta seguro de ser aceptado.

LA COMPAÑIA MARITIMA ANUNCIA LOS SIGUIENTES CAMBIOS DE ITINERARIO:

Línea	Barco	Puertos	Salidas
Visayan Express	CORREGIDOR	Iloilo y Cebu	MARTES 4 p. m.
Cebu-Iligan Express	PANAY	Cebu, Misamis e Iligan	VIERNES 7 a. m.
Cotabato-Jolo Express	ISLAS FILIPINAS o CEBU	Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo	LUNES 5 p. m.
Davao Express	BOHOL o MACTAN	Cebu, Zamboanga y Davao	MIERCOLES 10 p. m.

Para reservas y mas detalles comuniquense con la

COMPAÑIA MARITIMA

105-111 Juan Luna Telefono 4-98-26

D. O. M.

Sr. Don MATEO SALINERO

Fallecio a las 3:45 a. m. de hoy en el Hospital Santiago, a la edad de 56 años.

Su desconsolada viuda, sobrinos y demás parientes participan a sus amistades tan sensible pérdida.

Mañana se dirá una misa en la iglesia del Espiritu Santo en la Avenida Rizal a las 7:00 a. m. en sufragio del alma del finado.

El entierro se verificará en el Cementerio de La Loma despues de la misa.

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados

PEDRO AUNARIO (Editoriales) — FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775.

Telefono 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱1.50
En el extranjero—al año	40.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(*Pago Estrictamente por Adelantado*)

NOTAS EDITORIALES

TENEMOS POCA SUERTE

AJUZGAR por la nueva vigorosa oposición que se ha presentado en el "floor" de la Cámara al bill del Representante McDuffie que propone el reintegro al tesoro de Filipinas, de la suma de $23,862, 750 como parte de los beneficios de nuestro dinero, derivados de la desvalorización del dollar, nuestro país parece que no está de suerte en sus relaciones con el 73 Congreso de Estados Unidos.

Todas nuestras esperanzas llevan siempre una sombra de duda.

Ahora se dice de nuevo, que después de la votación sobre dicho bill, habido en el seno del comité de asuntos insulares presidido por McDuffie, de 10 votos contra 1, se duda que el mismo comité dé su aprobación a la medida en vista de la tenaz oposición que se ha presentado.

Un análisis imparcial de toda la actuación llevada a cabo hasta el presente por el 73 Congreso con relación a los asuntos de Filipinas, nos da los siguientes hechos reales y tangibles.

Enmendó la Ley de independencia después de aceptada por la Legislatura Filipina, cambiando radicalmente sus disposiciones económicas, e imponiendo el impuesto de sisa de seis céntimos sobre nuestro aceite de coco; dió un efecto retroactivo a la aplicación de la cuota de azúcar asignada a Filipinas, y no prestó la menor consideración a las recomendaciones del mismo Presidente Roosevelt, apesar de haber éste amenazado mientras se discutía el bill Jones-Costigan, que vetaría la medida.

En la Legislatura filipina, cuando un comité de la mayoría rinde un informe recomendando la aprobación de un bill, la práctica ordinaria es que ese bill cuenta con el apoyo de los liders de la mayoría en ambas Cámaras, y sigue su curso normal hasta ser aprobado, salvo en ciertos casos muy contados. Aquí también se ve, que cuando un bill tiene el apoyo decidido del caudillo en el poder, las dificultades se amainan, y todo va viento en popa.

Pero en el 73 Congreso de Estados Unidos, lo que se observa es una franca rebeldía cuando se trata de asuntos económicos referentes a Filipinas. Los mismos portavoces de la administración en el Congreso no pudieron hacer nada, ni Robinson el "floor" lider del Senado, ni Pittman, ni Tydings, ni McDuffie. Todos fueron arrollados por un fuerte el bloque proteccionista de la mayoría, combinado con otros de la minoría, republicanos progresivos y regulares algunos.

En el 73 Congreso, lo que también se observa marcadamente es un deseo incontenible de considerar cuanto antes a nuestro país como un pueblo enteramente extraño, cuyos intereses ya no estan ligados ni moral ni políticamente con los de Estados Unidos—un deseo, en fin, de liquidar o de romper lo más pronto posible los lazos comerciales ya muy restringidos que nos unen con la metrópoli.

Esperemos con calma y serenidad el desarrollo de la nueva vigorosa oposición que se ha manifestado en la Cámara de Representantes a eso que llamamos "regalo" a nuestro tesoro insular por el dinero que tenemos en depósito en Estados Unidos, y cualquiera que fuese su resultado, no debemos perder la fé en nosotros mismos para buscar nuestra propia salvación.

Vamos a repetir una vez más que en la situación crítica en que se encuentran económicamente todas las naciones civilizadas del mundo, nadie está dispuesta a hacer un "regalo" en estos tiempos. En todo caso, entregar justamente las utilidades que corresponden de un modo legítimo a una suma en depósito, y esto ya es cosa diferente.

Soy lo que siempre he sido, oposicionista: doctor Gil

"Soy lo que siempre he sido: oposicionista."—Así, de un modo categórico, nos respondió el ex-Representante Gil, cuando le preguntamos sobre su actitud frente a los acontecimientos políticos del dia, en relación con la presente lucha electoral. "No podría dejar de ser—añadió el Dr. Gil—por meros accidentes de la política o por el simple deseo de pescar a río revuelto. En ese campo de la política abrí los ojos, allí me formé y en la oposición seguiré militando con fe y honor, hasta que el pueblo, con sus votos, disponga otra cosa."

El ex-Representante Gil siempre ha sostenido que su partido debia mantenerse por encima de las rivalidades de los nacionalistas y preservarse independiente y separado, y en su deseo de unificar a los demócratas, ha procurado situarse casi al margen de la controversia sobre la Ley HHC. Según el Dr. Gil, la división de "anti" y "pro" en el seno del Partido Demócrata, nunca ha tenido razón de ser, después de haberse pronunciado el partido por la aceptación condicional de la ley, y más ahora en que, prácticamente, el *issue* ha desaparecido con la aceptación por todos de la Ley Tydings-McDuffie. En vista del fracaso definitivo de todo intento de conciliar a los elementos demócratas dispersos y en la imposibilidad de poder mantener la personalidad del partido como entidad independiente y separada, puesto ya en la alternativa de adoptar una actitud frente a los acontecimientos, entre los dos grupos en pugna, el ex-Representante Gil, respondiendo a una pregunta nuestra, se pronuncia resueltamente por el lado de la oposición.

He aquí lo que nos dice el Dr. Gil en su declaración:

"Como ya tuve ocasión de manifestar reiteradamente, nunca en mi parecer hubo motivo para que los demócratas nos dividieramos por causa de un *issue* tan pasajero como el de la aceptación o el rechazamiento de la ley HHC. Desde nuestra privilegiada posición de oposicionistas, podíamos perfectamente contribuir a resolver el *issue*, sin por eso hacer depender de él nuestar propia personalidad y sin dejarnos arrollar por la rivalidad de los dos bandos nacionalistas. Sin embargo, todos mis afanes y esfuerzos por el logro de la unidad de los demócratas, han resultado en vano. Y puesto ya en la tesitura de tener que escoger el camino a seguir en la presente lucha, de entre los dos grupos en pugna, resueltamente me pongo del lado de la oposición, por motivos de convicción y de consecuencia política.

"Además, yo siempre he sido partidario de la aceptación condicional de la ley HHC, de acuerdo con el criterio oficial adoptado por mi partido en este respecto. Y el resurgimiento de la citada ley, con promesas para enmiendas que estuvieren justificadas, vindica plenamente la actitud del Partido Demócrata adoptada en su resolución a este efecto. Los reparos de los demócratas a algunas claúsulas objecionables de la Ley HHC, cristalizaron en esa fórmula de aceptación condicional. En una asamblea de más de cuatrocientos demócratas celebrada en Manila el año pasado, antes de la escisión, se adoptó dicha fórmula y solo hubo tres que votaron por el rechazamiento.

"Habiendo convenido lo mismo tirios que troyanos en la aceptación de la Ley de Independencia, primeramente conocida por HHC y hoy rebautizada con el nombre de sus patrocinadores oficiales en la actual Congreso de los Estados Unidos, Tydings-McDuffie, la división de "pros" y "antis" que ha absorbido prácticamente a los partidos nacionalista y demócrata, ya no tiene razón de ser. Y habiendo desaparecido el *issue*, ¿a qué reducto podrán replegarse los "antis" nacionalistas q los "antis" demócratas en especial? Yo no sé cómo siendo demócrata y, como tal, oposicionista, podría, decorosamente, ponerme al servicio del partido en el poder afanándome por sostenerlo y defenderlo, sin faltar a mi fe jurada ante el pueblo, sancionando con mi conducta la política y los actos que tan acerbamente había combatido en las filas de la oposición, cuando ya ni siquiera existe el pretexto de la discrepancia sobre la Ley de Independencia, aprobada y aceptada por unanimidad.

"Mi criterio sobre la Ley HHC nunca ha implicado renuncia o abandono de los principios oposicionistas que he sostenido y defendido en el pasado con inquebrantable fe. Siendo demócrata consecuente, tengo necesariamente que ser oposicionista; y no he de desertar de las filas y dar al traste con mi ideario político de toda la vida, precisamente ahora que veo que triunfan los ideales del Partido Demócrata y cuando nuestros afanes por dotar al país de un partido fuerte de oposición, se realizan cumplidamente.

"Ahora que nos disponemos a asumir las tremendas responsabilidades de una nueva y delicada situación, es más que nunca necesaria la labor fiscalizadora de un partido de oposición que represente principios e ideales, no solo para robustecer nuestra personalidad como pueblo, mediante la existencia de una opinión pública alerta siempre y vigorosa, sino para asegurar la estabilidad de nuestro gobierno, de tal manera que garantice a todos el disfrute de las bendiciones de la democracia. Por algo se ha dicho que la eterna gigilancia es el precio de la libertad. Y la existencia de dos partidos políticos bien equilibrados es perfectamente compatible con la unidad de acción y de propósitos en materias de trascendencia nacional."

EDILES ACUSADOS DE NEGOCIAR EN LAS FIANZAS

Un investigador ya había recomendado el cese de esta práctica

Acusaciones de que miembros de la Junta Municipal han estado negociando con las fianzas personales, en relacion con algunas compañias, se lanzaron en plena sesion de la Junta el sabado por la tarde, cuando un movimiento para revivir la practica de permitir a miembros de la Junta Municipal, a ser fiadores personales de personas arrestadas por infraccion de ordenanzas, se inició en atencion a una carta del ex concejal Joaquin C. Yuseco, hoy candidato a concejal de la coalicion 'anti'.

Los concejales solian ser fiadores de personas arrestadas por cualquiera falta o infraccion de las ordenanzas, pero cuando el entonces gobernador general Dwight F. Davis ordenó la investigacion de los escándalos del city hall, el investigador que era entonces el juez (hoy magistrado) Anacleto Diaz, recomendó la supresion de semejante practica, y el secretario del interior, atendio la recomendacion.

En las acusaciones que se lanzaron estaban afectados miembros tanto de la mayoria como de la minoria. Se alegó que unos y otros han estado haciendo negocio, saliendo de fiadores de personas arrestadas.

MONTINOLA SE QUEJA DE NUEVO

Dice que el fiscal de Iloilo le entretiene con palabras pero no toma acción

Quejándose ante la alegada parcialidad del departamento del interior en los casos preelectorales, en Iloilo y Capiz, el senador Ruperto Montinola, envió esta mañana al cuartel general de los "pros" el siguiente despacho:

"Iloilo, 14 de mayo.
"Senador Benigno S. Aquino,
"Manila.

'Hoy telegrafío al secretario del interior lo siguiente:

"Inútil encomendar la solución del asunto del municipio de Lambunao al fiscal provincial. Estoy convencido de que no tomará ninguna acción, entreteniéndonos con buenas palabras. Tiene miedo a las autoridades "antis".

"Hace tres días me quejé al fiscal contra todos los inspectores de nueve colegios del municipio de Dumangas que no entregaron el censo electoral al tesorero municipal. El fiscal hizo ayer la investigación y se convenció de que un ejemplar del censo electoral no fué entregado pero no hizo nada diciéndonos que continuará la investigación.

"Por menos motivos alegados por Altavás en Capiz, usted mandó a Desiderio porque cree que el fiscal de Capiz no es partidario de Altavás, pero en Iloilo mis peticiones de investigación contra abusos "antis" fueron desatendidas tal vez porque el fiscal cree que haciéndolo así podrá defender mejor los intereses "antis". Por esta actitud del departamento, cualquiera podrá juzgar que es parcial."—*Montinola.*

El caso del municipio de Lambunao mencionado en el telegrama es sobre la actitud de la junta provincial de Iloilo al desaprobar una resolución del concejo de Lambunao, anulando el nombramiento de un inspector "anti" y nombrado a un inspector "pro" de acuerdo con la sentencia del juzgado.

Rifirrafe Electoral

Paralelo entre Palma y Sumulong

Por KULAS MALINAW.

Tengo para mi que la palabra del presidente Quezon es sagrada para los "antis" y cuanto diga en público y en artículos que lleven su firma tienen para ellos el valor de las palabras del Evangelio por venir de todo un presidente del Senado y de un "salvador de Filipinas".

Lo siguiente es un discurso suyo pronunciado ante los suscritores de los periódicos "antis". Oidlo con profunda atención.

"Pueblo filipino: Sumulong y sus sostenedores han llegado hasta el extremo de preferir que nuestra autonomía se restrinja, que el Banco Nacional se cierre, que la campaña independista en América fracase y que la ley marcial se declare aquí, Sumulong y sus sostenedores han demostrado claramente que son *desleales a la causa del país.*

"El que ha seguido paso a paso la carrera política del Sr. Sumulong, se convencerá inmediatamente que él no ha *abogado nunca ni puede abogar por la independencia inmediata de Filipinas,* por la sencilla razón de que nunca ha creído ni cree actualmente en ella."

"No. El Sr. Sumulong es americanista en el sentido de que se ha embebido las doctrinas de los Toris durante la revolución americana, doctrina de teorías imperialistas que miran a las pequeñas naciones subyugadas como incapaces económicamente para ser libres, con el sórdido materialismo de aquellos que sostienen que *el estómago es antes que la libertad* que corresponde a aquel refrán español que dice: dadme pan y llamadme tonto. En otras palabras, el Sr. Sumulong, es peor que un americanista porque es imperialista."

"El Sr. Sumulong ha sido uno de los miembros de aquel Partido Federal de triste memoria, *el partido que mató la revolución filipina,* porque ha sido el instrumento dócil de los americanos para desmoralizar primero, y para la rendición después, de todo el ejército filipino. El Sr. Sumulong ha hecho alusiones sobre mi intervención en la rendición del General Mascardo.

"El General Mascardo se ha rendido debido al acto traicionero de Sumulong y de sus camaradas federales que se convirtieron en instrumentos de los americanos con el objeto de escalar los más altos puestos en el gobierno. Sumulong *no cree en que se pueda establecer un gobierno democrático en Filipinas; al contrario, asegura que si se estableciese hoy un gobierno independiente, tendriamos aquí no un presidente de la república, sino un dictador cuya autoridad seria respetada solamente mientras tenga una fuerza detrás que le sostenga.*

"Sumulong es y siempre ha sido imperialista, porque como miembro que fué de la Comisión Civil, no solamente no ha protestado, *sino que ha dado su asentimiento a la venta de las grandes haciendas a las corporaciones americanas, como las grandes haciendas de Mindoro y Canlubang.* Sumulong ha abogado por la política de que no se debe conceder la independencia a Filipinas mientras los electores no hablen el inglés y las *instituciones americanas se hayan apencado en Filipinas.* Sumulong es imperialista, porque votó en favor del desembolso de 10 millones de pesos para la construcción de los caminos de Baguio y dar oportunidad a los americanos para que puedan pasar un *good-time* en aquellas alturas, en vez de usar este dinero en otros proyectos más provechosos para el país. Porque en la lucha del pueblo por su libertad, favorece al Gobernador General Wood y va contra su propio pueblo. Porque es el hombre más insincero y veleta que tenemos en el país, porque nadie ha cambiado con tanta frecuencia de filiación y plataforma en tan corto tiempo como él."

Este es el retrato que hizo el Sr. Quezon de D. Juan Sumulong el 30 de septiembre de 1923 en un periódico "anti". Nos lo presenta como el hombre más desleal al país, para quien el estómago es antes que todo, uno de los asesinos de la revolución filipina, que no cree en la democracia ni en la independencia de Filipinas, que ha predicho la dictadura de Quezon, un hombre que ha dado su asentimiento a la venta de grandes haciendas y en fin un hombre insincero, veleta, que cambia de partido como de camisa. (¡Qué amigos tienes, Manolo!)

Pues este hombre que es cómplice de la venta de las grandes haciendas a las corporaciones, es el mejor hombre hoy para el presidente Quezon, y el hombre desleal al país, es ahora su mejor candidato a senador. ¿No tienen ya algún otro hombre que tenga algún historial más limpio?

Le acusan a Palma en Baclaran y Moriones por haber "querido vender" (cosa que ni es verdad ni es un hecho consumado) unas haciendas que solicitó para la Universidad oficial, y no tiene el menor reparo en recomendar al pueblo la candidatura del Sr. Sumulong a quien para él es el hombre más desleal al país, que ha sido cómplice de la Comisión Civil para la venta de las grandes haciendas con las de Canlubang y Mindoro, el hombre que vendió la revolución a los americanos. Pero esta es la política de Quezon, querido pueblo, falto de hombres honrados y de valer en su establo—siguiendo el vocabulario del senador Recto—nos endosa la candidatura de cualquiera, del peor de los políticos que parieron los partidos y la Historia, del hombre insincero y veleta que no cree en la capacidad del pueblo para votar hasta que sea *english speaking,* este hombre, ¡qué ignominia! es mejor hombre que Palma contra quien se han tenido que inventar y forzar dos *issues* por no encontrarsele ningún lunar en el cuerpo que tachar.

Pero este retrato que hace Quezon de Sumulong más bien le retrata a él mismo que a Sumulong. La especie canina cuando hace mala digestión, vacía el estómago echando fuera todo lo que ha comido, pero después se siente con hambre y vuelve a comer la porquería que vomitó.

Bueno, políticamente hablando, algo parecido a esto le ocurre a Quezon. Se sintió un tiempo tan satisfecho de los manjares del banquete nacionalista que, tuvo que arrojar por el suelo el crustaceo Sumulong por no poder digerirlo. Y ahora, . . . oh, milagro! vuelve a recogerlo y comer esa misma porquería política.

Electores de Manila, Rizal, Laguna y Bataan. Leed este paralelo entre Sumulong y Palma escrito por el mismo presidente Quezon, salvador de Filipinas, y os convencereis que no debeis votar por Sumulong, por haber sido desleal al país, por no creer en la capacidad del pueblo a gobernarse, por haber vendido las grandes haciendas a las corporaciones, uno de los hombres que han vendido la Revolución Filipina.

El presidente Quezon pues, traiciona a su pueblo al recomendar para ser senador por el 4.o distrito al Sr. Sumulong, que—para él—es la escoria de los partidos.

Cronicas preelectorales

Al ras de políticos y candidatos, de posturas y candidaturas, de actitudes y solicitudes

Por ANA HAW.

Entuerto enderezado por la Corte Suprema.—"En justicia al pueblo tiranizado" (*Aquino*).—La existencia del Partido Demócrata "pro", partido político, histórico y militante, estaba reconocida, por los tribunales de justicia. Sin embargo, fué privada injustamente de su correspondiente representación en las Juntas de Elección, primero por la Junta Municipal de Manila y otros concejos municipales, y, después, por el juez Jaranilla y demás jueces. Es un verdadero entuerto electoral, político y aún moral, ¿verdad? Lo era, pero ya no lo es, desde que el mismo está enderezado por la Corte Suprema reconociéndo el derecho del partido recurrente a una representación de la que le habían despojado.

Antes de hablar de la reparadora decisión del alto tribunal, la cual tiene mayor alcance que el mero enderezamiento de entuertos, regístrese aquí un comentario del Senador Aquino ponderando dicha decisión: "Es un acto de justicia al pueblo tiranizado—decía—que, por ello, se merece plácemes." ¿Pueblo tiranizado? Y ¿quién es el tirano? Como no lo ha nombrado el Senador Aquino, algunos pensarán que, en el caso de Manila, lo es su Junta Municipal y, en los demás casos semejantes, lo son las autoridades insulares, los que han tolerado la expoliación descarada de un derecho legítimo del Partido Demócrata "pro". Otros sospecharán que el tirano no puede ser otro sino un poder extraño.

En justicia a ellos, no lo son ni propios ni extraños, porque aquí el tirano carece de patria como el cultor del oro. Desde que el sujeto de la tiranía era "pro", en buena lógica, el tirano tenía que ser "anti", el mismo que ha barrido y despojado de derechos al "pro", no sólo en las Juntas de Elección, sino en todos los organismos del gobierno, donde el antismo cuenta con la mayoría, con el poder, con la fuerza; fuerza, poder o mayoría que se sostiene por la virtualidad del "sí" o el "no" dócil, sumiso, incondicional.

Un recordatorio del "Quosque tandem..."—Entuertos o tiranías a granel.—Para semejante abuso de mayoría, de poder, de fuerza, la decisión de la Corte Suprema sobre el pleito del Partido Demócrata "pro" en Manila equivale a algo así como "Dad al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios". Es decir, constituye un acto de desagravio, de equidad, de reparación, con el que queda reintegrado un derecho expoliado. Mejor que eso, viene a ser un recordatorio, como diciendo: "Es una fortuna que este Alto Tribunal haya tenido conocimiento de tamaña injusticia y reparádola a tiempo, antes que sea demasiado tarde. De otra manera, la injusticia no reparada hubiera destilado descontento en el alma del pueblo, el descontento degenerado en odio, el odio producido deseos de venganza y la venganza estallado, más temprano o más tarde, en elocuente *"¿Quosque tandem, Catilina, abutere patientia nostra?"* con una agravante que, de realizarse, no se lamentaría bastante. Como el pueblo en masa no tiene nada de Ciceron, su protesta, su indignación, su sed de justicia se manifestaría, como se ha manifestado en pueblos tiranizados, mediante catilinarias de hechos contundentes y violentos, no de palabras tribunicias y elocuentes . . . "

Porque el entuerto enderezado por la Corte Suprema de las Islas no se limita a Manila ni es un caso aislado. No, sino que tiene su alcance y repercusión en muchas partes, porque en muchas partes hay entuertos a porrillo. Hace poco, el juez Padilla daba cuenta de un entuerto semejante al de Manila enderezado por él en Cabanatuan, Nueva Ecija. El juez Platón, que vino a sucederle en dicha provincia anunció, luego, según el mismo autorizado informante, que estaba resuelto a seguir idéntica norma, enderezando entuertos análogos. ¿Verdad que se impone usar del rasero ante tanto derrame de entuertos a granel?

El entuerto denunciado en "Florante".—Un caso de enderezamiento anónimo.—Ya que se han mentado entuertos electorales que, en último análisis, son políticos, dese aquí cuenta de uno fustigado por el inmortal Francisco Balagtas. El autor de el "Florante y Laura" denunciaba, como un fuerte azote del Cielo al pueblo el gobernante sediento de riqueza. Pues bien, en un acto político reciente, llevado a cabo en esta capital, un cartelón tenía por lema dicha denuncia en "Florante" que decía:

... ang punong mapaghangad
yaman
ay mariing hampas ng Langit
sa bayan...

De lo que se infiere que el entuerto denunciado en "Florante y Laura", hace poco más o menos de un siglo, es el mismo entuerto que se denuncia hoy en actos políticos. Entonces como ahora, el gobernante que rinde culto al Becerro de Oro se conceptua como la mayor calamidad con que Dios puede afligir a un pueblo. Es entuerto de los entuertos, entuerto de lo más aflictivo, entuerto que, de perdurar, acabará por perpetuar los males, las desgracias, la esclavitud de un pueblo.

Pero por aquello de que "no hay mal que dure cien años, ni mal que por bien no venga", tamaño entuerto aflictivo será, más o menos tarde, enderezado. ¡Quién sabe si en el libro de los destinos no estará ya escrito su enderezamiento de aquí a 20 días solamente! Interin, por ahí no faltan ya casos de enderezamiento popular anónimo, adicional a los de enderezamientos judicial y público. En el propio acto político de marras, un modesto servidor público decía: "Me han quitado a la fuerza para otro acto político ₱2.00, que bien necesitaba mi familia; pero, no hay fuerza no, que me despoje de mi adhesión pro-independencia." "¡Por eso estoy aquí!" ¿Hablará, por boca de ese servidor público, el pueblo víctima de tantos entuertos? La respuesta se sabrá el 5 de junio, 1934.

DESIDERIO HA INVESTIGADO A LOS FISCALES

Pero Altavas no comparece y Desiderio se limita a hacer unas recomendaciones

(Servicio Telegrafico)
Exclusivo a La Vanguardia

Capiz, 12 de Mayo.—El investigador especial del departamento del Interior, Sr. Jose Desiderio que llego aqui este dia, dispuso inmediatamente la apertura de la investigacion de las acusaciones presentadas contra los fiscales provinciales. El Sr. Desiderio fue enviado expresamente por el departamento, a raiz de las quejas presentadas por el Sr. Jose Altavas, candidato de los 'antis' a gobernador.

El Sr. Desiderio invito a una conferencia a los fiscales y tambien al denunciante, pero solamente los fiscales acucieron, pues el Sr. Altavas estaba ausente.

Despues el Sr. Desiderio, juntamente con el gobernador Acuña y con el capitan David, hizo una inspeccion a los otros municipios de la provincia para apreciar la situacion de las campañas politicas en Capiz y tambien estuvieron tratando de otros asuntos electorales.

El investigador especial manifesto que su venida tiene por objeto arreglar todos los conflictos electorales en la provincia. Recomendo al fiscal provincial que adopte medidas drasticas contra los infractores de la ley electoral, sin consideracion alguna a la cuestion de partido. Tambien recomendo que se presente querella contra las personas ahora investigadas en relacion con las campañas electorales.

Por ultimo el investigador dio instrucciones al comandante provincial para que coopere con el fiscal provincial en el estricto cumplimiento de las disposiciones de la ley electoral.

NOTICIAS DE ESPAÑA

Villalobos depurará responsabilidades por los sucesos estudiantiles.—El combate Uzcudub-Schmeling termina en un empate

(De nuestro corresponsal exclusivo.)

Madrid, 13 de Mayo.—Los informadores se entrevistaron con el Ministro de la Gobernacion Sr. Salazar Alonso quien les comunico que hasta las 3 de la tarde no habia recibido en su ministerio ninguna noticia desagradable lo cual demostraba que reinaba tranquilidad en todo el territorio. Preguntado por la situacion de las huelgas de Zaragoza y Valencia respondio que continuaban en el mismo estado pero confiaba entraran ambas pronto en vias de solucion, sobre todo la de Zaragoza segun ultimos despachos del Gobernador Sr. Ordiales.

El ministro de Instruccion Publica Sr. Villabos manifesto a los periodistas que se formará un expediente a los estudiantes que motivaron los ultimos alborotos estudiantiles en la Universidad y Facultad de esta capital. A los responsables se les exigirán energicas responsabilidades en el termino de cuarenta y ocho horas. "Estoy dispuesto—declaro—a que no se perturbe una vez mas la vida universitarla para ello tomare toda clase de medidas necesarias". A continuacion dijo que tenia noticias de que reinaba tranquilidad en los demas centros universitarios de la Peninsula los que se hallan actualmente preparando los examenes de fin de curso.

Notas politicas

El ambiente politico se encuentra caldeado por las ultimas manifestaciones hechas por el Sr. Martinez Barrios quien parece ser que a medida de que el tiempo transcurre se aleja mas del partido radical. Este partido celebro ayer una reunion bajo la presidencia de su jefe Dn. Alejandro Lerroux. Hasta el momento se ignoran los puntos tratados en dicha reunion. Exite entre los elementos que asistieron gran reserva lo que hace presumir la importancia de la misma.

La Feria del Libro

Continua celebrandose con extraordinaria concurrencia la Feria del Libro. Ayer hizo uso de la palabra ante el microfono el diputado y escritor Sr. Araquistain famoso por ser el autor del primer articulo de la Constitucion española que dice "España es una Republica de trabajadores de toda clase,...."Manifesto en su discurso el Sr. Araquistain la importancia que tienen los actos de esta indole en la formacion cultural de los pueblos y la necesidad de fomentarlos.

Uzcudun-Schmelling hacen match nulo

Comunican de Barcelona, que el combate Uzcudun-Schmelling, presenciado por una gran multitud, termino con un match nulo, despues de un emocionante encuentro. En general la decision del arbitro ha sido bien acogida por la Aficion. Lo avanzado de la hora impide trasmita detalles del mismo.

Villanueva habla de Quezon en Madrid

(De la "Associated Press")

Madrid, Mayo 12.—Se han cambiado expresiones de afecto entre España y Filipinas en una sesion celebrada esta noche aqui por la Asociacion Hispano-Filipina. Esta sociedad esta trabajando para estrechar mas y mas las relaciones entre los dos pueblos, en anticipacion a la independencia filipina.

El señor Rafael Villanueva, antiguo defensor del ideal de independencia y miembro que fue de la camara de representantes de Filipinas, dijo que España habia legado su religion, su idioma y sus tradiciones a los filipinos. Declaro que Manuel Quezon fomenta el estrechamiento de las relaciones con España.

Enrique Carrion fue elegido presidente provisional de la sociedad, Ramon Blardony, secretario y Jose Lumbreras, vice-secretario.

Cansancio...?

DESPUES de un día agitado—tan frecuentes en la vida moderna—nada sienta tan bien como un vaso de Cerveza Negra "Gato".

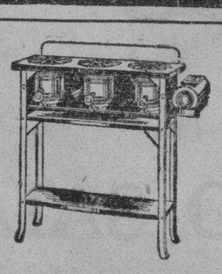
La Cerveza Negra "Gato" es un suavizante maravilloso y reconstruye los nervios debilitados por la fatiga. Contiene fosfatos y otros componentes naturales de gran valor.

Pruébela la primera vez que sienta cansancio, bien sea mental o físico. Verá como se siente enseguida mejor, como le dá nuevas fuerzas y que agradable sensación de bienestar experimenta después de haberla tomado.

LA CERVEZA NEGRA
MARCA
"GATO"
ES BUENA PARA USTED

AGENTES EXCLUSIVOS: OCEJO, POMAR Y CIA., MANILA, CEBU, ILOILO

Princess Pat
FACE POWDER
...with the almond base



4
FACTORES
se caracterizan en los Fogones de Petroleo Sin Mecha
"RELIANCE"
1. ECONOMIA
2. SEGURIDAD
3. CONFORT
4. CONVENIENCIA

Modelos para Mesa
"Reliance"
₱13.50—₱22.00—₱30.00
Modelos con Patas
₱29.60—₱38.00
Descuento Al Contado

H. E. Heacock Co.
Iloilo — Baguio
Cebu — MANILA — Davao

No Más Torturas
a causa de las almorranas, ya sean sangrantes, ciegas o protuberantes si usa el Ungüento Pazo que calma la comezón y desinflama las partes afectadas.

FORMULA:—Camphor, 1.58 gramme; Zinc Oxide, 1.44 gramme; Balsam of Peru, 1.81 gramme; Carbolic Acid 0.79 gramme; Petrolatum, 23.23 grammes.

V. R. de Ocampo
MEDICO-CIRUJANO
Enfermedades del Estomago e intestinos, Regimenes Alimenticios, Cura Sin operacion de las "Almorranas"
925 Avenida Rizal — Res. 1047 Arlegui
Tel. 2-31-95 — Tel. 2-41-84

Dr. Jose A. Enriquez
Ex-cirujano Residente Hospital General Graduado en America
Enfermedades del Estomago, Vias Urinarias y Matriz. CARBUNCO, ALMORRANAS Y TONSIL. CURACION SIN OPERACION
444 Ave. Rizal—Tel. 2-35-68
8:00 a 11:00—4:30 a 5:30 diario
Tel: Res. 6-84-75

M.E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-62-29

En la Iglesia de Lourdes, de los RR. PP. Capuchinos, se celebró el sabado a las siete de la noche, la boda de la bella señorita Isabel Pascual Carpi, con el Dr. Jose Antonio de Aboitiz y Pinaga.

Fueron padrinos la madre de la novia Sra. Da. Julieta Carpi de Gutierrez y el hermano del novio D. Alejandro de Aboitiz.

La iglesia estaba preciosamente adornada con flores y cintas blancas, a ambos lados del centro habia magnificas cestas de flores colocadas sobre pedestales blancos y sujetas unas a otras con guirnaldas de sampaguitas. El arreglo de la iglesia lo hizo "Marivaux". El 'bouquet' de la novia tambien fue confeccionado por Marivaux. A los acordes de una marcha nupcial hizo su entrada en el templo la novia, que lucia elegante vestido de "rebouldine" con larga cola. Una toquita de cuentas de plata sostenia el velo de encaje de chantilly. Zapatos de plata y un ramo de orquideas completaban su atavio. La novia entro del brazo del padrino. Delante iban la madrina a quien daba el brazo el novio, la dama de honor y hermana de la novia señorita Amparito Gutierrez, y los encantadores niños Betty Louise Payer, Josefina de Moreta y Alejandrito de Aboitiz, vestiditos de blanco. Escoltaban a los novios los "caballeros de honor" Sres. Jose Kahn, Angel Garcia, Arturo Fanlo, Jose Pascual J. J. Patterson y Antonio F. Gonzalez.

La dama de honor iba vestida de raso platinet blanco, adornado con plumitas y piedras.

La madrina iba vestida de "rebouldine negro" con adornos de plata, sombrero del mismo color adornado con plumas blancas. Tanto el traje de la novia como el de la madrina y la dama de honor, fueron confeccionados en la casa "Femine" de Barcelona.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados se trasladaron al Casino Español, en donde se sirvió una esplendida Cena, seguida de baile que duró hasta medianoche.

Los recien casados salieron ayer para Baguio en donde pasaran su luna de miel.

Por el vapor "Bisayas" han regresado ayer a Iloilo, despues de pasar una temporada en Manila, los Sres. de Castellvi (D. Jaime) con su hijita Maria Dolores.

En el "Mactan" han vuelto de Davao, la Sra. de Hans Paul Anderegg, y la Sra. de D. Enrique Vazquez-Prada, con sus hijos.

Las misas de 5½, 6, 6½, 7, y 7 y media que se celebraran mañana 15 y pasado mañana 16, en el altar mayor de la capilla del Rosario, en la Iglesia de Santo Domingo, seran aplicadas por el eterno descanso del alma del Sr. D. Isidro Vecin, recientemente fallecido.

La fiesta antipoleña del Nucleo se pospone para el ultimo domingo

El tradicional baile del Nucleo Solteril en Antipolo señalado para el domingo 20, se pospone para el ultimo domingo de mayo (dia 27). La transferencia se debe a que muchos de los socios que se encuentran de vacaciones estaran ausentes de Manila hasta despues del dia 20.

Las fiestas antipoleñas del Nucleo siempre han atraido numerosa concurrencia, pero la de este año promete superar a las anteriores en cantidad y calidad de los invitados.

La orquesta Ylaya amenizara el baile del 27.

J. Dayaw sera festejado en su cumpleaños el 19

Con motivo de la celebracion de su cumpleaños el Sr. Joaquin Dayaw, hijo del Sr. Francisco Dayaw, de la oficina del Senado, sera huesped de sus compañeros y amigos residentes de esta ciudad en una comida y baile que tendran lugar el Sabado por la noche, 19 de los corrientes, en la residencia de sus padres, Calle Magallanes. Joaquin Dayaw sera asistido por su hermana Carmen y su hermano Francisco, Jr., en la tarea de agasajar a los invitados.

Los invitados son: Vicente Villanueva y Sra., Ruperto Sanchez y Sr., Sra. Rosario Ong, F. Cenizal y Sra., M. Maramag y Sra., F. Jose y Sra., F. Morales y Sra., Exequiel Villacorta y Sra., señoritas Rosario Nadal, Petrona Navarro, Felicidad Zamora, Pacita Fernandez, Carmen Ledesma, Liling Nadal, Serafina Elezegue, Victoria Maramag, Gloria Reyes Elisa Reyes, Luisa Valencia, Elizabeth Reyes, Engracia Inocencio, Carmen Martinez, Corazon Rotor, Cecilia Buencamino, Beny Navarro, Esther Poblete, Soledad Hieras, Naty Osorio, Remy Bautista, Caridad Jeciel, Lilia Garcia Lily Cenizal, Dra. Remedios Cenizal, Encarnacion Jojica, Soledad Saguisag, Victoria Jose, Remedios Ong, Julita Morales, Marina Teyson, Poppy Celis, señores Mariano Zamora, Pedro Ellas, Mariano Martinez, Julian Navarro, Silverio G. Palad, Fernando San Agustin, Juan Abaya, Modesto Sanchez, Elpidio Valencia, Cecilio de los Reyes, Artemio Abad, Julian de los Reyes, Benjamin Cruz Francisco Sevilla, Andres Angara, Mario Buenavista, y otros mas.

SUNTUOSAS NUPCIAS DE ISABEL PASCUAL

El nuevo matrimonio Dr. Jose Antonio de Aboitiz e Isabel Pascual de Aboitiz, retratados con sus padrinos, y los miembros del cortejo nupcial. De izquierda a derecha: Arturo Fanlo, Jose Pascual, Antonio Gonzalez, Doña Julieta Carpi de Gutierrez (madrina), la novia, el novio, Don Alejandro de Aboitiz (padrino), Jimmy Patterson, Jose Kahn, y Angel Garcia. Los niños son: Betty Louise Peyer, Josefina de Moreta, y Alejandrito de Aboitiz. Detras de los novios, se halla la dama de honor señorita Amparito Gutierrez. La reseña de esta boda—una de las mas suntuosas y concurridas de la temporada—se publica en la seccion de la Colonia Española.

Agasajos de despedida en honor al Sr. Luciano

El Sr. Augusto M. Luciano, que se marcha a los Estados Unidos como delegado del Consejo Filipino en el Instituto de Relaciones Pan-Pacificas, es objeto de varios agasajos de despedida por parte de sus amistades. La serie de homenajes incluye un te dansant ofrecido recientemente por el Mountain Side-Club, de Magalang, Pampanga; un almuerzo ofrecido por el periodista Felixberto G. Bustos; 'stag party' del Sr. M. V. del Rosario, al que concurrieron, los Sres. Florencio Villamor, Jaime Valera, Adolfo Lagdameo, V. Pantoja, S. Tuason, Luis Fernandez C. Fernandez, Adolfo Roensch, F. Bustos, Lucas Lacson, Conrado Ledesma, A. Eantoco, P Dayrit y Felix Flores.

A. M. Luciano

El Sr. Luciano saldra para America el miercoles 16 a bordo del transpacifico 'President Coolidge.'

PERSONALES

Se encuentran actualmente en Hongkong, disfrutando de vacaciones, la Srta. Fe Anido y sus hermanos. Ruperto Anido, jr., y señora.

El Sr. Arsenio Bautista, "manager" del Banco Nacional de Lucena, Tayabas, y su señora (Felicidad Eusebio), se encuentran hoy en Manila por la Decima olimpiada. El lunes próximo regresarán a Lucena.

UN BAUTIZO

El Sr. Felix Bacierto y señora reunieron a sus amigos en un party el domingo pasado en su residencia en la calle Trabajo con motivo del bautizo de su primogenito. La Srta. Rosing Dioquino de la Mapa High School actuo de madrina. Asistieron a la fiesta, entre oaros, los siguientes:

Gabriel Dioquino, y Sra., Mrs. Dulay Mrs. Manipula, Patricio del Rosario y Sra., señorita Gertrudes Illorato, Corazon de Jesus, Dolores Alban, Luisa y Conchita Villaflor, señores Leovegildo Ancheta, Antonio Jurado, Jesus Francisco, Sergio Ramos, Virgilio del Rosario, Bienvenido del Rosario, Nady del Rosario Romualdo Alban, Felipe Alban, Salvador Reyes, Domingo de la Cruz, Fidel Dato, Erineo Dolorical, Eugenio Alindogan, Francisco Mercadar Jr., Pedro Dioquino.

Baile transferido

El domino party del "The Socialites" de Taal, Batangas, que debia tener lugar ayer, 13 de mayo, se ha pospuesto para el dia 24 (jueves).

La boda de la farmaceutica Gregoria Sabas

Aparri, Cagayan, 1934.—Una de las bodas mas esplendidas llevadas a cabo en este municipio fue la celebrada el Sabado ultimo. Los contrayentes son, Hiram T. Kalata, recien llegado de Estados Unidos y natural de este pueblo y la bella farmaceutica Srta. Gregoria Sabas graduada de la Universidad de Centro Escolar de Señoritas.

A los acordes de la marcha nupcial entró la novia en una capilla improvisada en los salones de la Logia masonica de este pueblo a las seis y media de la tarde, del brazo de su primo hermano el joven ingeniero Manuel Sales, seguidos de la dama y el caballero de honor, Srta. Felisa Ramos y Sr. Juan Rapadas, y de los padrinos, Doctor Jose Verzosa, Juez Regino Veridiano el presidente municipal Sr. Nemesio Furagganan, el Tesorero Provincial Baldomero Perez, el Vice Presidente de este municipio Sr. Jose Castor Pablo, Sr. Cecilio N. Ascaño, Sr. Henry Becker, Sr. Joaquin Chanchico, Sr. Leopoldo Resurreccion con sus respectivas señoras, y las madrinas Teresa Vda. de Whitney y Emiliana P. de Lim. La niña Nelly Ascaño llevaba las flores, la niña Meding Cortes, la cola de la novia y un sobrino del novio, Marcelino Pulido, llevaba la sortija y las arras.

El novio con el Sr. Juan Rapadas esperaba a la novia en el altar. Bendijo la union el Obispo Monseñor Sinforoso Bunuan de Laoag de la Iglesia Independiente Filipina. Durante la ceremonia cantó el Ave Maria, la Srta. Jaehl Blancaflor, acompañada en armonium por la Srta. Matilde Lewis.

La capilla estaba profusamente adornada de flores, cintas y luces policromas bajo la direccion del abuelo del novio, Capitan Ceferino Lansi, ayudado por los señores Cecilio N. Ascaño, Candido Valera y Dr. Balbino Cortes.

Despues de las ceremonias, los nuevos conyuges recibieron a sus parientes, amigos e invitados en la residencia del novio en donde se sirvió un suculento banquete.

Numerosos y valiosos regalos recibieron los nuevos esposos de sus parientes y amigos.

El. Dr. Navarro operado en el "Saint Joseph's"

El Dr. Timoteo Navarro, tecnico del Laboratorio Hizon-Rodriguez ha sido felizmente operado de toracoplastia el sabado pasado por el Dr. Juan Tablante, en el Saint Joseph's Hospital. La operacion fue presenciada por mas de una veintena de medicos.

AGRADECIMIENTO

La viuda de don Manuel J. Alberto, doña Micaela Almeda, asi como sus hijos y demas familiares expresan su gratitud a todos los amigos y personas que asistieron al entierro del finado, o de otro modo testimoniaron su condolencia a la familia.

Jose Puyat y Maria Gavino

Los Señores de Jose Puyat (ella, Maria Gavino), retratados despues de la ceremonia de su enlace, en el Palacio Arzobispal. La reseña de la boda se publica en otro lugar de esta pagina.

NOTICIERO RELIGIOSO

Lunes 14 de mayo

Calendario de hoy: Ss. Bonifacio, Poncio, Victor, mm., Pascual, p. c., Gil c. Amperio erm. Justa y Justina y Corona mm.

Calendario de mañana: Ss. Juan Bautista de la Salle c., Torcuato, Isidro Labrador. Indalecio, Eufrasio oo. mm.

MISA POR SAN JUDAS TADEO EN LA CATEDRAL

En el Altar Mayor de la Santa Iglesia Catedral de Intramuros se celebrará una Misa en Honor del Santo Apostol San Judas Tadeo a las 6:00 de mañana Martes, 15 del presente mes.

La Misa la ofrece un devoto del Santo en agradecimiento de un favor alcanzado por su mediacion.

POR EL 5.o CENTENARIO DE LA VIRGEN DE PEÑA FRANCIA

Un solemne Novenario por el Quinto Centenario del Hallazgo de la Imagen de Nuestra Señora de la Peña de Francia, Excelsa Patrona del Barrio de Peñafrancia, Paco, se celebra desde el viernes, 11 de mayo hasta el domingo 20 del mismo mes.

Todos los dias a las 7 p. m. se reza el Sto. Rosario, Letania Cantada, Novena con cánticos apropiados, Sermón Ofrecimiento de Flores, Salve y la tradicional y tierna despedida a la Virgen de Nuestra Señora de la Peña de Francia.

El domingo, 20 de Mayo, último dia de la Novena, a las 6. a. m. Misa Rezada, oficiada por el canónigo Dr. Simeon Gutierrez. A las 8 Misa Solemne a toda orquesta. Predicará el sermón en tagalo el R. P. Vicente Catapang.

Por la tarde a las 6. Procesión de la Virgen de Nuestra Señora de la Peña de Francia que recorrerá las calles acostumbradas de la población en la que tomarán parte las Cofradias y Asociaciones Religiosas de la Parroquia y varias bandas de musica

Orden de predicadores que dirán los sermones durante dicho Novenario:

14 lunes R. P. Celestino Noriega; 15 martes, R. P. Codofredo Aldenhuijsen; 16 miercoles, R. P. Godofredo Aldenhuijsen; 17 jueves, R. P. Vicente Catapang; 18 viernes R. P. Jose Jovellanos; 19 sabado, R. P. Juan de Jesus; 20 domingo a. m., R. P. Vicente Catapang.

EN STO DOMINGO

Todos los terceros domingos de mes habrá procesión del Santisimo por el Claustro de Santo Domingo a las 8 de la mañana.

El 28 de cada mes a las 6:30 a.m

CONGREGACION DE MARIAS

Mañana a las 5:30 de la tarde en la iglesia de San Ignacio habrá funcion de la Congregacion de Marias encargandose de los cultos el turno 11 presidido por Da. Enriqueta de Adriano.

EN STA. CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana.

Los Terceros Domingos hay procesión del Santísimo después de la misa de ocho

EN GAGALANGIN

Todos los domingos en la iglesia de Gagalangin hay misas de 6:30 y 8.

EN SAN AGUSTIN

Misas los domingos y dias festivos: a las 5:00 5:30. 6:00. 6:30. 7:00. 7:30 y 8:00.

Breve explicación del Evangelio en todas las misas.

Los domingos a las 5 de la tarde: Rosario y Bendición con el Santisimo.

Todos los sábados: Misas con organo a las 7 en el altar de la Consolación y Salve cantada.

El día 22 de cada mes, a las 7, misa cantada en el altar de Sta. Rita.

El cuarto domingo de cada mes: a las 8, procesión de la Archicofradia de la Correa y Misa solemne con sermón.

En las funciones de la tarde de los domingos se tienen los ejercicios siguientes:

Primer domingo de mes: Devoción al S. Corazón de Jesús.

Tercer domingo de mes: Ejercicio mensual a Sta. Rita.

Cuarto domingo de mes: Id. id. a Virgen de la Correa.

Tres debutantes de la fiesta del "Barangay"

Un numero, entre otros tan agradables, constituyo novedad simpatica en la fiesta social de "Barangay" celebrada el sabado pasado por la noche, en el "Adec Building", bajo los auspicios del fiscal Jose M.a Paredes y señora, auxiliados por sus hijas Dolores y Estrella. Y fue la presentacion de tres lindos capullos, de tres estrellas nacientes, de tres dalaguitas, en fin de "Barangay" que, con ellas incrementa sus filas sin aumentar el numero de miembros.

Dicha fiesta no es sino la primera de la serie del mes de las flores. La segunda tendra lugar el 22 en Gagalangin al amparo de la caballerosa hospitalidad de D. Isaac Ampil y familia, y la tercera, una gira el 27 a Pansipit, Taal, Batangas.

A reserva de dar mas tarde la lista de concurrentes a la fiesta del sabado ultimo he aqui el programa desarrollado en ella:

1—Gran Marcha por la Orquesta Manila y desfile general dirigido por el cabeza y el primogenito.

2—Canto por la Srta. Aring de los Angeles y acompañada al piano por la Dra. Adelaida de los Angeles.

3—Presentacion de las Tres neofitas las Srtas. Lely Ampil, Jovita Rodas y Ester Paredes.

4—Piano solo por la Srta. Emilia Q. de Lim.

5—Canto por el Primogenito acompañado por su Primogenita.

6—Rigodon de honor (24 parejas).

7—Solo de Clarinete vocal por Nenec Paredes.

8—Canto por el Sr. Toti Eraña acompañado por la Miss Centro Escolar de 1934 (Nieva Eraña)

9—Piano solo por la Miss Centro de 1934.

10—"Barangay" vals cantado por todos los miembros.

11—Canto por el Sr. Jesus Paredes, (hijo) acompañado por el Sr. Lucas Paredes (hijo)

12—Lanceros (8 parejas) por los Juniors de Barangay.

11:00 Buffet

1:00 Home Sweet Home.

El enlace Puyat-Gavino fue una gratisima sorpresa

A la chita y callando, dos jovenes muy conocidos en nuestra sociedad, Jose Puyat y la profesora Maria Gavino unieron sus suertes en el indisoluble lazo del matrimonio ante el Obispo Auxiliar de Manila, Monseñor Guillermo Finnemann.

Los amigos que se enteraron momentos despues del feliz acontecimiento recibieron la noticia con grata sorpresa y regocijo. Tanto la novia como el novio gozan de arraigadas simpatias en los circulos sociales y artisticos de la capital. La boda tuvo lugar ayer mañana en la capilla del Palacio Arzobispal. Despues de las ceremonias nupciales, los nuevos esposos recibieron a sus parientes y amigos en la residencia de la novia, calle Tayuman 722, donde se sirvió un desayuno familiar. El domingo proximo los nuevos conyuges saldran para Baguio en viaje de novios.

Jose Puyat es hijo del prestigioso industrial y ex-presidente de la Camara de Comercio de las Islas Filipinas, Don Gonzalo Puyat. La hoy señora Maria G. de Puyat es hija del director del Hospital de San Lazaro Dr. Catalino Gavino, y es Bachiller en Educacion y profesora de piano por el Colegio de Santa Teresa.

Apadrinaron la boda, el padre de la novia y la madre del novio, representada por la Sra. de Serafin Macaraig. El joven Roman Gavino y la Srta. Leoncia Puyat actuaron de padrino y madrina de velo, respectivamente.

Festejos en Vigan por el Tres de Mayo.- Animado "petit" carnaval del Elite Club

Por PASTOR QUEVEDO

Vigan, mayo 7, 1934.—Los del "Elite Club" de Tagudin dieron un petit-carnival en su auditorium el 4 del actual con motivo de su fiesta patronal. La concurrencia en la noche de la coronacion fue numerosa y selecta. La Srta. Consuelo Lardizabal, bella secretaria de dicho club fue coronada en medio de ceremonias imponentes por el presidente Bello del Northern Colleges.

Las celebraciones populares del Tres de Mayo en Vigan fueron las que mas han dado animacion a las actividades sociales de verano en esta ciudad, con sus moromoro, zarzuelas, juegos deportivos, y coronacion de reinas, destacandose entre estas ultimas, la dada en la casa de D. Julio de Bartolome, quien para hacer traslucir de una manera grafica el alma de la Raza, por las fiestas tradicionales de Mayo, invito a sus numerosas amistades a una fiesta rumbosa al medio dia y banquete por la noche. En el centro del salon primosamente decorado y iluminado, levantabase majestuoso el "Trono de Verano" donde al dar las 9 de la noche fue coronada al son de la Marcha Real tocada por la "Badok Orchestra" la "May Flower" de la temporada Srta. Cresencia Ayson. El Farmaceutico D. Dionisio Singson hizo la proclamacion de S. M. Cresencia I y el abogado Mariano Florentino, actuo de Maestro de Ceremonias, abriendo el acto con una alocucion biblica y concurrente. Hubo agasajos a la Reina en forma de cantos por los Sres. de Bartolome Librado Siping, Profs. Salvacion y otros. El Sr. Julio de Bartolome fue muy felicitado por el exito de dicha fiesta que evocaba las reuniones regias de Roma.

Las otras coronaciones en Vigan, fueron del 'Burgos Club' del 'Laud' y la del 'Bunga ti Kuta Society' del 'Daya', bajo la direccion de los Sres. Catalino Agtutubu y Cleo Perez respectivamente.

La Srta. Ilokandia, 1934, Naty Roberenta coronó a la Reina del "Burgos Club" Srta. Lucia Asistin y actuo de Maestro de ceremonias el Sr. Graciano Pada. El Presidente Faypon de Vigan abrió el acto con un discurso preliminar y el abogado Primitivo Singson coronó a la Reina Infantil la niña Acance. El presidente Bello del N. C. fue el huesped de honor quien hablo de los transcendentales acontecimientos del dia. Tambien fue el Huesped de honor del "Bunga ti Kuta Society" y en su discurso de ocasion hablo del alcance de las fiestas populares del Tres de Mayo. Coronó despues a S. M. Bernabela I (Srta. Perido) como la Reina de Mayo. La zarzuela Ilokana "Marina ken Abelin" del Sr. Aurelio Perez fue representada por los Sres. Reinerio Villanueva, Marcial Tubera, Ernesto Arcellana, Placido Agcarao, Enrique Arcellana, Elias Laureta y las Srtas. Benita Alesson, Josefina Villanueva, y Maria Laureta. El Maestro Carlos Reyes dirigió la parte musical.

La señorita Cresencia Ayson, consagrada 'Flor de Mayo' en la brillante fiesta celebrada en Vigan por el Tres de Mayo.

SCHOOL OF HOUSEHOLD INDUSTRIES

801 Lepanto, esq. Azcarraga, Manila
Cursos que ofrecemos:

1. MODISTERIA—Su tecnicismo, secreto, teoria y practica. Metodo Standard eclectico perfeccionado. Duracion del curso, tres (3) meses.
2. ARTE CULINARIO—Cocina Europea, Americana, China y Filipina. Tres (3) meses.
3. ARTE DECORATIVO—Pintura, Flores Artificiales, Decorado Interior. Tres (3) meses.
4. MUSICA—Solfeo y Piano.

Tenemos nombre, reputacion y alumnas distinguidas.
Sra. PAZ W. AZARRAGA, Directora.

Las Corbatas Lavables de **HAMILTON BROWN** en Nuevos Padrones Colores y Materiales son la comidilla del dia entre los hombres de bien vestir

MAISON ALEX WEILL
453 Padre Gomez 453
siempre
ALGO NUEVO
ALGO DIFERENTE
de los demas
Su Sello En Cada
ARTICULO para REGALO
denota distincion y buen gusto

HOTSTREAM
El Calentador de Agua por medio de Petróleo es un invento moderno por medio del cual todas las casas pueden disponer de agua caliente para el baño, cocina o lavada, cuando no hay gas ú otros medios de calentar agua.
El HOTSTREAM es muy simple en su manejo, y proporciona agua caliente a un precio muy económico, consumiendo un galón de petróleo a todo fuego en 19½ horas—imaginese! Puede también convertirse facilmente para ser usado con el gas. Este es un aparato indispensable para todo hogar donde se ha menester de agua caliente para muchos usos.
PARSONS HARDWARE CO., INC.
805 Echague Manila

PIANOS WINKELMANN
a precios especiales durante el mes de MAYO, 1934
Aprovechen esta ocasión!
Unicos Importadores
JOSE OLIVER SUCC. CO.
317 Carriedo MANILA Tel. 2-15-37

GRANDES DESCUENTOS!!
Para que los visitantes por la Olimpiada puedan aprovechar, venderemos durante pocos días a PRECIOS TIRADOS
VARIOS LOTES DE PERFUMERIA
BOLSOS Y CARTERAS PARA SEÑORA
PITILLERAS, CARTERAS y OBJETOS PARA REGALO
VELOS PARA MISA (últimos modelos)
JUEGOS DE CAMA, MANTELERIAS, ABANICOS, ZAPATOS ESPAÑOLES PARA SEÑORA Y CABALLERO, GRAN VARIEDAD EN BISUTERIA, VASOS PARA AGUA y JUEGOS DE COPAS
ADEMAS: Continuaremos regalando 1 Ticket de Sweepstakes por cada DIEZ pesos de compras AL CONTADO en un mes.
COMPRE BARATO Y GANE UNA FORTUNA
FANLO y Cia. Ave. Rizal, 518, Manila

M.E.C.D. 2016

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

MERO MEMORANDUM

Por el Hon. A. R. TEODORO
Ex-Juez de Primera Instancia

La Nueva Filipinas independiente 'y feliz' necesitará de todos sus hijos, y con tal hecho esbozamos estas líneas a modo de memorandum a nuestros dirigentes.

Archipiélago como es el pais, geográficamente son las aguas una fuente de riqueza natural para nosotros. Lo que significa que la industria de la pesca nos representará una de las arterias más importantes de la vida económica nacional. El gobierno está en el deber de madurar planes concretos tendentes a fomentar la pesca bajo procedimientos cientificos y los más modernos.

Nos informan que en el Japón hay institutos en las prefecturas principales donde la enseñanza de ese ramo de la actividad social y economica se hace bajo supervisión de instructores y expertos especializados en la pesca; y a tal extremo se lleva la organización y funcionamiento de esos institutos que incluso hay barcos de pesca que llevan a los estudiantes avanzados a distintos puntos dentro y fuera del Japón al objeto de entrenarlos con marcada perfección para hacer que sus conocimientos adquiridos fueran correlativos y bilaterales; es decir, que experiencia y ciencia en justa proporcion respondieran a una misma finalidad; el exito en la empresa.

Para el japones, una finalidad objetiva llevada a ejecución es determinante del mayor o menor grado de inteligencia racional de cualquier proyecto, plan o propósito; a menos que fuera UN HECHO lo ideado y apetecido, al japonés no se le ocurre emplear su mínimo tiempo cuando para hacerlo ha de faltar el supremo caracter; en otras palabras, la índole de la obra y empresa es estudiada con la más profunda atención, y solamente tras una conclusion reflexiva del paso que se ha de dar, es como se dá comienzo al trabajo pero ya con la idea prefijada de no cesar en el empeño hasta ver realizado el fin o acto propuesto. De ahí que cada unidad japonesa es básicamente "integral", resueltamente activa, y voluntariamente correlativa de las demás unidades de otros ramos y ramas de las multiples actividades políticas y heterógeneas de la nación.

Cada pescador japones es técnico en sus líneas.

Conoce su trabajo, y dificilmente puede fracasar.

El abastecimiento de este producto de consumo general para una gran mayoria de la población japonesa guarda relación íntima y directa con la utilidad beneficiosa derivada de la pesca. Los subalternos dedicados a esta industria encuentran naturalmente trabajo productivo con el cual poder satisfacer sus necesidades. Los comerciantes al detal que venden los pescados secos y frescos, o bien los exportadores en gran escala, forman otro contingente de hombres y mujeres que encuentran en esa explotación mercantil un 'modus vivendi,' aparte de llenar su propia función dentro de la órbita general de la acción ciudadana. Es asi como la obra humana, inteligentemente, encauzada va encaminada a dar prosperidad, 'trabajo' y ahorro a los nacionales que a la consigna de ACCION aportan, respectivamente, su grano al fin comun o colectivo del Estado; bienestar relativo, prosperidad y verdadera independencia mantenida a dar prosperidad, 'trabajo' y cerebro de obreros inteligentes, abnegados y patrioticos.

Todavia mas. Estamos informados que en el Japón hay barcos de pesca que son la prolongación de los institutos de pesca del mismo gobierno imperial — COORDINARIOS militar y cientificamente con la Armada Japonesa; y periodicamente, dentro de esa inteligencia, los futuros técnicos de pesca van recorriendo mares y oceanos de todo el globo con vista a conocer en el propio terreno las verdaderas y halagadoras posibilidades del Mar asi como las perspctivas del pescado en los distintos mercados del mundo.

Nada deberia extrañarnos, pues, que estos japoneses sean los colaboradores y auxiliares de las más importantes nciones en punto a desarrollar el comercio e industria universales.

Filipinas que pronto se sumará a la familia internacional de los pueblos soberanos tiene el imperativo deber de ORIENTARSE mediante 'un plan de estudio' e investigación que adaptado luego a las nuevas exigencias de su condicionalidad de república independiente, pueda acondinarle a sobrellevar su parte de responsabilidad pública al extremo de hacer de su independencia realidad tangible, práctica y positiva: Libertad con prosperidad, como sabiamente y con atinada visión asi lo observara uno de sus destacados estadistas de este tiempo.

El instituto de pesca que aqui sugerimos podria adherirse a la Universidad oficial del Estado.

II.

Como segundo punto: Nuestro sistema educacional publico podria y deberia corregirse para cortar los efectos desastrosos e improductivos de la instrucción. Hasta el presente, y bien podemos palparlo en los pueblos, hay un crecido número de INSTRUIDOS que se pasan el tiempo ociosamente y sin que sus preparaciones académicas, ya fuesen abogados, médicos, maestros, y los graduados en el Comercio y Banca, les rindiesen los esperados beneficio y bienestar relativo.

Los casos notables son demasiado tristes para ser enumerados y declarados. Encontraréis en nuestras comunidades a muchos de ellos arrepentidos de haber seguido y terminado sus carreras respectivas. Deambulan por calles y plazas, desgraciados y más "infelices" por la circunstancia de no saber como sacar ingresos de su postración e inacción. Nada onstructivo pueden hacer por ausencia de campo para la útil aplicación de sus "conocimientos." Verdadera irrisión!

Y el error debe hallarse en la falta de sistematizacion en los estudios emprendidos, acaso principalmente en el defecto de los mismos institutos docentes de guardar anotaciones de capacidades latentes de estudiantes dedicados a estudios nada afines con su talento e idoneidad; sin que pueda excluirse de ello la mal entendida ambicion de figurar como una gloria profesional en un ramo donde la demanda es anormalmente exigua por limitaciones de circunstancias y necesidades actualmente sentidas.

Un cocinero experto, de primera figura y categoria, puede ser acreedor al primer asiento de consideracion, estimación y respeto social por la comunidad. Sabemos de casos ilustrativos de lo que afirmamos. Un 'chief' de cocina de un hotel renombrado de una capital importante tiene rendimientos de gran señor; recibe emolumentos gruesos o muy respetables, que de hecho hacen de él con su familia, si la tiene miembros de la aristocracia adinerada; y con DINERO, no hay para qué hablar: UNA PARTE DEL MUNDO PUEDE SER NUESTRO, en feliz expresion de un atinado observador.

Queremos enfatizar la necesidad perentoria de que se estableza en el gobierno de la Mancomunidad la representacion precisa en el sistema educacional de Filipinas. Para ello, se propone que no vendria fuera de lugar la fundacion de UN DEPARTAMENTO DE OBSERVACION VOCACIONAL que igualmente puede ser adherido a la Universidad Oficial del Estado. Detalles de ejecución no son pertinentes en este esbozo o memorandum.

El que esto escribe lo hace para evitar especialmente la atención de los dirigentes del gobierno y los pedagogos reconocidos de la nación.

III.

Haria falta estudiar también cómo corregir la defectuosa y anormal dieta (en la comida) de una inmensa mayoria de los Filipinos. Estudiantes, pobres, gente de campo, trabajadores, etc. comen ordinariamente sin dar apropiada importancia a la dieta. Se come para no nutrir al cuerpo ni a la inteligencia. Resultados? Pobreza de juicio, cuerpos enclenques, unidades "positivas" agónicas sino "murientes" a destiempo, para desventura y desgracia de la nación. En esta linea, tendria la autorizada palabra el Director de nuestro departamente de Sanidad. Urge hacer campaña general, persistentemente activa y consante para hacer ver y convencer al Pueblo, que, de no cambiarse su regimen de alimentación, NO SERA posible vigorizar a la raza, hacer de ella capital de producción beneficiosa, ni levantarla de su relegación a tercer término en la dura competencia de las nacionalidades para un puesto o lugar de supervivencia de la parte más digna, apta y realizadora, en la extensión integral del término.

La República Filipina necesitará de hombres y mujeres robustos, pletoricos de vida, física y espiritual; con moderada y relativa visión de las cosas, de los negocios de su gobierno, y de su inalienable derecho a disfrutar de felicidad, libertad y grandeza propias, producto del más honrado esfuerzo, acatamiento de las leyes, y conciencia de su individual destino. Unidades de este tipo harán una Filipinas grande, próspera, progresiva, y SOBERANA!

IV

El Pensionamiento de Intelectuales.

Este es otro punto de fundamental interés para la grandeza y estabilidad de nuestras instituciones republicanas.

Otra vez. Es el Japón un ejemplar-tipo, revelador de la inteligencia preclara de sus invulnerables como sabios estadistas. Es el pais que verdaderamente ha puesto admirable empeño en proporcionar la más cumplida oportunidad a sus intelectuales, enviándoles a los centros mas afamados de la cultura lo mismo en el Continente Americano como Europeo.

Háse fijado como Norma fundamental en la selección de los pensionados, que éstos no bajen de sus "cuarenta Años", y la importancia de la edad madura no puede dejarse de apreciar. Ya el ímpetu y el desbordamiento de la pasión, a determinada edad, son menos intensos; lo que evita el peligro corriente de caer y estrellarse a consecuencia de riesgos comunes de vida, de ambiente, época y circunstancias. En estos detalles, también los amigos japoneses han demostrado agudeza de reflexión, inteligencia de posición, y "efectivismo concreto" en el uso y empleo de los procedimientos prácticos.

No será que el plan mentado fuese invulnerable, pero relativamente mas seguro y menos abocado a riesgos humanos, bajo las circustancias.

La opinion pública del pais tiene la palabra.

Hace falta crear una opinion ORIENTADORA, en beneficio de nuestra República. Su destino afecta e interesa a todos, sin distinción de grupos o partidos políticos. Nuestro PRESENTE MOMENTO es—para afrontar la situacion; las pequeñas, regulares o grandes ideas pueden agruparse, coordinarse y llevarse a ejecución, sin miramientos de caracter personal, ni intereses de ciego partidismo. La suerte de la Nación así lo pide. Su salvación y exito son superiores a cualquier gloria de un solo Hombre, ya se llame—super-hombre. La Patria es INMORTAL, como inmortal e imprescriptible la justicia de su causa; su HONOR, su LIBERTAD, y su felicidad!

Porque algunos gobiernos son inestables

Por el Hon. VICENTE LLANES
Ex-Representante por Ilocos Norte

Algunos gobiernos cambian o son inestables por varias razones:

1. En los Paises donde la soberanía está alojada en la persona de un Rey o Emperador, porque el Pueblo tiende a la democracia, quiere vivir libre e independiente y le disgusta que otro pueblo o una persona determinada, paisana o no, mande sobre él sin su consentimiento. De este modo cayeron el Zar de Rusia, el Kaiser de Alemania, Alfonso XIII de España, el Emperador-Rey de Austria-Hungria etc., etc. Si el Rey de Inglaterra no ha caido, ni se cree que caerá, es porque la soberanía esta alojada en él de nombre únicamente, y de hecho en el pueblo inglés, representado por la Cámara de los Comunes, que es elegida por medio del sufragio. Si tampoco el Rey de Italia ha caido hasta la fecha, es por la misma razón de que la soberanía está alojada en su persona de nombre nada mas, y de hecho en el pueblo italiano, representado por la Cámara de Diputados, elegida por el Pueblo, cuyo leader es llamado y nombrado por el Rey, Premier, que ejerce el poder de hecho. El actual Premier, Benieo Mussolini, tiene con su partido Fascista tan dominado la Cámara de Diputados (sin partido importante que le oponga) que él hace lo que quiere, mereciendo por esto la calificación de Dictador.

2. En Francia y España en que actualmente la soberanía esta alojada en el Pueblo mismo y se adoptó el sistema parlamentario, porque en ambos Paises no existen dos Partidos fuertes, bien equilibrados, sino varios pequeños de casi igual fuerza. El poder ejecutivo en dichos Paises está investido en un Presidente electivo que lo ejerce siempre con el concejo y aprobación de un Premier nombrado por el mismo, que goza de la confianza de la Camara de los Diputados, ante quien es responsable, y como no existen dos partidos fuertes bien equilibrados, sino varios pequeños, y el Premier es escogido a veces, no por cáusa de la fuerza de su propio partido, sino por cáusa de la fuerza de varios partidos combinados o coaligados, naturalmente desde el momento en que algunos de estos partidos se retiran de la coalición, o desde el momento en que no hay suficiente mayoría en la Cámara que sostenga al Premier, dicho Premier cae, con su Gabinete de Ministros, y otro Premier que merezca la confianza de la mayoría de la Cámara o la confianza de una nueva coalición o combinación de partidos con suficiente mayoría en la Cámara, es nombrado por el Presidente de la Nación. Esta inestabilidad, no es, sin embargo, séria, porque el Presidente de la Nación permanece incólume, y la misma permite que en todo momento y en cada asunto publico triunfe la voluntad popular: si el gabinete dimite, otro que esté conforme con la política de la mayoría de la Cámara sube: si el gabinete no cede a las exigencias de la mayoría de la Cmara ni quiere tampoco dimitir, porque cree que su política es la mas correcta y beneciosa para el Pais, puede instar la disolución de la Cámara y apelar directamente al electorado, el cual en unas elecciones puede enviar a dicha Camara una mayoría que apoye al Premier, o una mayoría contraria al mismo, en cuyo último caso la caida de dicho Premier es total y decisiva.

3. En Alemania y Rusia en que actualmente la soberanía esta tambien alojada en el Pueblo mismo, porque tampoco existen dos Partidos fuertes bien equilibrados, sino uno solo grande, muy disciplinado, que todo lo domina y controla. En Alemania el Poder Ejecutivo está investido de nombre en un Presidente electivo y de hecho en un Canciller, nombrado por aquel, porque es el que tiene mayoría en el Reichstag, cuyo Canciller es, sin embargo, responsable ante el Reichstag, y como ahora no hay mas Partido en el Reichstag que el Nazi, o lo hay pero que es muy debil y pequeño, de aquí que Hitler, Jefe de los Nazis, hace lo que quiere, mereciendo la calificación de Dictador. En Rusia ocurre casi lo mismo. El Poder Ejecutivo está investido en un Gabinete de Ministros llamado Council of People's Commissars, cuyo Gabinete es designado por un Comité Ejecutivo, que a su vez es escogido de entre sus miembros por el Congreso de la Unión de los Soviets, Suprema Autoridad de la Nación, elegida por todos los ciudadanos de mas de 18 años, sin distinción e sexo, religión y nacionalidad, "con tal que ganen la vida por su propio trabajo," (soldados y marinos incluido), no empleen a otro para su beneficio (excepción hecha de los sirvientes domésticos), no sean comerciantes, agentes y sacerdotes, no hayan sido funcionarios o empleados del fenecido Gobierno del Czar, y no sean locos o convictos de ciertos crimenes. Y como en el Congreso de la Unión de los Soviets, no hay ahora más Partido que el de los socialistas o bolsheviques, o hay otros, pero que son débiles o pequeños, de aquí que dichos socialistas todo lo dominan y todo lo dictan.

La inestabilidad consiste en que un Partido o gobierno todopoderoso, sin crítica ni cortapisa proveniente de otro Partido, igualmente fuerte, acabará por abusar, y naturalmente el Pueblo soberano, tendrá que cambiar el gobierno o el estado de las cosas, a la fuerza o por medios pacificos o constitucionales.

4. En las naciones vecinas o cercanas a los Estados Unidos, donde la soberania está tambien alojada en el Pueblo mismo, y donde se adoptó el sistema presidencial (Gabinete responsable ante el Presidente), por varias razones: 1.a Porque los que estan en minoria, son ambiciosos, tienen cabeza caliente, no tienen paciencia, ni suficiente control sobre si mismos, y prefieren dirimir sus "issues" y querellas a porrazo limpio o en campos de batalla, en vez de esperar y someter dchos "issues" y querellas al electorado; 2.a Porque las masas que componen en su mayoria al electorado, no estan suficientemente educadas, no eligen a los mejores hombres, eligen por "fulanismo" o fanatismo personal, y no por principios que sostiene cada Partido, y no tienen sumisión o respecto profundo a las leyes y a las decisiones de los Tribunales de Justicia; y 3.a Porque en dichos Paises no existen dos Partidos fuertes, bien equilibrados, que discuten, que ilustren al Pueblo y mantienen la opinión pública en tensión, dos Partidos fuertes, que se vigilan y se denuncian mutuamente.

Aprenderémos los filipinos en cabeza ajena? El tiempo lo dirá.

NERVIOSIDAD—INSOMNIO

Tiwi (Albay). "Durante 6 años estuve sufriendo de nerviosidad, insomnio, dolores en la espalda, al orinar y la orina era de color obscuro. Después de tomar solamente 3 frascos de Anticalculina Ebrey desaparecieron por completo todos mis males." Las inflamaciones del riñon y la vejiga producen a menudo sangre y pus que aparece en la orina. Esta se vuelve turbia y cuando se le deja en reposo durante varias horas produce un asiento blanco amarillento que es el pus. Cuando las cosas llegan a este estado, es necesario no perder tiempo en usar la Anticalculina Ebrey, pues el peligro de que la sangre y todo el cuerpo se infecte es muy grande.

Anticalculina EBREY

Anticalculina Ebrey contiene jugos extraidos de plantas frescas y con su uso se consigue dormir sin usar drogas, más energia mejor apariencia, más apetito, desinflamando los organos interiores, dandoles nueva vida y vigor. Los frascos de Anticalculina Ebrey llevan saludables consejos.

En todas las farmacias.

CADA 100 c.c. contiene: Solucion Ricino 62.55 c.c. Ext. Fl. Sabal. 3.25 c.c. Ext. Fl. Uva Ursi, 3.25 c.c. Ext. Fl. Est de Maiz, 3.25. Alcohol de Caña, 27.70 c.c

GONO-KIL — INYECCION Y PILDORAS

Para el tratamiento de las Infecciones Genito-Urinarias.

DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE STA. CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA

Formula for Pills: Santalol Lactic Ester 20%; Kawakawa 20%; Hexamethylentetramin 2%; Licorice root 20%; Excipiens 38%. Formula for Injection: Colloidal Silver 1%.

LOS GRANDES PECADOS DE QUEZON

Por APEDE
EL PRIMERO

Puede decirse que ya ha pasado la tormenta que por más de un año entero estuvo asolando nuestra heredad La misma ley antes tan odiada, acaba de ser aceptada por los mismos que la combatieron tan sañudamente, bien satisfechos y orgullosos de los ligerísimos retoques que en su contexto hizo el Congreso. Ahora, pues, podemos, con calma y serenidad, meditar sobre las actuaciones pasadas de nuestros caudillos y conatos de tal, y expresar, sin embajes ni reticencias, lo que es nuestra opinion sobre ellas.

La aprobación de la ley HHC por el Congreso, a no dudar, hizo surgir la imperativa necesidad de que todo el pueblo filipino sintiera y obrara como un sólo hombre. Aquella ley ahora revivida y aceptada por todos, pedía nuestra contestación categórica a la pregunta de si seguíamos siendo devotos del ideal de libertad que llevó a nuestros padres hasta los altares del sacrificio, o si, por el contrario, pervertidos moralmente por la molicie y el oro, habíamos vuelto las espaldas a la bandera que con su sangre santificaron nuestros mártires. También se nos presentó a la vista en toda su desnudez, la fase economica de la cuestión de nuestra independencia, pues que una vez aceptada dicha ley, no había más remedio que afrontar con decisión y firmeza los problemas de tal carácter que vendrían como secuela necesaria. Todo esto aborrecia la división en nuestras filas; todo esto demandaba de nosotros una estrecha unidad, el olvido de pequeñas rencillas, el entierro del amor propio y de las ambiciones de gloria y poder individuales. Si otrora, para levantar el brazo armado de la revolución, hubo necesidad de que todos los filipinos se abrazaran estrechamente, dispuestos a sacrificarlo todo por el ideal comun, la aprobación de la ley HHC hizo surgir, quizas con mayor imperio, la misma necesidad.

Quezon, como caudillo reconocido del pueblo entonces era el mas llamado a dar los pasos encaminado a convertir tal unión en una hermosa realidad. Es cierto que, no habiendo tenido intervención personal en los últimos trabajos que dieron por resultado la aprobacion de dicha medida, su aceptación por el pueblo unido e indiviso, podía haber ofuscado algún tanto el brillo del sol de su gloria; pero éste era un sacrificio que demandaban de él la dignidad y los mejores intereses de su pueblo. ¡Qué hermoso hubiera sido el espectaculo de un caudillo que, echando a un lado toda consideración de bien y gloria personal, caminara a la cabeza de sus huestes para salir al encuentro de los que traían la libertad de su país y para ofrecerles su puesto de honor! Pero, lejos de dar un ejemplo de sublime patriotismo, Quezon se olvidó de la dignidad y de los mejores intereses de su pueblo, para no pensar mas que en la manera de retener y conservar su caudillaje. ¡Como si uno no pudiese ser grande sin ser caudillo! Lejos de celebrar como un buen cristiano la buena fortuna de los que, con sus esfuerzos, habían conseguido del Congreso la aprobación de la ley de independencia, permitió que la envidia y el odio se cebaran en su corazón y enturbiaran el claro manantial de su conciencia. Lejos de salir al encuentro de Osmeña y Roxas para decirles: Hermanos, la patria os está agradecida. Tomad las riendas de su gobierno y guiadla al puerto seguro de su prosperidad!" lo que hizo fué abrazarse como un desesperado al carro de su caudillaje y preparar, a espaldas de sus dos hermanos, una maquinaria política que tenía mucho de infernal, cuyo único propósito era el aniquilarles. ¡Cuánta miseria es capaz de contener el corazón humano, sediento de poder! Lejos, pues, de unirnos, como lo demandaba la hora suprema, lo que hizo fué dividirnos, sacrificándolo todo en aras de su interés personal, de su titulado caudillaje y de su amor propio mal entendido. Cuando llegue el día del Juicio Universal y en el valle de Josafat quede revelado a todos, por el Creador, la bondad o la maldad de nuestras almas, estoy seguro de que Quezon pedirá en vano a las montañas que le aplasten, para no ver a Osmeña, con su eterna sonrisa, diciéndole: "¡Hermano!"; para no ver el rostro airado y el dedo acusador de Roxas, recriminándole en esta forma; "¡Nos heriste a traición"!, y, finalmente, para apartar sus ojos de la beatífica y serena mirada de Palma y de Ventura que podrian decirle: "¡Servimos al gobierno por muchos años, pero salimos de él pobres, mas pobres aun que cuando entramos! ¿Puedes decirnos otro tanto?" En ese día, que vendrá con la misma seguridad con que el sol despunta en el oriente, este "hombre del destino", en palabras de sus aduladores, sufrirá el condigno castigo de su pecado.

SE DESEAN—COLOCACIONES:

Un joven recien graduado de la Escuela de Comercio de Filipinas, desea emplearse y está dispuesto a aceptar salario moderado.

Un hombre, con experiencia de tres años como chofer, desea colocacion. Aceptara salario moderado.

Un hombre con experiencia como mecánico en motores de vapor; tiene buenas recomendaciones; desea emplearse. Aceptara salario moderado.

Una señorita de buena presencia y habla el ingles, desea emplearse como despachadora, cajera o taquillera.

Un joven con experiencia de proximamente 15 años como clerk, desea trabajar en una oficina. Dispuesto a comenzar con un salario moderado.

Un joven con muchos años de experiencia como mensajero y camarero, desea colocarse en cualquiera parte.

Un joven graduado de high school y con 7 años de experiencia como tenedor de libros auxiliar y clerk, desea emplearse.

Un hombre, 2.o año de high school y elegible en el servicio civil con 15 años de experiencia como encuadernador, desea trabajar como tal.

Un joven graduado de high school que ha trabajado 1 año como marcador de horas y 3 años como maestro de la escuela primaria, desea trabajar como clerk o como "checker."

Un hombre con experiencia como policia municipal, desea trabajar como sereno o guardia de noche.

Un joven con experiencia como taquigrafo y mecanografo, desea colocarse en casas comerciales o en bufetes.

Una señorita de high school, de buena presencia, desea trabajar como despachadora o cajera.

Un joven graduado de la Escuela Normal, desea trabajar como instructor privado. Aceptara salario moderado.

Una señorita de buena presencia, eficiente taquigrafa en ingles y español, puede encargarse de las correspondencias en ingles y español y con conocimiento en trabajos de traduccion del ingles al español y viceversa, desea colocarse. Esta dispuesta a aceptar salario moderado con la condicion de que el puesto es permanente.

Un joven graduado en agricultura, desea trabajar como jardinero Aceptara salario moderado.

Por mas informes, sirvase llamar al telefono 2-12-93 o 2-12-94, Associated Charities of Manila, 160 Legarda, Manila.

(14-16-mayo-34)

HUBO TUMULTO EN ROSALES EN MITING ANTI

Policía derribado, correrias. —Sison refuta unos ataques

(Servicio Telegrafico)
Exclusivo a La Vanguardia

Rosales, Pangasinan 12 de mayo. —Un tumulto en que el Sr. Ricardo Gonzalez, que actuaba de presentador, rodo por las escaleras de un kiosko; un policia fue derribado, y la multitud se agolpo corriendo hacia las puertas, se registro en un mitin al que asistieron unos cuatro mil antis aqui, a las 5 de la tarde de ayer.

El presidente municipal Jose Gonzales, candidato a la reeleccion de una faccion separada anti, organizo el mitin para la proclamacion de candidatos insulares solamente. Despues de que los oradores principales terminaran de hablar, el Sr. Ricardo Gonzalez, actuando de presentador por propia iniciativa, segun se alega presento a Demetrio Sansano como candidato oficial. Jose Gonzales protesto y gran parte del publico parecio apoyarle. Alguien derribo de un golpe a un policia y hubo una correria de la gente. El Sr. Ricardo Gonzales rodo por las escaleras de un kiosko.

Con anterioridad al tumulto, el senador Teofilo Sison refuto ataques lanzados por el Sr. Eusebio Sison de que anteriormente el (Teofilo) consideraba a Eusebio como primo suyo; que no sabe español y que no hizo nada como gobernador provincial y no debe ser elegido. El senador Sison dijo que Eusebio no es su pariente; que los puentes y caminos que se construyeron durante su incumbencia son prueba de su ejecutoria y que ha actuado de interprete al español por catorce años. Mostro una noticia con una fotografia del comisionado Osias en que este prometia trabajar por la independencia completa. Llamo al comisionado residente, "comisionado ausente", acusandole de desertar de su puesto. El senador agrego que Osias ha dicho que su salario no se paga por el gobierno de Filipinas y esto, observo el senador, ha inducido al comisionado a proteger los intereses americanos.

El gobernador Servillano enumero los defectos de la HHC diciendo que America, bajo dicha ley, puede escoger cualquier sitio para base naval, que los americanos tienen entrada ilimitada mientras que los filipinos se limitan a una cuota de cincuenta. Por los impuestos con que se han grabado las exportaciones filipinas, parece, segun el orador, que la mision Osmeña-Roxas deseaba que el pais no comiera mas que pescado incluyendo las espinas.

Nicolas Adamos, otro orador, desmintio el rumor de que Osias es fuerte en Zambales. Tambien demostro firmas de la mayoria de los presidentes municipales de La Union que estan trabajando por Sison. Otros oradores fueron Angel Pine y Victor Santillan.

AVISO DE SUBASTA
Ciudad de Manila
Oficina del Alcalde

Mayo 11, 1934

Se recibiran proposiciones selladas en la Oficina del Alcalde de la Ciudad, edificio del City Hall, Manila, hasta las 11:30 A. M. del dia 21 de Mayo de 1934 en cuyo lugar y hora señalados se abriran las proposiciones en presencia de los postores para el suministro y entrega a la Ciudad de Manila no despues del dia 28 de Mayo de 1934, y para ser completada no despues del dia 15 de Julio de 1934, de piedra partida y residuos de piedra partida en una cantidad aproximada de SEIS MIL DOSCIENTOS (6,200) METROS CUBICOS. Cada oferta deberá ser firmada por el postor y puesta en un sobre sellado, dirigido al Alcalde de la Ciudad, edificio del City Hall, Manila, y marcado "PROPOSICION PARA EL SUMINISTRO DE PIEDRA PARTIDA Y RESIDUOS DE PIEDRA PARTIDA. TODAS LAS OFERTAS SE ABRIRAN EN PRESENCIA DE LOS POSTORES EL 21 de Mayo de 1934."

Cada oferta deberá ir acompañada de la suma de SETECIENTOS (P700.00) pesos en efectivo o en cheque aceptado por el banco contra el cual esta librado dicho cheque

Formularios, impresos para la oferta, especificaciones y todas las informaciones necesarias pueden obtenerse en la Oficina del Tesorero de la Ciudad, Manila, I. F.

Se reserva el derecho de la Ciudad de adjudicar la contrata en su totalidad o por partidas tanto en lo que se refiere al tamaño de la piedra y cantidad al menos que el futuro contratista manifieste expresamente en su oferta que el no aceptará parte o porcion de la contrata al menos que se le adjudique a el toda la contrata en su totalidad; y se reserva tambien el derecho de la Ciudad de rechazar cualquiera o todas las ofertas, desestimar cualesquiera defectos, y aceptar la oferta que se considera mas ventajosa para la Ciudad de Manila

TOMAS EARNSHAW
Alcalde de la Ciudad

(11-12-14—mayo—34)

La Constitucion de Malolos

(CONTINUACION)

TITULO V

DEL PODER LEGISLATIVO

Artículo 33.

El poder legislativo se ejercerá por una Asamblea de Representantes de la Nación.

Esta Asamblea estará organizada en la forma y condiciones determinadas por la ley que al efecto se dicte.

Artículo 34.

Los miembros de la Asamblea representarán a toda la Nación y no exclusivamente a los electores que les nombraron.

Artículo 35.

Ningún Representante podrá admitir de sus electores mandato alguno imperativo.

Artículo 36.

La Asamblea se reunirá todos los años. Corresponde al Presidente de la República convocarla, suspender y cerrar sus sesiones y disolverla, de acuerdo con la misma o con la Comisión permanente, en su defecto, y dentro de los plazos legales.

Artículo 37.

La Asamblea estará abierta, al menos, tres meses cada año, sin incluir en este tiempo el que se invierta en su constitución.

El Presidente de la República la convocará, a más tardar, para el día 15 de abril.

Artículo 38.

En caso extraordinario, podrá convocarla, fuera del período legal, de acuerdo con la Comisión permanente, y prolongar la legislatura, siempre que el plazo no exceda de un mes, ni se verifique más de dos veces en la misma legislatura.

Artículo 39.

La Asamblea Nacional, en unión de los Representantes extraordinarios, formará las Constituyentes para proceder a la reforma de la Constitución y a la elección del nuevo Presidente de la República, convocadas con un mes, por lo menos, de anticipación a la terminación de los poderes de aquél.

En caso de muerte o de dimisión del Presidente de la República, la Asamblea se reunirá en seguida por derecho propio y a iniciativa de su Presidente, o de la Comisión permanente.

Artículo 40.

Interín se procede al nombramiento de nuevo Presidente de la República, ejercerá sus funciones el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, que será sustituído por uno de los miembros de este Tribunal, con arreglo a las leyes.

Artículo 41.

Cualquiera reunión de la Asamblea que se verifique fuera del período de legislatura ordinaria, será ilicita y nula. Exceptúanse el caso previsto por el artículo 39,y el en que la Asamblea se constituya en Tribunal de Justicia, no pudiendo ejercer en este último caso otras funciones que las judiciales.

Artículo 42.

Las sesiones de la Asamblea serán públicas. Sin embargo, podrán ser secretas a petición de cierto número de sus individuos, fijado por el Reglamento, decidiéndose después por mayoría absoluta de votos de los miembros presentes si la discusión sobre el mismo objeto ha de continuar en público.

Artículo 43.

El Presidente de la República, se comunicará con la Asamblea por medio de mensajes, que serán leídos en la tribuna por un Secretario de Gobierno.

Los Secretarios de Gobierno tendrán entrada en la Asamblea con derecho a que se les conceda la palabra, siempre que la pidan, y podrán hacerse representar en la discusión de un proyecto determinado por comisionados designados por decreto del Presidente de la República.

Artículo 44.

Podrá constituirse la Asamblea en Tribunal de Justicia para juzgar los delitos cometidos contra la seguridad del Estado por el Presidente de la República e individuos del Consejo de Gobierno, por el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, y por el Procurador General de la Nación, por medio de un decreto de la misma, o de la Comisión permanente en su defecto, o del Presidente de la República, a propuesta del Procurador General o del Consejo de Gobierno.

Las leyes determinarán el modo de proceder para la acusación, instrucción y remisión.

Artículo 45.

Ningún miembro de la Asamblea podrá ser perseguido ni molestado por las opiniones que exprese, ni por los votos que emita en el ejercicio de su cargo.

Artículo 46.

Ningún individuo de la Asamblea podrá ser procesado en materia criminal sin autorización de la misma o de la Comisión permanente, a la que se dará cuenta inmediatamente del hecho, para la resolución que proceda.

La prisión, detención o aprehensión de un miembro de la Asamblea no podrá llevarse a cabo, sin previa autorización de la misma o de la Comisión permanente. Pero una vez notificada la Asamblea del auto de prisión incurrirá en responsabilidad si, dentro de dos días siguientes a la notificación. no autorizare la prisión o manifestare los motivos en que se funde su negativa.

Artículo 47.

La Asamblea Nacional tendrá, además, las facultades siguientes:

1.a Formar el Reglamenao para su Gobierno interior.

2.a Examinar la legalidad de las elecciones y la aptitud de los individuos elegidos.

3.a Nombrar, al constituirse, su Presidente, Vice-Presidente y Secretarios.

Mientras la Asamblea no sea disuelta, su Presidente, Vice-presidentes y Secretarios continuarán ejerciendo sus cargos durante las cuatro legislaturas; y

4.a Admitir las dimisiones presentadas por sus individuos y conceder las licencias con sujeción al Reglamento.

Artículo 48.

Ningún proyecto podrá llegar a ser ley sin que antes sea votado en la Asamblea.

Para votar las leyes se requiere la presencia en la Asamblea de la cuarta parte, cuando menos, del número total de individuos que tengan aprobadas sus actas y hayan prestado juramento.

Artículo 49.

Ningún proyecto de ley puede aprobarse por la Asamblea sino después de haber sido votado en su totalidad y después artículo por artículo.

Artículo 50.

La Asamblea tiene el derecho de censura, y cada uno de sus individuos el de interpelación.

Artículo 51.

La iniciativa de las leyes corresponde al Presidente de la República y a la Asamblea.

Artículo 52.

El Representante de la Asamblea que acepte del Gobierno pensión, empleo o comisión con sueldo, se entenderá que renuncia a su cargo.

Exceptúanse de esta disposición el empleo de Secretario de Gobierno de la República. y otros cargos señalados en leyes especiales.

Artículo 53.

El cargo de Representante dura cuatro años, y tienen derecho los que lo ejerzan, por vía de indemnización, a una suma determinada por la ley, con arreglo a las circunstancias.

No tienen derecho a esta indemnización los que se ausenten durante toda la legislatura; pero recobran el derecho si asisten a las siguientes.

BACHRACH MOTOR COMPANY
Port Area, Manila.

M.E.C.D. 2016

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

La industria del hierro en el pais tiene ante si un porvenir prometedor

En Filipinas hay grandes depósitos del metal que deben ser explotados, dice un folleto de la Oficina de Comercio

En Filipinas existen como todos sabemos grandes depósitos de hierro. Esto debe ser explorado al menos para poder evitar en parte la gran cantidad de dinero que anualmente sale de las Islas. Esto es lo que dice en un folleto la Oficina de Comercio, al hablar de la industria minera en Filipinas.

"Con el establecimiento de fabricas de cemento en la localidad," dice el folleto, "un nuevo impulso se ha añadido a la ya reconocida popularidad de la construccion de edificios de concreto en las actividades tanto del gobierno como de las empresas privadas, esto naturalmente creara una mayor demanda de acero para la construccion. El mas extenso uso de techeumbres de hierro, la construccion de nuevas lineas de ferrocarril, y los numerosos poyectos de servicios de agua y alcantarillado en los municipios, todos tienden a demostrar las buenas perspectivas que se ofrece para el desenvolvimiento de la industria de hierro en las Islas."

La industria de minas de hierros en las Islas se venia llevando desde siglos atras. Se dice que la industria estuvo mas extensamente explotada durante los ultimos años del siglo pasado, que en la actualidad. Durante el periodo de los fogones de fundicion en Bulacan, Rizal y otras provincias, donde la industria estaba centralizada, hasta que se llego a prodcir 230 toneladas metricas de hierro en un año, en 1884. Esta cifra, solamente a poco fue alcanzada en 1921, cuando se produjo 227 toneladas metricas de este mineral, y sobrepasado en 1921 cuando se produjo 398 toneladas metricas.

Se sabe de grandes yacimientos en distantes partes del archipielago, como en Bulacan, Surigao, Camarines Norte y Rizal. Se cree en la existencia de una vena que se extiende desde el sur de Bulacan hasta las provincias Ilocanas, pero esto esta cuidadosamente estudiado.

MUCHO CACAO PUEDE PRODUCIR FILIPINAS

Se asegura que el país puede competir con cualquier otro en este producto

Es de lamentar que un pais que posee grandes extensiones de terreno apropiado para el cultivo del cacao, Filipinas tenga que importar grandes cantidades de este producto. Filipinas puede colocarse entre los paises del mundo productores de cacao para el suministro del mercado mundial. Esto es lo que dice F. G. Galang, de la Oficina de Fitotecnia.

El cacao es una planta de los tropicos que produce grandes rendimientos en un tiempo comparativamente corto despues de sembrado. Es el caso que Filipinas esta situada geograficamente en la region adecuada para el cultivo del cacao, y el clima, las estaciones del año, las lluvias haran del Archipielago un sitio ideal para el cultivo de esta planta. Existen grandes extensiones de terreno en Mindanao y en otras partes de las Islas con el clima y suelo apropiados y donde las plantas de cacao pueden crecer y desarrolarse lozanas, para rendir una buena cosecha.

El año pasado Filipinas, apesar del primitivo sistema de cultivo que emplea, produjo P1,286.00 por hectarea de cacao, en comparacion con P1,279 de cafe, y P416 de cañadulce, P72 del palay, P124 del coco, P43 del abaca, y P99 de tabaco.

Existe verdaderamente un buen mercado para el cacao de Filipinas. El cacao es de los pocos productos que sufren fluctuaciones. Sus precios en el mercado son firmes. Ademas no existe el peligro de deteriorazion aunque este guardado por largo tiempo. El mercado del caco puede ser tanto Europa como Estados Unidos. Actualmente Estados Unidos obtiene el cacao del Oeste de Africa Britanica, Bahia, Santo Domingo (Sanchez), Guayaquil Trinidad y Valenzuela. En Estados Unidos y en Holanda, dos de los paises donde se consume mas cacao, este producto es admitido libre de impuesto. Ahora viene la pregunta porque no podemos tambien enviar cacao al mercado de Estados Unidos y a varios paises de Europa. Segun demuestran las estadisticas Estados Unidos consumio 224,053 toneladas de cacao en 1929, mientras que en 1928, el consumo fue 163,162 toneladas. Y segun un articulo publicado en America, en los Estados Unidos hay un pueblo de 120,000,000 de almas que estan clamando por la mitad aproximadamente de la produccion mundial de cacao. Tambien dice que no existe razon porque la Gran Bretaña no importe 300,000 toneladas. Alemania necesita 80,000 toneladas, pero su consumo puede llegar a 120,000 toneladas.

Para demostrar el gran consumo de cacao en el mundo citaremos a continuacion el consumo de cacao durante los cinco años de 1926 a 1930:

Estados Unidos	185,000 toneladas
Holanda	46,000 "
Francia	35,000 "
España	9,000 "

De aqui se desprende que Estados Unidos se llevo el 38 por ciento de la produccion total de cacao de 491,000 toneladas; Alemania, el 15 por ciento; El Reino Unido, 12 por ciento; Holanda, 9 por ciento; Francia, 7 por ciento; y los demas paises 19 por ciento.

Baluyot propone la emision de diez millones de pesos en bonos

El senador Sotero Baluyut, presentara en la proximas sesiones de la legislatura el mes de junio, su proyecto para la emision de bonos por valor de diez millones de pesos para capitalizar la construccion de un numero de plantas de fuerza hidraulica en Filipinas. Tres de estas, las primeras estaran en el rio Agno.

Estos bonos seran vendidos en Filipinas. El senador Baluyut es de opinion que existe mercado para estos bonos en el pais, y ademas, esto servira como una prueba de si los filipinos tienen confianza en sus proyectos economicos y en las inversiones locales.

Comoquiera que este es un fondo permanente, tan pronto como haya suficiente dinero, se establecieran otras plantas hidraulicas en otras partes del pais, como en Mindanao, Mindoro, y Visayas.

El senador Baluyut explico que una investigacion experta ha demostrado la utilidad y la practicabilidad de utilizar la fuerza del rio Agno para fines hidraulicos. A pesar de esto sin embargo, se presentara un proyecto de ley que provee la apropiacion de P30,000 para hacer trabajos de investigacion y medicion y la clase de construccion que se debe hacer en los proyectos del rio Agno.

Se tiene entendido que este plan del senador Baluyut tiene por fin la electrificacion gradual de Filipinas.

EXPLOTACION DE LAS MINAS PROPONE UY

El Representante cree que el gobierno debe fomentar la industria

Planes para la explotacion de las pertenencias de minas bajo la supervision del gobierno, es lo que el representante Jose Uy, esta preparando ahora. El representante Uy dijo que presentara un proyecto de ley para la consignacion de dinero a fin de dedicarlo a la explotacion de minas del pais.

La mayor parte de la riqueza de Filipinas esta en los recursos minerales, especialmente en el oro, y el gobierno debe ayudar en el desarrollo debido a la falta de capital individual, dijo el representante Uy.

Explico que actualmente existen muchas clases de pertenencias mineras que no podran ser aprovechadas a menos que el gobierno ayude a los dueños en su explotacion.

Admitio que la exploracion y la operacion de las minas costara millones, pero el dinero estaria bien invertido, declaro.

Las pertenencias de minas de oro que anteriormente se concentraban en la Provincia Montañosa, en los ultimos meses se han extendido a otras provincias de Filipinas, en Luzon, Visayas y Mindanao. Algunas de estas ademas de las de la Provincia Montañosa estan en Nueva Vizcaya, Nueva Ecija, Pangasinan, Bulacan, Camarines, Zamboanga y otras mas.

Las pertenencias registadas recientemente dieron nuevos ingresos a las provincias donde fueron registradas las mismas.

La explotacion de las mismas dara mas empleo a un gran numero de obreros, como se ha demostrado en las regiones mineras de la Provincia Montañosa, en especial cerca de Baguio, donde debido al aumento de la circulacion monetaria en forma de jornales y sueldos a obreros y empleados, el comercio y edificacion aumentaron sorprendentemente, en la ciudad de Baguio, como tambien los autocamiones que viajan de las provincias cercanas.

Los varios problemas que tiene el azucar

La amenaza de la limitacion del azucar en Estados Unidos, los proyectos de ley que limitan en la localidad el exceso del azucar, y los precios bajos fueron ya extensamente discutidos y todos ya estan familiarizados con ellos. Actualmente un numero considerable de otros problemas no bien conocidos aun, muchos de los cuales de importancia trascendental, es lo que confronta la oficina de investigacion de la Philippine Sugar Association, y debido a los precios bajos.

Es una idea frecuente de que el objeto principal de los trabajos de investigacion, es aumentar la produccion. Sin duda este caso fue recalcado en el pasado, posiblemente en una extension muy grande. Existen sin embargo, tres objetos principales del trabajo de investigacion y son:

1. Aumento de produccion.
2. Proteccion del sembrado.
3. Reduccion del costo de produccion.

El aumento de produccion debe ser mirado como un aumento de produccion por cada extension particular, y no por un aumento de produccion.

Todos auguran buenas perspectivas para el comercio en el futuro

Grandes comerciantes aconsejan, empero, que no se pierda el tiempo y que todos trabajen unidos

Las perspectivas del comercio en Filipinas, con motivo de la aprobación de la medida independista ofrecen seguridades, según dicen prominentes comerciantes americanos de la localidad.

El ex-juez John W. Hausserman, presidente y gerente general de la Benguet Consolidated Mining y de la Balatoc Mining, dice:

"No quisiera hablar de la aceptacion de la ley de independencia Tydings-McDuffie por la legislatura. Preferire discutir la medida cuando la nueva legislatura se reuna. Mi opinion sobre esta cuestion, sin embargo, es bien conocida que no necesita una explicacion. Desde mucho antes opine que la indepedencia de Filipinas fue ganada con exito. Despues de haber sido concedida y aceptada por los representantes debidamente elegidos por el pueblo filipino, es deber de todos en el pais, sin distincion de nacionalidad, trabajar juntos para cooperar con el gobierno a fin de hacer un estudio serio de los problemas economicos palpitantes relacionados con la indepedencia. Americanos y extranjeros que hacen negocios en las Islas tienen el deber de prestar su ayuda al nuevo gobierno.

"Hay un consejo que quisiera dar, y este es, no hacer las cosas muy aprisa. Durante el periodo de transicion toda precaucion posible debe tomarse a fin de no perturbar la presente situacion economica y su desenvolvimiento. Los problemas economicos deben recibir una legitima proteccion. Debemos de hacer uso de toda nuestra fuerza para desenvolver nuestros recursos naturales y no permitir que su desarollo tropiece con legislaciones contradictorias."

El comandante J. E. H. Stevenot, vicepresidente y gerente general de la Philippine Long Distance Telephone Co., dice:

"Ahora que la ley Tydings-McDuffie ya esta aceptada por la legislatura filipina, es deber de todos cooperar para el exito del establecimiento y mantenimiento del gobierno de mancomunidad. La economia ocupara un papel importante para el mantenimiento de un estado prospero y estable, pero el factor mas grande sera el corage y la confianza del pueblo para el futuro, pero con la ayuda de la Providencia confio que el pueblo filipino podra ajustarse a las nuevas condiciones y ganar el respeto de otros paises.

"No hay tiempo para entrenerse en pequeñas diferencias de opinion puesto que la obra ante nosotros es tan seria que se requiere la entera cooperacion de todos los que sienten de corazon el futuro de Filipinas. Los americanos y otros que desean establecer su hogar aqui en el futuro deben demostrar su interes sincero por el bienestar del pais, contribuyendo con ideas y obras constructivas para el sano desarrollo de las Islas.

"Tengo toda la confianza en el sentido de justicia del pueblo americano y estoy seguro que si los hechos son presentados correctamente, una fuerte opinion publica se creara en Estados Unidos y resultara en unas relaciones mas estrechas entre los dos paises."

W. W. Harris, presidente de la Philippine "Hardwood Export Association" y presidente de la "Baguio Gold Mining, Co.," declara lo siguiente:

"La historia de la legislatura filipina, demuestra que no tiene ninguna tendencia a legislar contra la industria y el comercio y no existen indicios de que se consideren medidas que puedan paralizar el avance de la industria filipina. No debemos temer por lo tanto ninguna legislacion de esta naturaleza, y tenemos la confianza de que el porvenir bajo el nuevo estado politico de las Islas, sera favorable. Debemos mirar el porvenir con la confianza de que el comercio y la industria estan debidamente protegidos. Tambien opino que debemos trabajar en mutua cooperacion con el gobierno para obtener una buena administracion."

Fomento del comercio con el Japón mediante tratado de reciprocidad

El único medio que nos queda en relación con nuestro deseo de enviar mayor cantidad de productos filipinos al Japón, es negociar una especie de tratado comercial con aquel pais, dice el Sr. Perfecto Rivera, de la division de fomento comercial de la Oficina de Comercio, en un articulo publicado en el último numero de la revista de la Oficina de Comercio.

Esta clase de tratado comercial se hara con el fin de trabajar para el fomento comercial de algunos articulos que actualmente se producen o se fabrican en ambos paises, mediante conseciones en sus leyes aduaneras. Un tratado comercial de esta naturaleza no parece haberse verificado por Estados Unidos y Japon, pero la Gran Bretaña, China, Alemania, Francia, Italia y otros paises, tienen tratados con el Japon sobre tarifas convencionales mas reducidas que las que se imponen a los productos de otros paises que entran en el Japon.

Un tratado de comercio y navegación entre Estados Unidos y Japon fue firmado el 21 de febrero de 1911, pero el mismo tratado solo se refiere a privilegios que se deben conceder a los barcos, pero no contiene la imposición de ciertos impuestos convencionales con respecto de la exportación de uno pais a otro.

Se cree que un acuerdo entre Japon y Filipinas hara mucho para estimular el intercambio comercial entre ambos paises. Existen muchas cosas que Filipinas puede importar del Japon, y por las cuales podemos hacer conceciones en nuestra tarifa. Unos cuantos de estos, son los tejidos de seda, ciertas clases de tejidos de algodon, tales como las medias y calcetines, pajamas, camisetas, y otros que actualmente no se producen en las Islas, como los objetos de ceramica y vidrio, papelerias, juguetes y otros mas. A cambio de esto, el Japon, tambien debera facilitar conceciones parecidas a articulos y productos filipinos, tales como azucar, aceite de coco, cordeles, cigarros y cigarrillos, madera, sombreros, bordados y otros mas.

No esta facultado por ahora, sin embargo, el gobierno filipino para negociar un tratado como este, por estar aun bajo la soberania del gobierno de Estados Unidos. Se cree tambien que un tratado comercial seria dificilmente apoyado por America, comoquiera que muchos de los articulos del Japon que entran en las Islas, compiten con los de fabricación americana. Se cree que el Japon, dificilmente accederia a un acuerdo semejante comoquiera que muchos de los productos que se producen en Filipinas, tambien son producidos por sus colonias.

"Pero a menos que semejantes concesiones puedan ser arregladas para ambos paises en sus tratados comerciales," dice el Sr. Rivera, "muy poco se podra hacer para llegar a un acuerdo tarifario con el Japon."

CEBU YA TIENE SU CENTRO DE CONTRATACION

La Srta. Hontiveros, una de las reinas del Carnaval de allá, lo ha inaugurado

Con numeros apropiados para la ocasion, el Centro de Contratacion de Cebú, se inauguró recientemente, mediante la presentación de un elaborado programa.

La Srta. Daisy Hontiveros, Miss Mindanao del Carnaval de Cebu en 1934, corto la cinta dejando abierto al publico el nuevo Centro de Contratacion de Cebu.

Agripino Astilla, agente comercial de distrito fue el primero en dirigir la palabra al publico congregado, seguido por Valeriano Segura, presidente de la Asociacion de Fomento Comercial de Cebu.

Los otros que hablaron durante la inauguracion fueron el gobernador interino de la provincia, Sr. Jose Solomon, y el Dr. Jose Reyes, decano del "Cebu Junior College".

El ultimo orador fue el Sr. Valeriano Luz que encabezo la exposición flotante a su paso por aquella ciudad.

La banda de constabularia de Cebu asistio a la inauguracion.

Nuevas corporaciones se han registrado

Tres corporaciones de comercio en general, dos de las cuales con P10,000 de capital y la otra con P1,000, fueron de las registradas en la Oficina de Comercio el mes pasado, de abril, para dedicarse al comercio en general. Las corporaciones cuyos capitales es P10,000 respectivamente, son la "Leo Araneta Trading, Inc.," y la "P. del Rosario, Sr., and Co., Inc.," mientras que la tercera es la "Philippine Salesman and Collectors Inc.,". Todas estan situadas en Manila.

Entre las demas corporaciones registradas durante el mes pasado de abril, esta la "Sinag Publishing Corporation", con un capital declarado de P20,000 en acciones. La oficina central está tambien en Manila.

A continuacion van los incorporadores de las mismas:

Leo Araneta Trading Company Inc.; P10,000 de capital en acciones; situada en 518 Misericordia, Manila.

Incorporadores; Emiliano Buenavista, Araceli Gabriel, Leo Araneta, Arturo Araneta, Alfredo Paredes; tesorero, Emiliano Buenavista, Parañaque, Rizal.

Philippine Salesman and Collectors Inc.; P1,000 de capital en acciones; situado en 1113 Rizal Ave., Manila.

Incorporadores; Silverio E. Diaz, Esteban H. Ilao, Pedro M. Rubio, Aurelia V. de Diaz, Santos Martinez; tesorero, Pedro M. Rubio, c|o Botica Boie, Manila.

P. del Rosario, Sr., & Co., Inc.; P10,000 de capital en acciones; situado en 1701 Azcarraga, Manila.

Incorporadores; Petronilo del Rosario, Sr. Catalina Ortiz de del Rosario, Fermin del Rosario, Hector del Rosario, Luisa del Rosario, Primo I. Guzman; Directores, Petronilo del Rosario, Sr. Catalina Ortiz de del Rosario, Fermin del Rosario, Hector del Rosario, Luisa del Rosaio; tesorero, Hector del Rosario, Manila.

Sinag Publishing Corporation; P20,000 de capital en acciones; situado en Manila.

Incorporadores; Marcelino Flormata, Pastor Timog, Simplicia Salceda, Avelina Francisco, Beatriz Bustamente, Maximo Abaño, Celina Manahan, Lazaro Cruz, Mariano Serrano; Directores, Pastor Timog, Avelina Fancisco, Marcelino Flormata, Maximo Abaño, Celina Manahan; tesorera, Celina Manahan, Bulacan, Bulacan.

La produccion agricola de Filipinas ha registrado el año pasado un gran aumento

El incremento fué en los productos que se destinan a la exportación.—Balmaceda habla del "engrandecimiento económico"

El desenvolvimiento económico que tuvo lugar en las Islas se ha reflejado en el aumento de la producción agrícola. La producción de nuestras cosechas principales ha aumentado tremendamente. La mayor parte de estos productos fueron destinados, no para el consumo del país, sino para la exportación al extranjero. Todos nuestros productos, con la excepción del arroz, son casi para la exportación. Esto es lo que dice el director auxiliar de la Oficina de Comercio, Sr. Cornelia Balmaceda, al hablar del "Engrandecimiento Económico" que depende del desenvolvimiento agrícola.

Las cifras de nuestros productos exportados son como sigue: azucar, 91 por ciento; abaca, 81 por ciento; aceite de coco, 99 por ciento; copra, 31 por ciento; tabaco en rama, 46 por ciento; cigarros 46 por ciento. El 69 por ciento restante de la copra fue convertido en aceite que se exporta al extranjero en esta forma.

El director auxiliar Balmaceda de la Oficina de Comercio, cita las siguientes cifras, para comparar el aumento de nuestra exportacion de productos agricolas, la produccion de 1899: azucar, de P66,-919,420 a P128,667,931; tabaco y sus manufacturas, de P3,862,206 a P10,-355,787; copra de P1,453,306 a P17,-912,057.

El director Balmaceda dice que el desenvolvimiento en el campo social, educacional y poltico, tuvieron su base estructural en el desenvolvimiento economico. El aumento de los ingresos con el aumento de la produccion hizo posibles los cambios y adelantos para el pais, como la construccion de hospitales y para los gastos del sistema de enseñanza.

Todo esto contribuyo para que el bienestar se dejase sentir tanto para la gente plebe como para los de buena posicion social.

HAY QUE MEJORAR LA COSECHA DE TABACO

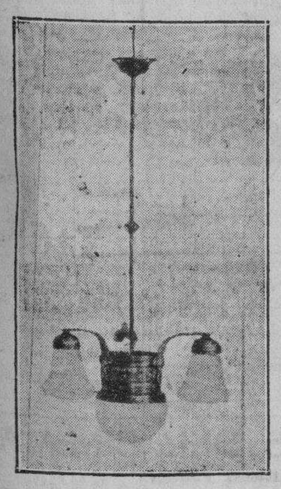
El Representante Gallego da unos consejos sobre el cultivo del producto

Parece existir una opinion prevaleciente en el sentido de que el cultivo del tabaco en Filipinas esta a la zaga de los demas paises del mundo. Esto se debe al hecho que los metodos mejorados y cientificos solamente se han empleado hasta una extension limitada. No hay duda de que no estamos muy avanzados en cuanto a la cura del tabaco, y no hemos alcanzado aun la graduacion seguida por los otros paises, como consecuencia de esto, grandes cantidades de hojas son clasificadas como de grados infimos. Esto es lo que dice el representante Manuel V. Gallego, presidente de la "Asociacion de Tabaco de Manila," en un articulo recientemente publicado sobre la importancia de la industria del tabaco.

Tambien a esto contribuye la seleccion inadecuada de la il. del tabaco. Nuestros terrenos y clima son apropiados en muchos sitios para el cultivo del tabaco. Como prueba de esto, los experimentos ultimamente verificados en el pais para el cultivo del tabaco de Virginia y de Turquia, resultaron favorables.

La industria del tabaco es una de las mas importantes de las Islas Filipinas. Actualmente hay 80,000 hectareas de te agricola plantados de tabaco en 32 provincias del archipielago, especialmente Isabela, Cagayan, Ilolio e Ilocos Norte. Nuestra produccion anual de tabaco asciende a 1,000,-000 de quintales. Hay mas de 40,-000 personas que se dedican al cultivo del tabaco y 12,000 obreros trabajan en diferentes fabricas de cigarros y cigarrillos de Filipinas. El gobierno obtiene una renta anual en forma de impuestos especificos de tabaco manufacturado la suma de P5,000,000 aproximadamente. En la lista de productos de exportacion de Filipinas, el tabaco ocupa el cuarto lugar en importancia, la mayor parte de la produccion se envia a Estados Unidos, España, Japon, Italia, Francia, China, Hawaii, Guam y Puerto Rico. La industria del tabaco provee para el consumo local y para el extranjero.

Actualmente hay en Filipinas, 95 fabricas de cigarros y 27 fabricas de cigarrillos. Una comparacion de la produccion de cigarros y cigarrillos durante los dos ultimos años indican que el años de 1932, la produccion de cigarros fue 259,403,-723, mientras que durante el año de 1933, la produccion alcanzo a 264,-771,690 o sea un aumento de 5,367,-967. La produccion total de cigarrillos de nuestras fabricas fue 3,-846,754,816, en 1932, mientras que al año siguiente, de 1933, la cantidad fue 3,623,311,679.



LAMPARAS ELECTRICAS

Mas de 50 modelos diferentes

PRECIOS BARATISIMOS

Lámpara de 4 luces con globo grande en el centro igual a la muestra ₱17.00.

Regalos para todo comprador de ₱1.00 para arriba.

PALACE BAZAR

Carriedo, Manila

LA URBANA

(Sociedad Mútua de Construcción y Préstamos)

MANILA

Operaciones Hipotecarias a largo plazo sobre Fincas Urbanas

Facilidades para la Construcción de Edificios

Emitimos Acciones reintegrables con DIVIDENDO FIJO DE 6% ANUAL PAGADERO MENSUALMENTE EN SU PROPORCION.

Teléfono 2-18-55 — P. O. Box 138

Paterno Building Calle Helios

ENRIQUE CARRION, Presidente — ENRIQUE VAZQUEZ-PRADA, Gerente

TIK-MIN Santos Ocampo

Poderoso coadyuvante en el régimen alimenticio de los INFANTES durante el periodo de su crecimiento.

Presta al Organismo mayor resistencia contra las enfermedades.

Elemento muy valioso en el educacion física de los NIÑOS de escuela durante el periodo de su formacion.

Robuster Energia y Vitalidad durante la Juventud y Edad Madura.

Laboratorio Santos Ocampo — Universal Drug Store

CAMAS QUIROGA

LAS QUE NUNCA SE MUEVEN PORQUE SON FUNDIDAS

EVITE EL ENGAÑO DE LOS IMITADORES

EXIJA SIEMPRE LA MARCA QUIROGA

FUNDIDA

LAS CAMAS QUIRIGA

NO TIENEN ENGANCHES
NO TIENEN TORNILLOS
NO SE MUEVEN NUNCA

SON GARANTIZADAS

Pidan el Nuevo Catalogo en que se ilustran las CAMAS MODERNAS para 1934.

Oficinas y Fabrica: 230 Tanduay Manila

Sus apuros de última hora cuando le cogen desprevenido

Sus Visitas

...puede Vd. resolver el problema como hacen otros muchos: provease del famoso

COCKTAIL LINTIK

Siempre listo para ser servido en cualquier momento.

De venta en todos los principales Almacenes de Comestibles

LA TONDEÑA, Inc.

Palanca Building, Barraca, esquina Urbiztondo

Si su RADIO esta fuera de orden

LLAMENOS

porque—

MANTENEMOS el departamento de servicios mas moderno y eficiente y contamos con una existencia grande de piezas de repuesto—Y SOLO LAS MEJORES PIEZAS!

COBRAMOS precios razonables, respondemos con prontitud las llamadas y GARANTIZAMOS las piezas repuestas asi como el trabajo efectuado por nosotros, para 90 dias.

LAVADIA & Co., Inc.

Telefono 2-38-26 — 306-310 Carriedo

PETROLATUM COMPOUND

ARAMBULO

Remedio eficaz contra la REUMA, DOLOR DE CABEZA, CATARRO, TRANCAZO, MORDEDURA DE ANIMALES, QUEMADURAS, HINCHAZONES, HERIDAS, DOLOR DE PECHO, DOLOR DE BARRIGA DE LOS NIÑOS, ETC.

MANERA DE USAR:—Vease prospecto.

SE SUPLICA A LOS MEDICOS PRESCRIBAN LOS PRODUCTOS ARAMBULO

FORMULA: O. L. Themy 0,50 grm., Idem Eucaliptus 0,60 grm., Id. Gered 0,60 grm., Mentol 1,00 grm., Camphor 1,00 grm., Tal Methyl 1 grm., Petrolatum S

BOTICA INSULAR Y LABORATORIO INSULAR

No. 1 Quesada—Box 976—Tel. 4-82-06

MANILA, I. F.

PRODUCTO FILIPINO

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

EL AMOR ES LO UNICO QUE NO SE PUEDE COMPRAR, Y CON TODO CON QUE FRECUENCIA MUERE POR FALTA DE UN POCO DE DINERO—Y CON QUE FRECUENCIA EL MARIDO TACAÑO Y LA ESPOSA MANIRROTA DELIBERADAMENTE MATAN EL AMOR QUE PODRIA DURAR TODA UNA VIDA!

LO UNICO en el mundo que no está manchado por el comercialismo es el amor. El corazón carece de etiqueta de precio. El dinero no puede comprar el afecto. Es siempre un regalo y uno que quizás se otorga con más frecuencia al pobre que al millonario.

En este país no existen muchos casamientos mercenarios. Que los americanos no son cazadores de fortuna está ampliamente demostrado por el hecho de que hay más solteronas entre las niñas ricas que las hay entre las pobres. Ni existen muchas Mama De Strosses y menos Millies que quieran cambiar la juventud y el romance por el dinero de un viejo esposo.

CON TODO, apesar de que prácticamente todos los casamientos se conciertan sobre una base sentimental en lugar de financiera, puede decirse en verdad que el dinero es la raiz de todos los males del matrimonio. A veces parece que el Dollar Todopoderoso se venga después del casamiento por haber sido totalmente ignorado antes del matrimonio y nunca pone término a su obra nefasta hasta convertir a los esposos y esposas de tórtolos enamorados en unos perros y gatos en constante riña.

ES INNEGABLE que el dinero es el que más disipa las ilusiones en el matrimonio y es cuando una pareja descubre de que tiene que pagar en metálico los sueños juveniles del amor en que comienzan a pensar si vale su precio. Este es con frecuencia el caso que nos quedamos inducidos a pensar que el verdadero motivo por qué los pequeños pajaritos deciden quedarse en sus nidos no es porque no tendrán que pagar elevados alquileres por sus 'apartments' ni tendrán que arreglar sus cuentas por ropa y comida. Ciertamente muchas casas serían un sitio tranquilo para vivir para ambas partes si las esposas tuvieran sus ropias alas en lugar de tener que comprarlas.

TODOS NOSOTROS sabemos tantos casos lamentables de casamientos que han ido a pique sencillamente porque no estaban tan enamorados entre si que se convencieron que el amor era suficiente, y que podian mantenerse con una comida de pan y queso y unos besos. De ese modo se casaron pero cuando tuvieron que adoptar una escala inferior de vida; cuando quedaron empalagados prr el pan y queso y los besos perdieron su sabor; cuando se quedaron sin ropa y han tenido que sacrificar todos los gustos y hábitos de toda una vida, Cupido, como es el decir antiguo, voló por la ventana. Los nervios se quedaron en tensión, sus disposiciones se chocaban, y comenzaron a reñir y reprocharse, y el casamiento que con un poco de dinero hubiera sido un éxito, resultó un fracaso.

DEJANDO a un lado estos casos trágicos de cuán perjudicial puede ser la falta de dinero para un matrimonio, tenemos pruebas diarias de que aun entre los esposos y esposas adinerados, la cuestión del dinero contribuye más para matar el amor y fomentar el divorcio que los vicios mismos, y conduce a disputas más amargas y lamentables.

EL MOTIVO de esto es que el dinero constituye el asunto en que ambas partes se dejan llevar a engaño cuando firman el contrato matrimonial.

EL HOMBRE cree ingenuamente, a pesar de todas las pruebas en contrario, de que dos pueden vivir tan baratamente como uno. O por un poco más. Nada vale la pena de considerar al preparar un budget. Y cuando él se queda abrumado por las cuentas, se enfada de su esposa y se enfada de la hora en que se casó. El esperaba ser amante de su esposa, no un esclavo que trabaje por ella. El nunca había soñado que tendría que dejar a un lado todas sus comodidades personales para pagar por los rizos y las gorras de encage para el niño.

DESDE LUEGO, él está dispuesto a mantener a su familia, pero él quisiera para si unas cuantas pesetas del dinero que encuentra. Y él quisiera tomar algunos desayunos sin que su digestión quedara estropeada por un recordatorio de que la cuenta por el abrigo está por vencer y una petición para que dejara un poco de dinero para la lavandera y para los nuevos zapatos de Juanito y el vestido de Sally.

ES CUANDO la esposa deja de ser la Dulcinea para convertirse en una pedigüeña en que el marido se pone a pensar que después de todo no se saca gran provecho del matrimonio.

Y LA EQUIVOCACION de la mujer es en aceptar literalmente y en creer como una realidad cuando el marido jura ante el altar de que le dotará de todos los bienes terrenales.

ELLA creyó que serían unos, financiera y sentimentalmente, y es un golpe para ella descubrir que él es el que tiene posesión del bolso y que ella no puede meter la mano en él y no tiene más independencia financiera que una pobre que recoge una lata de la esquina.

QUIZAS ella hapia sido empleada, como muchas jóvenes son hoy día, y recibia su propio sueldo, pero en el matrimonio ella descubre que tiene que trabajar para comer y poder vestirse, sin que tuviera jamás un céntimo para gastarlo como le plazca.

Y ES CUANDO un amante generoso se convierte en tacaño y una mujer tiene que acudir a su marido por cada céntimo que desea y dar cuenta del dinero que tenía, que la temperatura de sus afectos baja a cero y ella comienza a buscar el horario del tren que conduce a Reno.

NO ES EXTRAÑO que el dinero, ejerciendo como ejerce un papel tan importante para el éxito o el fracaso de un matrimonio, los hombres y mujeres no arreglen el problema financiero antes del casamiento en lugar de aplazarlo para después de casados?

DOROTHY DIX.

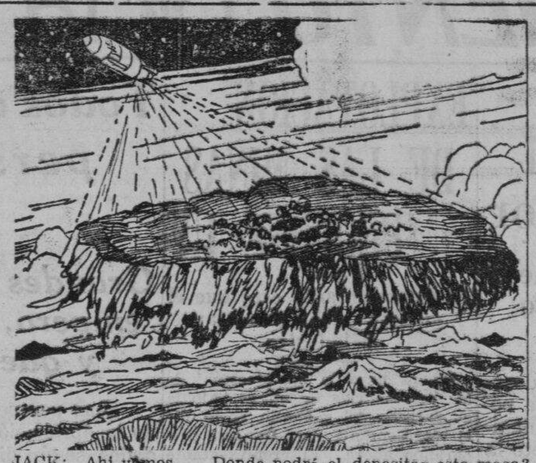
Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT

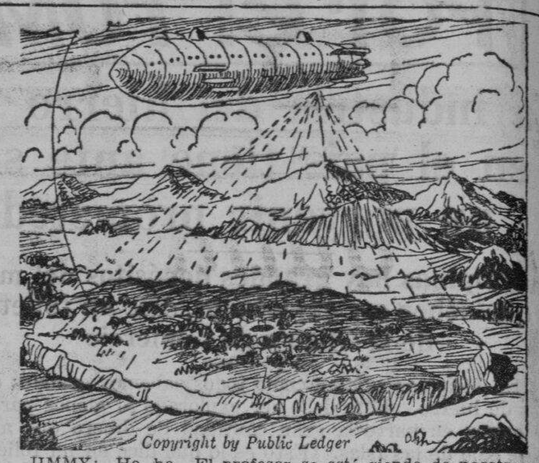
Por Cliff Farrel y Hal Colson

HABIENDO RESUELTO EL PROBLEMA DEL "ELEFANTE BLANCO" EL PROFESOR SORPRENDE A SUS JOVENES CAMARADAS EN LA ISLA FLOTANTE.

JACK: Miren, compañeros. Allí está el Conquistador. El profesor se está poniendo detrás de nosotros para hacer caer la isla a la superficie.



JACK: Ahi vamos. Donde podrá el depositar esta masa?



JIMMY: Ho, ho. El profesor se está riendo de nosotros ahora. Está utilizando esto para cubrir aquel gran hoyo que hizo cuando hizo volar la montaña en el espacio como nos dijo por teléfono.

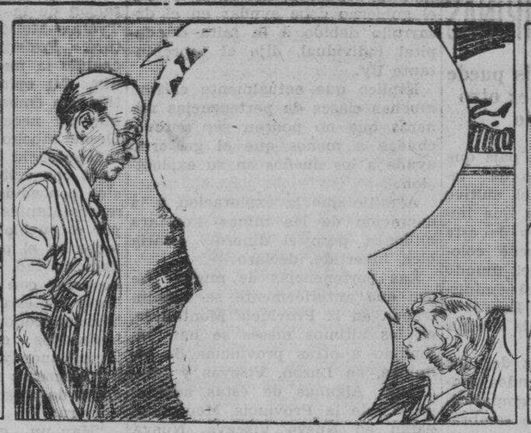
Copyright by Public Ledger

CONNIE

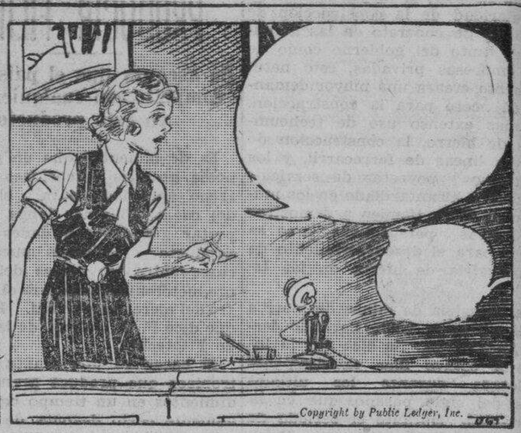
Por Frank Godwin

CUANDO REANUDAMOS NUESTRA HISTORIA HOY, LE ENCONTRAMOS A CONNIE ESTABLECIDA EN SU NUEVA OFICINA COMO EDITORA Y PUBLICISTA DEL "MILLTOWN CLARION". NUESTRO VIEJO AMIGO CALEB PROUT ES AHORA EL CAPATAZ DEL DEPARTAMENTO DE LINOTIPIAS DEL "CLARION".

EL MENSAJERO: Mr. Shinn, el redactor jefe, desearia verse con Vd., Miss Connie.
CONNIE: Ciertamente, Jimmy. Digale que entre.



SHINN: Don Walters, nuestro reporter policiaco, acaba te telefonear que el Dr. De Villers, el científico, acaba de ser encontrado muerto en su laboratorio. Desea Vd. que Don saque nuevos detalles de la noticia, o es que Vd. desea emplear a algún otro para este trabajo?
CONNIE: No. si Walters está acostumbrado con el trabajo policiaco, que continue buscando detalles. Hmm. El Dr. De Villers era muy famoso, no es asi?



CONNIE: Un momento, Mr. Shinn. Digale a Walters que venga a verme antes de que escriba su noticia. Quisiera oir los hechos.
SHINN: Muy bien, Miss Connie.

Copyright by Public Ledger, Inc.

FRITZI la Corista

Por Ernie Bushmiller

FRITZI: Oye, Nancy. Vente y tomate un baño.
NANCY: Oh, no me gusta bañarme en esa vieja bañera. Quiero tomar un baño de ducha.

Reg. U. S. Pat. Off.; © 1934 by United Feature Syndicate, Inc.

FRITZI: No seas tonta, Nancy. Este es un campo primitivo. No hay baños de ducha por aqui.

NANCY: Quien dice que no hay baño de ducha por aqui?

¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Ketten

MARY: Juan, qué crees tu que están haciendo esos tontos de arriba?
JUAN: Parece que están marchando de un extremo a otro de la casa.

MARY: Diles que paren. Nuestro cielo raso se está cayendo.

LA GORDA: Derecha.
EL MARIDO: Derecha.

LA GORDA: Estamos rompiendo nuestros nuevos zapatos para la pascua.
JUAN: Qué barbaridad.

COMO COMENZARON

Por Paul E. Bernadier

UN EXAMINADOR

En tiempo de Chaucer, el "assayer" del latin "Exigo" (probar)) era un oficial del palacio del rey que probaba la comida antes de que el rey la comiera como una precaución contra el envenenamiento, asi que era natural aplicar la palabra mas tarde al oficial que examinaba el oro antes de ser avaluado.

CARICATURAS

La primera caricatura editorial que apareció en los Estados Unidos fué la famosa pintura de Benjamin Franklin de una culebra cortada en secciones (las colonias) con el titular "Union o muerte" publicada en su "Pennsylvania Gazette" en 1754.

La Rosa, y su carrera triunfal

La rosa.—Esta flor merece, realmente, ser cantada, porque nunca hubo flor entre las flores con una carrera mas triunfal. En todo lo que interesa profundamente al hombre—el amor, la religion, la ley, la guerra, la muerte—se encontro siempre abierta la rosa. La civilizacion entera esta saturada de su perfume. Y sin embargo, no pertenece a la gran aristocracia floral, como las azucenas o el loto.

La rosa aparece en el mundo griego con Homero; pero aun es la rosa plebeya silvestre, de cinco hojas, que nace en la espesura. Solo con Pindaro y con Arquiloco es cuando la rosa, con sus cien petalos, ya perfecta, entra realmente en la vida de los hombres y de los dioses, y cuando inicia sus aventuras maravillosas

Desde el dia XIV la rosa es el adorno esencial de la Reina de los Angeles. Maria no tiene entonces compañera mas fiel ni emblema mas radiante. Cuando se aparece a los hombres, las rosas nacen bajo sus pies.

Ya no son estrellas, sino rosas, las que la adornan. Al subir al cielo dejo su sepulcro lleno de rosas. Y Ella es verdaderamente la rosa que renace de la muerte.

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett

La aficion de Donald Cook es la cria de perritos 'terrier' de pelo de alambre.

fue la primera 'Alice in Wonderland' de America. A la edad de años salio en la primera presentacion americana en el escenario de esta fantasia.

W. C. FIELDS, cuando era un caco robo sus ropas en visperas de su primer contrato en el escenario, tomo un viejo par de zapatos, un sombrero 'derby,' latas de estaño y una caja de cigarros de una lata de basuras, pidio prestado un traje y registro un exito como "The trump juggler."

M.E.C.D. 2016

Zamora-Diy vencen a los javaneses en tennis dobles

DEPORTES

El quinteto filipino derrota facilmente al de Japon

Filipinas aventaja a los demas paises en la Olimpiada

LOS JAPONESES GANAN EN TRES SETS A CHINOS

El sabado los filipinos vencieron a javaneses y los japoneses a chinos en tennis singles

Japon vencio a China y Filipinas a las Indias Holandesas en los dos partidos de tennis dobles jugados ayer en el segundo dia de juegos olimpicos en el Jose Rizal Memorial Field. Sato y Tamagishi, del Japon, vencieron a Khoo Hoo y Hye-Sienkei de China en straight sets por los recuentos finales de 6-3, 7-5, 6-2 despues de un partido poco interesante y en el que los tenistas japoneses demostraron superioridad marcada.

En el segundo partido, Zamora y Diy, jugando por Filipinas vencieron a los hermanos Hoerip despues de un partido interesantisimo que duro cinco sets. Zamora-Diy se apoderaron del primero, segundo y quinto sets por los recuentos finales de 6-1, 8-6, 6-2 ganando con este ultimo set el partido. Los jaganeses ganaron el tercero y cuarto sets por los recuentos finales de 8-6, 9-7.

Lo s chififlá;uááycSos ETAO ETA

El primero partido de la tarde entre Japon y China comezo con los japoneses dominando la situacion con fuertes drives y "plocing" que mantuvieron a los chinos a la defensiva corriendo de un lado a otro de las canchas media que prograsaba el primer set los bilortistas tante los ataques de los nipones gachinos lograron repeler por un instnando algunos "games" que luego adversarios apretaban. El set fue ganado finalmente por las japonefueron perdiendo a medida que sus ses por el recuento de 6-3.

Los chinos entraron mas fuertes en el segundo set y pudieron en peligro por un momento a la combinacion japonesa con inusitados "drives" a los "baselines". Los nipones sin embargo, lograron reaccionar muy pronto y repeler los ataques del enemigo contestando con fuertes "drives" y algunos "placings" que desconcertaban a sus adversarios. Sato, en la red, jugo admirablemente. Este set fue ganado por Japon por 7-5. El tercero y ultimo set, que dio la victoria a los nipones fue una repeticion de los dos primeros con los chinos atacando a ratos y los japoneses flaqueando unos instantes para volver a la carga.

El partido entre Filipinas y Java fue verdaderamente reuido y muy interesante. Comenzo en las viejas canchas a un lado del nuevo estadio de tennis, al mismo tiempo que comenzaba tambien en éste el partido entre China y Japon. Cuando hubo terminado el encuentro estos dos ultimos paises, los filipinos y javaneses se trasladaron a las nuevas canchas y alli reanudaron el partido que se hallaba a la zazon en 2 sets a 1 en favor de Zamora-Diy. Estos habian ganado el primero y segundo set mientras que los javaneses tenian a su favor el tercer set. Un set hubiera decidido la victoria en favor de los filipinos pero no fue asi y el partido tuvo que ser prolongado hasta el quinto set.

Con el score en 2-1 a favor de Zamora Diy, los hemanos Hoerip comenzaron a su vez a jugar con

(Continua en la página 10)

RESULTADOS DEL TORNEO DE TIRO

En el Motorboat and Gun Club Range, en Campo Claudio, Parañaque, Rizal, las primeras pruebas de los juegos de pistola de tiro y blanco, el juego de pistola individual, tuvieron lugar ayer mañana.

La distancia era de 50 metros. El target era el standard internacional en tres partidos de veinte punterias por partido en treinta minutos, diez minutos de descanso entre los partidos.

Habia 34 participantes en total, tres de China, y el resto de Filipinas, principalmente Filipinas, aunque tambien participaron varios americanos. El partido era internacional.

Los partidos empezaron perfectamente pero a eso de las 9 un viento empezo a soplar que hizo que la punteria de algunos jugadores fuera algo erratica.

La medalla de oro sera adjudicada al teniente Burlingam Burlingame, la medalla de plata al teniente Hitchings, y los ocho siguientes ganadores recibiran medallas de bronce. Los oficiales encargados eran, el teniente Juan S. Moran, P. S. Instructor de Ciencia Militar de la U.P., asistido por cinco de sus cadetes; Mr. Butler del campo Nichols, asistido por los empleados de la Motorboat and Gun Club. O. M. Shuman, Norton y Whittier del campo Nichols se encargaron de los recuentos.

El siguiente partido, el evento de pistola, tendra lugar mañana a las 7:00 a. m. en el mismo lugar.

Vencen a los Javaneses

Mauricio Zamora y Alfredo Diy, que componen el equipo de tennis dobles de Filipinas y que ayer tarde vencieron a los hermanos Hoerib de Java despues de un partido muy interesante.

Java y China fuera del campeonato de tennis

ESTADO DE LOS EQUIPOS	Ganados	Perdidos
Filipinas	3	0
Japon	3	0
Java	0	3
China	0	3

Los jugadores de tennis de Java y China fueron derrotados ayer en los juegos dobles, por Filipinas y Japon, respectivamente. Los campeones de estos paises jugaran en cuatro juegos mas de singles a las 3 de esta tarde, pero los resultados no determinaran en manera alguna quienes jugaran en la ronda de campeonato de la serie.

Al ganar los dobles ayer tarde, Japon y Filipinas se han ganado el derecho de encontrarse en los juegos finales y disputarse el titulo de tennis del Oriente. Los jugadores de tennis jugaran cuatro singles y un doble empezando el martes por la tarde, el torneo terminando el sabado.

Con las derrotas sufridas durante los primeros dias, China y Java estan practicamente fuera ya del campeonato de tennis. Seguiran jugando en los encuentros señalados para hoy y mañana y los dias restantes pero el campeonato sera disputado entre Filipinas y Japon. con toda probabilidad.

Los partidos de futball del sabado y domingo

Con bastante facilidad. el once de futbol javanés venció ayer tarde. en el segundo partido de balompié de la actual olimpiada al once del Japón por el recuento final de 7-1. Después de alguna resistencia presentada por los japoneses en la primera mitad, los javaneses dominaron completamente la situación el segundo "half" conectando otros cuatro tantos durante este tiempo.

El desarrollo del partido de futbol ayer celebrado entre Japón y Java, cronométricamente:

4:28. Salida del equipo japonés al campo vistiendo camiseta azúl y pantalón blanco. Los jugadores japoneses se entregan durante veinte minutos a un entrenamiento intenso que no es lo más indicado para iniciar un partido.

4:44. Aparecen los javaneses vistiendo camiseta amarilla y pantalón blanco. Los jugadores javaneses dan todos sensación de fortaleza y talla extraordinaria durante varios minutos pelotean en la portería y se observa poseen potente chut.

4:52. El árbitro reune a todos los jugadores en el centro del campo para darles instrucciones. Entre los capitanes de ambos equipos se cruzan los saludos de rigor y a continuación se procede a la elección del campo que es favorable a Java.

4:54. Hace el saque inicial Japón que pierde la pelota.

4:55. Java cerca la meta nipona forzando dos saques de gol.

4:57. Java domina la situación y obtiene el primer corner con bonito remate sin consecuencias para el marcador.

4:58. Saque de gol japonés precedido de un disparo javanés alto.

4:59. Japón ataca la meta javaresa y obtiene el primer saque de esquina que lanzado sale el remate fuera.

5:2. Java hace un espectacular avance por el ala izquierda con regates preciosistas embarrullando a la defensa nipona que a duras penas logra alejar el peligro.

5:3. Nuevo avance de los artilleros javaneses con disparo poco preciso.

5:5 El extremo izquierda javanés recibe un pase de su medio, corre la linea sortea al medio enemigo y lanza un centro templado que es rematado por el interior derecha de un testarazo que sale lamiendo el travesaño.

5:9. Japón se sacude por unos minutos de la presión javanesa y ataca rematando el interior izquierda un centro que da en el lateral y sale fuera.

5:10. El medio izquierda javanés, que está poniendo cátedra de buen juego, hace un magnífico pase adelantado al interior izquierda quien sobre la marcha larga un zambombazo cruzado que penetra en la red como una exhalación, obteniendo el primer goal.

5:11. Los nipones no desmayan y atacan rematando fuera.

5:13. Avance javanés por el ala izquierda. El extremo después de unos malabarismos fuerza un saque de esquina que se lanza sin consecuencias.

5:14. Persiste el dominio de los amarillos y rematan un avance con un tiro impreciso.

5:17. Ataque de los nipones que promueven un gran barrullo en la portería javanesa con fallos incomprensibles en la defensa y meta amarilla que los azules no saben aprovechar, lanzando el balón fuera.

5:20. El medio centro nipón que está haciendo un buen partido anulando a su contrario javanés y creando las situaciones de peligro hace un pase al exterior derecha quien centra felizmente y el delantero centro introduce el balón en la red, pero el tanto es anulado por fuera de juego.

5:22. Java se sacude del dominio azul y fuerza un saque de esquina. Segundos después vuelve a la carga con resultado positivo. El medio izquierda amarillo que continúa insuperable lanza desde medio campo un imponente disparo a la portería nipona que penetra en la red después de haber sido rozado por la rizosa cabellera del interior derecha. Java obtiene de esta manera su segundo tanto.

5:23. Los azules atacan desesperadamente durante algunos minutos lanzando cuatro disparos que salen fuera.

5:27. Los amarillos se sacuden del dominio nipón escapando por el ala izquierda. El interior izquierda remata el avance con un tiro escalofriante que sale besando el travesaño.

5:28. Japon en un avance fuerza un corner al que precedió a nuestro juicio un clarísimo fuera de juego. Tirado el corner la situación la despeja el defensa derecha que se muestra seguro y formidable en todos los aspectos.

5:29. Fin del primer tiempo.
Java, 2; Japón, 0

5:36. Da principio la segunda parte de este sensacional encuentro con saques de los Javaneses que en

(Continua en la página 10)

China le sigue en segundo lugar y en tercer puesto Japon

Esta tarde entrarán en acción los boxeadores filipinos contra los púgiles nipones

Filipinas se halla a la cabeza de todos los paises que participan en la Décima Olimpiada Oriental después de los juegos del sábado y domingo con un total de seis partidos a su favor. Japón ocupa el segundo lugar, China el tercero y Java está hasta ahora en último puesto.

PRIMER PUESTO:

FILIPINAS—Ganó el sábado, en baseball, a China, derrotó en volleyball al Japón, venció a Java en tennis (singles) Fué derrotada solamente en futbol por China. El domingo venció a Java en tennis (dobles), derrotó a Japón en Basketball y ganó el volleyball de mujeres.

SEGUNDO PUESTO:

CHINA—El sábado ganó en futbol a Filipinas y en basketball a Japón pero fué derrotada en baseball por Filipinas y en tennis (singles) por Japón. El domingo no ganó ningún juego. Perdió en tennis (dobles) contra Japón y en baseball contra el mismo país.

TERCER PUESTO:

JAPON—Venció el sábado a China en tennis. Fué derrotado en volleyball por Filipinas y perdió en basketball en el juego contra China. El domingo, derrotó a China en baseball y en tennis, pero fué vencido por Java en futbol.

CUARTO PUESTO:

JAVA—No ganó ningun juego el sábado. Fué derrotada en tennis (singles) por Filipinas. El domingo ganó a Filipinas en futbol y fué derrotada a su vez en Tennis (dobles) por Filipinas.

PROGRAMA PARA ESTE DIA

El programa para esta tarde y el resto de la Olimpiada va a continuación:

ESTA TARDE

3:00 p.m.—Tennis ..... Tennis Stadium
Japón vs. China—
H. Sato vs. Khoo Sen Kie
Yamada vs. Khoo Hooi Hye
Filipinas vs. Java—
L. Gavia vs. Loneville
F. Aragón vs. Hoerip
3:00 p.m.—Volleyball — Filipinas vs. China .. Tennis Court No. 1
4:00 p.m.—Gymnastic Mass Demonstration .. Baseball Stadium
5:00 p.m.—Soccer Football — China vs. Java. Track-Football Stadium
8:00 p.m.—Boxeo ..... Tennis Stadium
P. I. Luzón vs. P. I. Mindanao
P. I. Visayas vs. Japón
Esta tarde de 4 a 6 p.m.—Recepción y té ofrecido por la Asociación del Carnaval. Manila Hotel

MAÑANA

7:30 a.m.—Tiro al blanco (Equipo) ..... Motorboat Gun Club
3:00 p.m.—Baseball — Japón vs. Filipinas .. Baseball Stadium
3:00 p.m.—Volleyball — Japón vs. Filipinas .. Tennis Court No. 1
5:00 p.m.—(Mujeres) Volleyball — China vs. Filipinas ..... Tennis Court No. 1
5:00 p.m.—Soccer Football — Japón vs. Filipinas ..... Track-Football Stadium
8:00 p.m.—Basketball — China vs. Filipinas.. Tennis Stadium

MAYO 16

2:30 p.m.—Pista y Campo ..... Track-Football Stadium
3:00 p.m.—Baseball — China vs. Filipinas .. Baseball Stadium
3:30 p.m.—Volleyball — China vs. Japón .... Tennis Court No. 1
5:00 p.m.—Natación ..... Swimming Stadium
8:00 p.m.—Basketball — Japón vs. China .. Tennis Stadium

MAYO 17

7:30 a.m.—Tiro al blanco (Individual) ..... Motorboat Gun Club
2:30 p.m.—Pista y Campo ..... Track-Football Stadium
3:00 p.m.—Tennis ..... Tennis Stadium
3:00 p.m.—Volleyball — Filipinas vs. China .. Tennis Court No. 1
5:00 p.m.—(Mujeres) Volleyball — Filipinas vs. China ..... Tennis Court No. 1
5:00 p.m.—Natación ..... Swimming Stadium
8:00 p.m.—Boxeo ..... Tennis Stadium

MAYO 18

7:30 a.m.—Tiro al blanco (Equipo) ..... Motorboat Gun Club
3:00 p.m.—Baseball — Japón vs. China ..... Baseball Stadium
3:00 p.m.—All-Around Championship ..... Track-Football Stadium
3:00 p.m.—Tennis ..... Tennis Stadium
5:00 p.m.—Soccer Football — Filipinas vs. Java ..... Track-Football Stadium
5:00 p.m.—Natación ..... Swimming Stadium
8:00 p.m.—Basketball — Japón vs. Filipinas.. Tennis Stadium

MAYO 19

3:00 p.m.—Baseball — Japón vs. Filipinas .. Baseball Stadium
3:00 p.m.—All-Around Championship ..... Track-Football Stadium
3:00 p.m.—Tennis ..... Tennis Stadium
4:00 p.m.—Weight Lifting ..... Tennis Court No. 1
5:00 p.m.—Soccer Football — China vs. Japón Track-Football Stadium
5:00 p.m.—Natación ..... Tennis Stadium
8:00 p.m.—Basketball — China vs. Filipinas.. Swimming Stadium

CEREMONIAS DE CLAUSURA

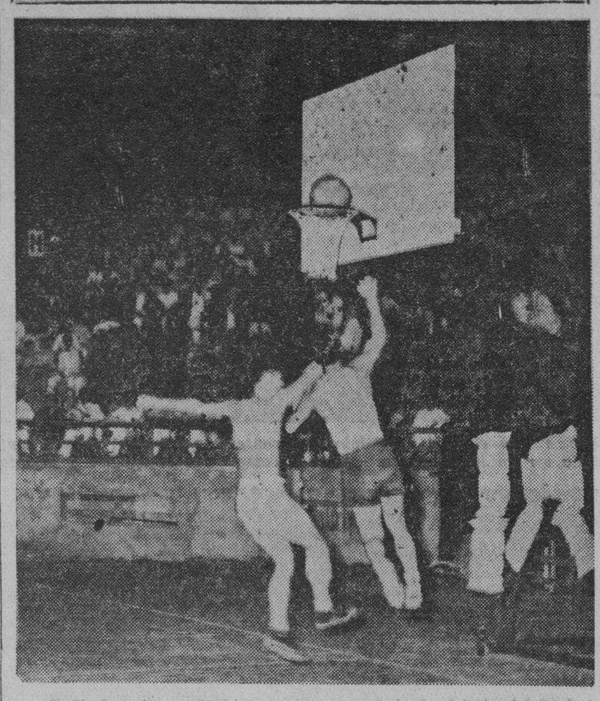
Las filipinas ganan en volleyball a China

Una superioridad tanto en fuerza como en resistencia fué responsable del triunfo del equipo femenino de volleyball de Filipinas en su encuentro ayer tarde contra el equipo de China. Las filipinas ganaron en dos juegos de los tres que se jugaron. Los scores fueron de 13-21, 21-10 y 22-19. Uno de los públicos más numerosos en la Olimpiada llenó el estadio de volleyball para presenciar el primer juego entre mujeres de las competencias de campeonato.

El primer set fué ganado por China, cuyo equipo cifraba sus esperanzas de ganar principalmente en dos formidables killers, Sing Wai Ling y Huang Heng Fang, y en las netters Chang Piu Ju, Lo Wai Heng y Lan Yuk Soon. Filipinas por su parte contaba con brillantes netters, que hacían las veces de defensoras y agresoras al mismo tiempo, lo cual ahorró gran trabajo de las killers. Las netters eran J. Jenga, F. Perez y G. Mantes. Las killers eran M. Saturnino. Z. Tampos, y C. Fernandez. Durante el set, Sing Wai Ling y Huang Heng Fang, merecieron gran ovación de los espectadores por sus sensacionales kills, que eran imposibles de devolver. Entre las filipinas destacáronse las netters J. Jenga y G. Mantes por su admirable defensa. Una exhibición espectacular de habilidad fué hecha hacia el final del set por la diminuta pero agilísima stopper de las chinas, Sun Chin, que caida en el suelo consiguió devolver la pelota por encima de la red.

Las filipinas que aparentemente se desmoralizaron después del primer set, volvieron a mostrar nuevos bríos en el comienzo del segundo juego, y lo ganaron por el score de 21-10. En este set es cuando salieron a la carga las netters de Filipinas, arrollando la pertinaz defensa de las contrarias, cuyo juego se caracterizó por una serenidad ejemplar. En este juego descolló particularmente, la center netter de Filipinas F. Perez, que en

Un momento interesante



C. Y. Lui, forward chino, mete un goal desde debajo del basket, mientras que Matsui, guard japones, trata de bloquearle. Pero la bola siguio su curso y entró en el basket despues de tocar en el borde. Este partido se jugo el sabado.

Japon vence facilmente a China en el baseball

El juego entre Japón y China en el estadio de Baseball ayer tarde, fué casi una repetición del partido entre Filipinas y China en el mismo estadio el día inaugural de la Olimpiada. Un formidable despliegue de "hits" y un "fielding" admirable justificaron el registro de 20 homeruns en favor de los japoneses, contra 1 de los chinos. Como en el partido contra los filipinos, los chinos demostraron una lamentable flaqueza en todos los puntos del juego, despreciando oportunidades, fracasando en el bateo y faltando un lanzador de habilidad.

Los pitchers para los dos equipos fueron Kikutani y Edlie Chang. Los chinos cogieron el bat al comienzo pero no pudieron registrar ni un "homerun". Tanto Wong, de segunda base, como Chang (Mattie) que era el catcher fracasaron en los tres "strikes" de Kikutarui, mientras que Joseph Yee, fué hecho "out" cuando su fly al left field fué cogido por Matsui. Los japoneses tuvieron por primer batter a Masu, center fielder, quien anduvo a primera base después de cuatro balls del lanzador chino, Chang. El segundo batter, Hongo conectó un "hit", que envió la pelota al right field, seguido por otro hit de Karada, que colocó la bola en casi el mismo lugar. Kagai, primera base de los japoneses fué el cuarto batter y también conectó un hit, que llevó la bola al left field. Al terminar el primer inning, el score fué de 0-4, en favor de los japoneses.

Los siguientes innings fueron como el primero y los japoneses aprovecharon toda oportunidad para adquirir homeruns a su favor. Entre estos destacóse el left fielder Matsui, que es un temible hitter y que fué responsable de gran parte de los homeruns de su equipo. El lanzador Kikutaui, se portó muy bien y dominó a los chinos hasta el sexto inning cuando permitió un homerun a su favor.

En los siguientes innings el juego fué bastante soso, con los japoneses acumulando sus homeruns a medida que llegaban al final del partido, que terminó con el recuento muy desigual de 20-1.

El estadio del Baseball no estaba tan lleno de entusiastas como el primer día, si bien los bleachers tenían tanta gente como el juego inaugural.

El line-up de los japoneses fué el siguiente:

Masu, cf.
Hongo, 2b.
Katada, rf.
Kagai, 1b.
Kikutaui, p.
Matsui, lf.
Sumida, 3b.
Tezuka, c.
Karita ss.

El de los chinos fué el siguiente:

Bill Wong, 2b.
Mattie Chang, c.
Joseph ee, ss.
Henry Chung, p.
Herbert Lee, 3b.
Eddie Chang, p.
T. C. Kee, lf.
Ng Sun Tak, cf.
K. Lee, 1b.

En el partido del sábado por la tarde, los filipinos vencieron fácilmente al nueve de baseball de China, con el desigual recuento final de 25-1. Bautista lanzó la pelota por los filipinos y por los chinos hizo de pitcher Chang. Desde los comienzos hasta el final del partido los filipinos jugaron con gran facilidad y aplastaron a sus adversarios en todos los departamentos del juego.

GANARON EL PARTIDO POR 51-35 ANOCHE

En el partido del sabado los chinos vencen tambien a los nipones por el recuento de 42-27

Mayor destreza, superioridad en las tacticas del juego y sobre todo agilidad en tirar al bola al 'goal', estos son los factores que contribuyeron a la sonada victoria registrada por el quinteto de Filipinas en su partido de basketball celebrado anoche con el equipo del Japon en el Rizal Memorial Field. El 'score' final fue 51-35 en favor del equipo filipino.

El partido de anoche que resulto muy movido y reñido del comienzo al final, fue presenciado por numeroso publico calculandose unos 3,000 espectadores los que llenaron los asientos del staduim de basketball. En justicia al Japon, cabe decirse que su equipo presentó mejor juego anoche que en su contienda con el equipo chino el sabado por la noche.

La derrota del equipo japones anoche practicamente le elimina en la contienda para el campeonato de basketball en el Oriente dejando tan solo a Filipinas y China para la disputa del titulo. El equipo chino ya vencio al quinteto japones en el partido inaugural del sabado pasado.

Al iniciarse el partido de anoche, rompio el fuego el equipo japones cuando Inoue, su delantero, marcó el primer punto con una tirada desde debajo del 'basket'. Esto fue muy pronto contrarrestado cuando Martinez, guardia del quinteto local, registró un punto con una tirada de caridad seguido muy pronto con una tirada certera de Obordo, otro guardia del equipo filipino, que puos a los filipinos a la delantera. Japon, en un contra-ataque, empató el recuento con un 'goal' de Ouichi. Makiyaman puso de

(Continua en la página 10)

ESTA NOCHE LOS BOUTS DE BOXEO

El torneo de boxeo comenzará esta noche en el pabellón de tennis de Rizal Memorial Field. Este torneo está patrocinado por la Far Eastern Athletic Association.

En cinco de los encuentros los chicos locales medirán los guantes contra los boxeadores japoneses. Los otros cinco bouts serán entre los boxeadores Filipinos.

Habrá un total de treinta asaltos en las peleas de esta noche. Los boxeadores japoneses se han estado preparando debidamente, por lo que se espera unos bouts reñidos e interesantes.

Flyweight
Felipe Nunag (Luzon) vs. Apolonio Placible (Mindanao)
Bantamweight
Solomon Adornado (Luzon) vs. Diego Domingo (Mindanao)
Featherweight
Avelino Cunanan (Luzon) vs. Pedro Gabriel (Mindanao)
Lightweight
Jose Padilla, Jr. (Luzon) vs. Mariano Ramos (Mindanao)
Welterweight
Carlos Padilla (Luzon) vs. Simplicio de Castro (Mindanao)
Flyweight
Chiyohito Na-Kano (Japon) vs. E. de Guzman (Visayas)
Bantamweight
Shoka Kin (Japon) vs. Felipe Gabuco (Visayas)
Featherweight
Ryutat su Boku (Japon) vs. Pedro Ernesto (Visayas)
Lightweight
Jaime Gascon (Japon) vs. Narciso Sangle (Visayas)
Welterweight
Sigami Saito (Japon) vs. Telesforo Go (Visayas)

El

CAMPEONATO DE GOLF....

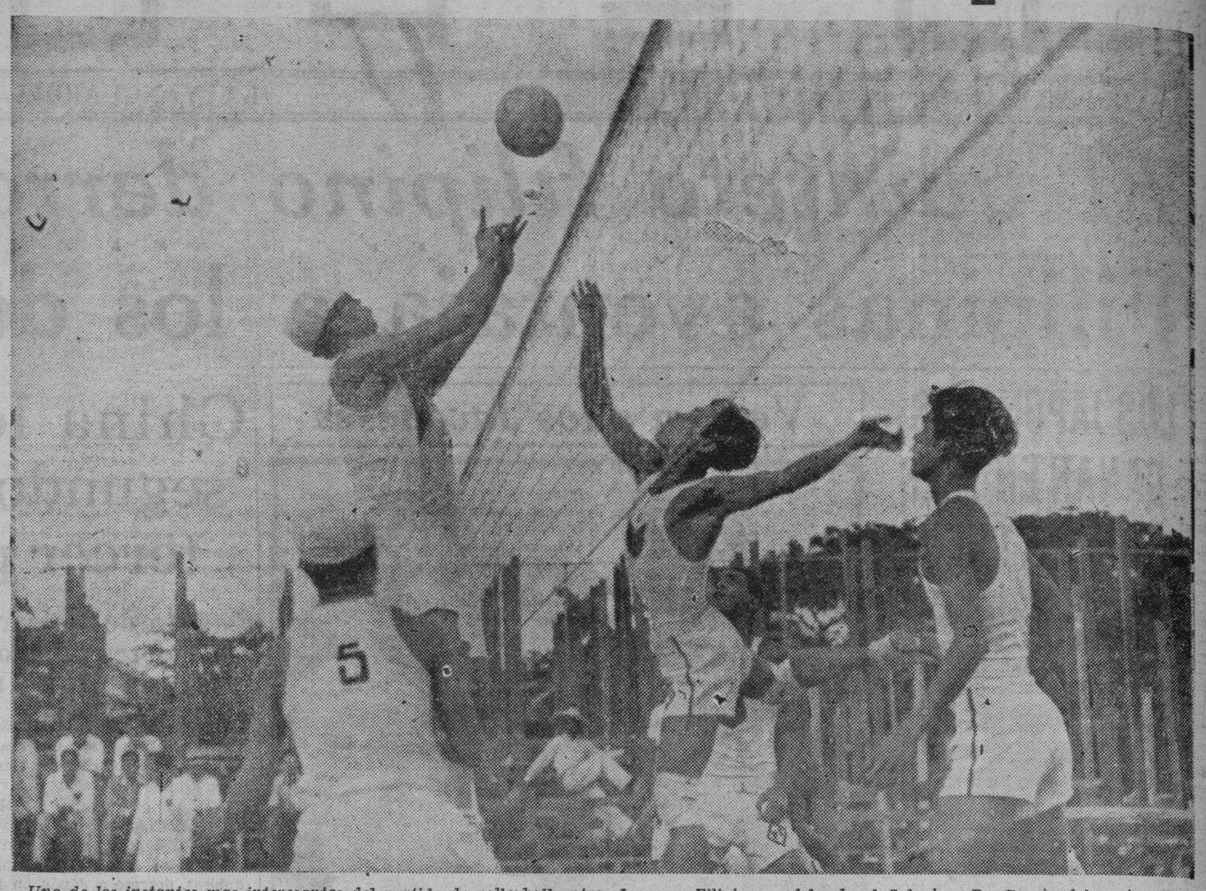
requiere destreza y equipo adecuado. Los zapatos juegan la parte más principal. Permítanos que le enseñemos los puntos más importantes de los SPORTOCASINS—el zapato que goza de popularidad internacional.

Hamilton-Brown
109-11 ESCOLTA

M.E.C.D. 2016

Reseña grafica de los dos primeros dias de la Olimpiada

En uno de los momentos peligrosos para el once de Filipinas, durante el partido del Sabado contra China, Tony Villanueva, el portero local dio un resbalon como se puede ver en la fotografia. Algunos compañeros le ayudan a levantar.



Uno de los instantes mas interesantes del partido de volleyball entre Japon y Filipinas, celebrado el Sabado. De Garcia del equipo filipino se ve en la fotografia haciendo un "tapping" que los japoneses Sato y Uxhikoshi tratan de parar.

Una parada sensacional hecha por Tony Villanueva portero del once filipino durante el partido China-Filipinas el Sabado.

Miembros del equipo de baseball filipino que el Sabado por la tarde derroto al nueve de China por el desigual score de 25-1. En el centro el Capitan del Villar, entrenador del equipo.

Los Partidos..

(*Continuacion de la pagina 9*)

su avance inicial fuerzan el primer corner de esta segunda parte despejado por el defensa izquierda azul.

5:37. Java vuelve a la carga y el delantero centro amarillo por pies se cuela entre la defensa nipona obteniendo de un tiro flojo y parable. Es el tercer gol.

5:40. Ataque azul rematado fuera.

5:42. Japón no se amilana y continua presionando la meta javanesa. El medio centro azul hace un pase adelantado al delantero centro quien veloz se cuela entre la defensa amarilla y obtiene un goal precioso por colocación y tranquilidad.

5:43. Japón se crece por momentos y el medio izquierda lanza desde medio campo un chupinazo que sale alto.

5:46. Java se sacude de la presión nipona y principia a trenzar bien llevados avances que son rematados por el interior derecha con disparos que pasan por encima del travesaño.

5:50. Continúa el dominio amarillo forzando dos saques de esquina consecutivos sin consecuencias para el marcador.

5:51. Los javaneses fuerzan un nuevo corner que lo lanza el exterior derecha de manera impecable y el interior izquierda de un cabezazo magnifico lo cruza imparable, besando el balón las mallas por cuarta vez.

5:52. Nuevo avance preciosista de los amarillos que el interior izquierda en un pase adelantado remata sobre la marcha con un cañonazo que sale alto.

5:54. El exterior derecha azul escapa velozmente por su ala y centra con precisión creando una situación angustiosa en la meta amarilla con intervención poco lucida de la meta que salva in extremis un disparo del interior izquierda azul.

5:56. El quinteto amarillo irrumpe en terreno enemigo con pases matemáticos del exterior izquierda al interior del mismo lado y este con pasmosa sangre fria continúa con el balón pegado a su empeine sorteando contrarios hasta que sirve un pase en bandeja al delantero centro quien no hace otra cosa que empujar el balón a la red obteniendo el quinto goal.

5:57. Japón continúa con su moral elevada defendiéndose y atacando hasta lograr un tiro que por lo precipitado sale fuera.

5:58. Los amarillos escapan por el ala derecha y el interior hace el pase de la muerte al delantero centro quien valientemente cruza el balón por sexta vez en el fondo de la portería.

6:00. Los azúles con seis tantos en contra no se desaniman y vuelven una vez más al ataque creando situaciones peligrosas en terreno amarillo terminando con dos buenos tiros seguidos que el portero javanes para por verdadera casualidad.

6:2. Java se nace dueña de la situación y el interior izquierda nuevamente nos sobresalta con un tiro espeluznante que sale alto.

6:5. Los amarillos continuan ejerciendo un dominio aplastante fruto del cual es el séptimo y último goal de la jornada. El goal se produjo de la siguiente manera. La línea delantera amarilla dispara repetidamente sobre la meta azul y uno de estos disparos es aprovechado en su rechace por el interior izquierda javanes quien con toda tranquilidad arrebata el balon al portero introduciéndolo limpiamente en la red.

6:7. Japón desesperadamente quiere aumentar su tanteo y ataca perdiendo una magnifica oportunidad de conseguirlo al lanzar el balon fuera.

6:9. Ambos contendientes se entregan a una lucha desesperada por aumentar sus escores manteniéndose el duelo entre ambas líneas medias hasta que dos minutos más tarde Rodriguez toca el final del partido.

COMENTARIOS: El espacio nos priva que sean extensos, por otra parte la reseña cronométrica dice más de lo que nosotros pudiéramos añadir.

Java se mostró un equipo potente en fortaleza y juego. Salvo el portero, el interior derecha y medio centro (este mejoró en la segunda parte) el resto de los jugadores son de clase excelente destacando el defensa derecha (fué el mejor de los 22) el interior izquierda jugador de verdadera categoría, así como el medio izquierda.

Después de haber presenciado el debut de China creemos debe de ganar hoy Java y proclamarse al final de los juegos campeona olímpica. Porque juega más y posee todos los resortes del futbol, solo el cansancio del partido jugado ayer puede ser hoy su mayor "handicap".

LEONARDO GAVIA

Que en el partido singles jugado el Sabado por la tarde vencio a Hoerib de Java.

El equipo nipón demostró poseer elevadísima moral durante todo el encuentro, sus jugadores tanto físicamente como por juego son inferiores a los javaneses, no obstante supieron oponer dura resistencia y recrear al numeroso público que presenció la contienda. Adolecen los nipones de falta de chut cualidad imprescindible para ganar partidos. Llegan con bastante facilidad a la portería pero no se deciden a tirar, he ahí su mayor error.

El árbitro: El Sr. Rodriguez aunque algo meticuloso hizo un excelente e imparcial arbitraje durante todo el encuentro. Este es a nuestro juicio el mejor elogio que podemos hacer de él.

Del partido del sábado:

La suerte es favorable a los locales en la elección del campo. Comienza la contienda en medio de la mayor espectación. Los celestes inician su ofensiva proporcionando los primeros sobresaltos a la defensa y portero de Filipinas que se muestran seguros despejando la situación. Salvo algunas incursiones de la vanguardia local, los celestes dominaron durante el primer tiempo dando lugar a que Villanueva se luciera repetidamente en seguros blocajes. Merece citarse en este primer tiempo un chut fantastico del exterior derecha celeste que por poco sale alto. Los chinos durante esta primera parte estuvieron poco afortunados en el remate y los bien dirigidos, Villanueva se encargaba de anularlos.

La selección filipina realizo su mejor jugada de la tarde por mediación de utierrez quien reverdeciendo sus triunfos anteriores regatea a varios enemigos hace un pase matematico a Heredia y este en bandeja sirve el balon a Miranda quien alocado pierde la mejor oportunidad de la tarde para inaugurar el marcador. El portero chino jugandose el sico se arroja a los pies de Miranda y le arrebata el balon. El arrojo de Clan se ve sancionado con una formidable ovación por parte de su "claque". Iban tan solo 14 minutos. Filipinas daba la sensación de contener y aun vencer a su enemigo. A las 510 Ugarte en la noble disputa de un balón sufre una caida y se lesiona tontamente el brazo izquierdo, retirándose del campo. Sotelo sustituye al titular. Diez minutos más tarde China fuerza un saque de esquina que lanzado por su exterior derecha con precisión es rematado por el delantero centro celeste en entrada brusca al portero local, quien se resiente durante unos minutos del golpe recibido en una pierna.

Cinco minutos más tarde termina la primera parte del encuentro en el que no obstante el dominio de China, Filipinas pudo ganar.

Segundo tiepo

5:31 se inicia la segunda parte con saque de los filipinos que pierden el balón y pasa a dominio de los chinos forzando a los pocos segundos el primer corner. Lanzado el saque de esquina a las 5:32 por el exterior derecha en centro impecable da lugar a que el interior derecha King lo remate imparablemente de cabeza a la red de modo espectacular. La jugada ha sido bella el remate imponente. China se apunta el primer tanto.

5:36 se lesiona el medio izquierda chino en un encontronazo y es sustituido. Segundos después obtienen el segundo saque de esquina y un minuto más tarde el tercero que son tirados sin consecuencias.

5:40. el extremo derecha celeste a quien se le está cargando todo el juego y que está jugando admirablemente lanza un centro templado que tiene digno remate en el interior izquierda que lo hace de un soberbio testerazo blocado dificultosamente por Villanueva.

5:42 alocada incursión del quinteto atacante filipino rematada por Ortigas que lo falla enviando el esférico a gran distancia del blanco.

5:44. Mis apuntes registran un "penalty" clarsimo hecho por Guzman que Amechazurra en la higuera no silbó.

5:44 Filipinas consigue el primer saque de esquina lo ejecuta Sotelo y remata Miranda, rodando con el balon hasta el fondo de la red. El público se entrega a las consabidas manifestaciones de júbilo, rápidamente sofocadas al ver que el tanto ha sido anulado y que los jugadores y el árbitro se hallan en acalorada discusión. Amechazurra consulta, titubea y por fin da el tanto por anulado. Después de tres mintuos durante lo cual el juego queda cortado. China parece que se decide a jugar más y a las 5:49 en un acoso a la portería filipina se regitsran disparos que rebotan en los cuerpos de los jugadores y un rechace de estos que lleva muy mal efecto lo quiso despejar Pacheco con tan mala fortuna que lo introdujo en sus propias mallas anotándose de esta manera los chinos el segundo y último goal. A partir de este momento el juego comienza a endurecerse de manera reprobable, los jugadores más que al balon van a la caza del contrario con las consiguientes consecuencias, Grodinsky es sustituido por Alegre y el defensa derecha celeste por un reserva. Los últimos minutos del encuentro sirven para que la selección olímpica filipina reaccione y haga repetidas incursiones en terreno enemigo, pero tan faltas de serenidad y dominio del balon que resultan infructuosas y fácilmente despejadas por los celestes. Un minuto antes de finalizar el encuentro el delantero centro chino lanza un tiro espeluznante que sale lamiendo el travesaño y levanta al "respetable" de sus asientos. Y con juego en el centro del campo termina el encuentro con la victoria de China por dos a cero.

COMENTARIOS

Empezaremos por los forasteros. El equipo celeste se mostró francamente superior al filipino en todos los aspectos, tecnica, conocimiento de juego, serenidad, control del balon y conjunto. China dió la impresión de reservarse para futuros encuentros ¿será verdad? Creemos francamente que juegan más de lo exhibido en su primer encuentro. Java es su pesadilla y no tendría nada de extraño que guardaran energías para su próxima lucha. La delantera celeste adolece de un gran defecto y es que llegan con facilidad al área fatal en pases cortos y matemáticos pero estos avances no encuentran la mayor parte de las veces el debido remate. Quieren apurar tanto la jugada que la pierden lamentablemente. El portero es el elemento que más desentona del conjunto. El extremo derecha estuvo feliz y fué el creador de los mayores peligros para el equipo filipino, sus centros eran la constante amenaza del trío defensivo local. Fué el jugador que más lució. El resto del equipo respondió admirablemente al plan por ellos preconcebido.

Los nuestros: Mala impresión causó nuestra selección. Los elementos que la componen se hallan faltos de cohesión, prevalece el individualismo al juego de conjunto, no controlan el balon y carecen de la debida serenidad para entregar la pelota al jugador que se halla desmarcado.

Mala actuacin fué la de Miranda, más entregado a la violencia que a repartir debidamente el juego y rematar con serenidad. Los disparos que otras veces prodiga con tanta facilidad y tino brillaron el pasado sábado por su ausencia. Se le encasquilló el disparador. Falló lamentablemente la mejor oportunidad para que Filipinas hubiera inaugurado el marcador y salvado su honor.

En la selección filipina hemos visto a Pacorro de exterior izquierda y francamente creemos ha sido un error de Calvo porque Gutierrez de medio izquierda es algo *serio* e insustuible, es un sexto delantero y esto es lo que el sábado le faltaba a la vanguardia filipina, el jugador que le sirviera *cuero* y la empujara. Gutierrez de medio izquierda hubiera sujetado al exterior derecha chino, elemento peligrosísimo que fácilmente se evadia de su vigilante.

El mejor jugador del once filipino fué Villanueva que tuvo una tarde pletórica de aciertos, gracias a ellos Filipinas se libró de una gran derrota.

El árbitro, el Sr. Amechazurra, peco de falta de energía no cortando el juego sucio. Una cosa es juego duro y otra juego sucio, permitido esta el primero pero no así el segundo. Nos sorprendió en el Sr. Amechazurra gran conocedor del futbol por su larga práctica en el Barcelona F. C. de España cuyas huestes llegó a capitanear los grandes lunares de su arbitraje. Silencio un clarísimo penalty. Y no discutimos la anulación del goal filipino por hallarnos a gran distancia de la escena e imposible era el ver la trayectoria seguida por el balon, pero si debemos decir que la colocación del Sr. Amechazurra en los "corners" no es la indicada para poder dominar bien el juego.

Arbitrajes felices hemos presenciado del Sr. Amechazurra y por eso mismo hay derecho a exigirle más de lo realizado en su arbitraje que a nuestro entender peco sobre todo como antes decimos, de haber dejado sin sanción el juego sucio.

Ganaron El..

(*Continuacion de la pagina 9*)

nuevo a la delantera a su equipo, 5-3 registrando un goal para ser muy pronto empatado con otro de Obordo tirado a corta distancia.

Por breve instante, Japon estaba a la cabeza con una tirada libre de Ouchi seguido de un 'goal' de Makiyama. Estando el 'score' 8-7 a favor de los japoneses, los chicos locales comenzaron una ofensiva continua en el 'goal' contrario. Padilla, Martinez y Obordo, dejaron perplejos a sus contrarios con sus rapidos pases y juegos de destreza y sus tiradas certeras al 'goal'.

Esta ofensiva presentada por el equipo filipino le puso decididamente a la delantera al final de la primera mitad del juego con un 'score' de 29-16. En esta primera mitad, Obordo y Martinez se llevaron la mayor parte de los laureles, registrando el primero 10 puntos mientras que Martinez tenia a su credito 7 puntos.

Al iniciarse la segunda mitad, los japoneses presentaron una defensa tenaz contra la continua invasion de su campo por el equipo local. No solo mejoraron sus tiradas sino que desplegaron un hermoso juego de defensiva. Martinez y Jacinto, principales guardias del equipo local, despues de un breve descanso, fueron puestos de nuevo en el campo en esta segunda mitad con Padilla, Obordo y Auano para parar el ataque japones y despues de algunos minutos de juego los chicos locales demostraron su decidida ventaja sobre sus contrarios. No solo pudieron parar efectivamente el ataque japones, sino que al darse el disparo final, el recuento era de 51-35 a favor de Filipinas.

Obordo, del quinteto local, fue el heroe de la jornada. Registro un total de 22 puntos, 10 en la primera mitad y 12 en la segunda.

Del Rosario, el entrenador del equipo local, ha tenido que hacer varios cambios de sus jugadores durante el partido y utilizo a los mejores del contingente filipino para derrotar a los japoneses.

El resultado de anoche fue como sigue:

JAPON—35		I. F.—51	
Nakae	7	Padilla	6
Saito	2	Silva	7
Morisawa	0	Obordo	22
Inoue	8	Warren	0
Ouchi	6	Ouanc	2
Makiyama	12	Gonzaga	8
Tanaka	0	Schlobom	0

Los Japoneses..

(*Continuacion de la pagina 9*)

mas precision consiguiendo adjudicarse el cuarto set por el recuento final de 9-7. Estando en 2-iguales, comenzo entonces el quinto set. En este, Zamora y Diy principiaron a jugar con mas cuidado consiguiendo llevar ventaja desde el principio y no cediendo ya el campo a sus adversarios hasta que termino el set en 6-2 en su favor y con la victoria.

Desde el comienzo del partido tanto los filipinos como los javaneses se portaron admirablemente. Los drices de Diy desconcertaban unas veces a sus adversario pero los javaneses repelian los ataques con "placings" y a veces contestando a su vez con "Drives" que daban en el mismo "baseline". Diy, sirviendo, estuvo magnifico. En varias ocasiones los adversarios no pudieron devolverle la pelota. Zamora, cerca de la red se lucio tambien, marcando varios puntos desde dicho lugar con 'drives' fuertes al centro de las canchas que resultaban imposible de parar por los javaneses. Estos lucharon con gran rapidez hasta el final poniendo en aprietos en repetidas ocasiones a los filipinos.

Se calcula que unas dos mil personas presenciaron los encuentros.

En los partidos jugados el sabado por la tarde, Gavia de Filipinas vencio a Hoerib de Java por 3-6, 6-4, 6-3, 7-5 mientras que Aragon tambien de Filipinas vencio al otro jugador de java Sonneville, por 6-0, 6-4, 6-2.

En los encuentros entre china y Japon, este ultimo vencio. Sato gano a Khoo Hooi-hye por 610, 6-4, 6-4 mientras que Yamada vencio a Khoo Sin Kie por 6-3, 6-4, 6-4.

Matsui	0	Martinez	1
		Franco	0
		Jacinto	0

En el partido inaugural del sabado por la noche, el quinteto de China, venció facilmente al equipo japones por el 'score' de 42-27.

Esta victoria de los chinos sobre sus rivales japoneses les hace como los contendientes mas peligrosos del equipo filipino en el campeonato final de basketball durante la presente olimpiada.

Los chinos en su partido del sabado, demostraron su superioridad sobre sus contrarios, registrando una facil victoria. Su avalancha de puntos registrados seguidamente puso perplejo a sus contrarios.

Y. T. Wang y C. Y. Lui sobresalieron por el equipo chino marcando el primero 12 puntos mientras que Lui registro 9 a su favor. Inouye y Maeda llevaron el ataque por los japoneses.

Los resultados son como sigue:

CHINA—42		JAPON—27	
C. Y. Lui	9	Morisawa	5
C. K. Chen	4	Inouye	6
P. K. Tang	9	Maeda	0
T. Y. Mau	2	Nakae	2
T. C. Li	2	Ouchi	5
Y. T. Wang	12	Tanaka	0
C. P. Chang	4	Makiyama	0
S. L. Wong	0	Haneko	0
H. N. Yau	0	Matsui	4
		Asano	

M.E.C.D. 2016

LA OLIMPIADA SE INAUGURA ANTE GRAN GENTIO

ESPLENDENTE DESFILE DE LOS ATLETAS

Murphy, Quezon y jefes de las delegaciones pronuncian discursos

Una de las paradas mas espectaculares y vistosas de Manila, en que los radiantes colores de las banderas de los cuatro paises participantes y la bandera americana rivalizaban con los gayos gallardetes y otros adornos del Rizal Memorial Stadium, y contrastaban con la sencilla indumentaria de los atletas, comenzo a las dos y minutos de la tarde del sabado pasado, como número inicial del gran acontecimiento deportivo del Oriente, la Décima Olimpiada.

Entrada triunfal

Viniendo de frente mismo del Stadium, donde las diferentes delegaciones se concentraran y se formaran, y entrando por la puerta del ala derecha del estadio de baseball, los atletas hicieron su entrada triunfal con la delegacion china a la vanguardia, siendo saludados por estruendosas salvas de aplausos de la muchedumbre que atestaba el stadium y que se calculaba en unas 15,000 personas.

Marchando en una columna de cuatro en fondo, los atletas chinos, precedidos por su abanderado y por sus funcionarios, desfilaron ostentando un uniforme casi todo blanco: gorra blanca, americana de "sport" blanca y pantalon blanco. Ofrecia la primera nota de gayo colorido en esta delegacion, el contingente de mujeres atletas, que encabezaban la delegacion, luciendo gorras, chaquetas y faldas blancas, pero ostentando en la pechera de aquellas los colores de la enseña republicana china. Iban en pos el nueve de baseball, los jugadores de basketball, los futbolistas, los jugadores de pista y campo, los nadadores, los volleybolistas, y por ultimo los tennistas.

La delegacion japonesa

La delegacion japonesa, casi tan numerosa, tambien marchaba en una columna de cuatro en fondo. Iban en el mismo orden, con el abanderado a la vanguardia, seguido por los funcionarios de la delegacion. Los atletas nipones lucian americana 'sport' de lanilla amarilla, con un lazo rojo en la solapa; sombrero blanco de fieltro, con una cinta roja y fina; pantalon blanco. A la cabeza de este grupo de atletas, iban los beisbolistas, seguidos por los jugadores de basketball, los futbolistas, los ases de pista y campo, los nadadores, los volleybolistas y los tennistas.

La delegacion de las Indias

En pos de estas dos delegaciones numerosas, iba la delegacion de las Indias Orientales que por ser menos crecida, marchaba en una columna de dos en fondo, tambien precedidos por su abanderado y sus funcionarios. Iban en primer lugar los futbolistas, seguidos por los atletas de pista y campo y los tennistas. Los de las Indias Orientales lucian un sombrero de paja flexible, con el ala derecha levantada y sostenida por una escarapela. Llevaban terno de dril blanco.

La participacion filipina

En cuarto y ultimo lugar, observando la distancia previamente marcada entre las delegaciones, venia la participacion filipina, luciendo la mayoria de los atletas americanas de 'sport' blanca y pantalon blanco. La participacion filipina, encabezada por la bandera filipina y los funcionarios, tenia despues a los equipos femeninos, los beisbolistas, que ostentaban su unfirme beisbolistico; los basketballistas, los futbolistas, jugadores de pista y campo, nadadores, volleyballistas y en ultimo termino, los tennistas.

La delegacion estaba encabezada por Jirirun que llevaba el estandarte con la inscripcion "Filipinas"; Ildefonso portaba la bandera americana; y Ambrosio Padilla, la bandera filipina.

15,000 espectadores aplauden

Al entrar en el estadio de baseball, la parada de atletas, dió varias vueltas por el "diamante" de baseball, deteniéndose frente a la tribuna de los oradores, cerca del sitio en que se coloca el "catcher" durante los juegos. La ovación con que los 15,000 espectadores saludó la aparición de la vanguardia de la parada de atletas, no se apagó sino hasta que apareció la participación filipina, cerrando el desfile.

Con los atletas formados delante de la tribuna de los oradores, comenzaron los discursos, siendo el primer orador, el Presidente del Senado Manuel L. Quezon. Le siguió en el uso de la palabra el gobernador general Frank Murphy. El tercer orador, fué el jefe de la delegación china, el exministro C. T. Wang.

Caudillos del futuro

El discurso del presidente Quezon fué como sigue:

"Oficiales y participantes en los décimos juegos de campeonato del Extremo Oriente; damas y caballeros:

"Es mi honor y mi placer saludaros a todos en este décimo juego de campeonato en nombre de la Asociación Atlética del Extremo Oriente. Extiendo a vosotros la bienvenida cordial del pueblo filipino cuyo privilegio es ser vuestro anfitrión en esta ocasión.

"Estamos inaugurando hoy el Campo Deportivo del Rizal Memorial en donde se celebrarán los juegos. Es ciertamente muy propio que esta inauguración coincida con los décimos juegos de campeonato del Extremo Oriente. Porque este campo es un monumento consagrado a la causa de los deportes, y la Asociación Atlética del Extremo Oriente bajo cuyos auspicios se celebran los juegos, se concibió en un espíritu de fomentar la rivalidad amistosa en los deportes entre las naciones del Extremo Oriente.

Hoy es el día de la juventud. Tenemos ante nosotros lo más granado de la juventud del Japón, China, las Indias Orientales Holandesas y Filipinas. Vemos en ellos el pleno florecimiento de la fuerza y la destreza de sus respectivas naciones. Y lo que admiramos en ellos no es esa fuerza que viene como resultado del poder combinado que sumerge al individuo en la anonimidad y le hace solo una máquina para recibir órdenes y obedecer, sino la afirmación de la osadia, del valor, y la mente de cada uno, porque en estos juegos en la pista y campo, en las canchas o en el diamante, la confianza debe venir del valor individual y de la habilidad si se ha de lograr la victoria.

Este es asimismo un dia de amistad. Nos encontramos aquí para competir por honores. Alentaremos a nuestros equipos para ayudarles a ganar. Cada atleta hará uso de todos sus músculos para honrar a su bandera. Pero por sobre la rivalidad amistosa de conquistar laureles debe colocarse la amistad internacional y la buena voluntad. Más importante que los premios, mas duradera que la gloria efímera de la victoria, más gloriosa que la exaltación por establecer un nuevo registro es la impresión que se deja en el corazón de todos, y ningún galardon es más codiciado y es más precioso que la amistad nacida del respeto engendrado en el campo del verdadera sportsmanship.

Cuando veo a estos jóvenes de ambos sexos ante mi, contemplo una visión del futuro. Estamos marchando juntos ligados por ningún otro lazo más que el de amistad y buena voluntad. Pero los hombres mortales luchan hacia el ideal y con todo fracasan en llegar a la perfección. Existen fricciones y malas inteligencias. Pero estos jóvenes galantes son los caudillos de sus respectivas naciones. Se han conocido mutuamente y han probado su fuerza mutua y la verdadera amistad se ha arraigado en sus corazones. Y bajo el resplandor del recuerdo de este hermoso día en que se han reunido aquí, antes que la furia, se apodera de ellos la serenidad, antes que el odio triunfa la tolerancia, y en vez de guerra tenemos paz.

"Con semejante visión, os saludo. caudillos de mañana!

Esperanza en la juventud

"La corona de laurel es, en último término para el verdadero "sportsman" de corazón bravo y espiritu generoso, que juega con el júbilo y la honradez que hacen de él un buen ciudadano y un hombre.

¡Imbuídos en este espíritu, dejemos que la Décima Olimpiada del Extremo Oriente comience hoy sus torneos!"

Con estas palabras, el gobernador general de Filipinas Frank Murphy proclamó el comienzo de la Décima Olimpiada Oriental esta tarde.

Su discurso integro es el siguiente:

"En esta ocasión impresionante de la ha tiempo esperada inauguración de los juegos olímpicos del Extremo Oriente, estoy lleno de un sentimiento de felicidad. Es una felicidad que viene de estar rodeado de jovenes, y de desempeñar un papel en relación con estos grandes juegos. Permitidme aconsejar a los participantes y espectadores que no olviden que, seria como es la ocasión, es, sin embargo, un juego. Estamos congregados en un gran campo deportivo, y si descendemos a los principios fundamentales, debemos comprender que el juego es recreo, distraimiento, y que uno de sus primeros propósitos, a la par que el modo limpio, es proporcionar felicidad halagadora a un mundo por lo demas demasiado serio y sombrio.

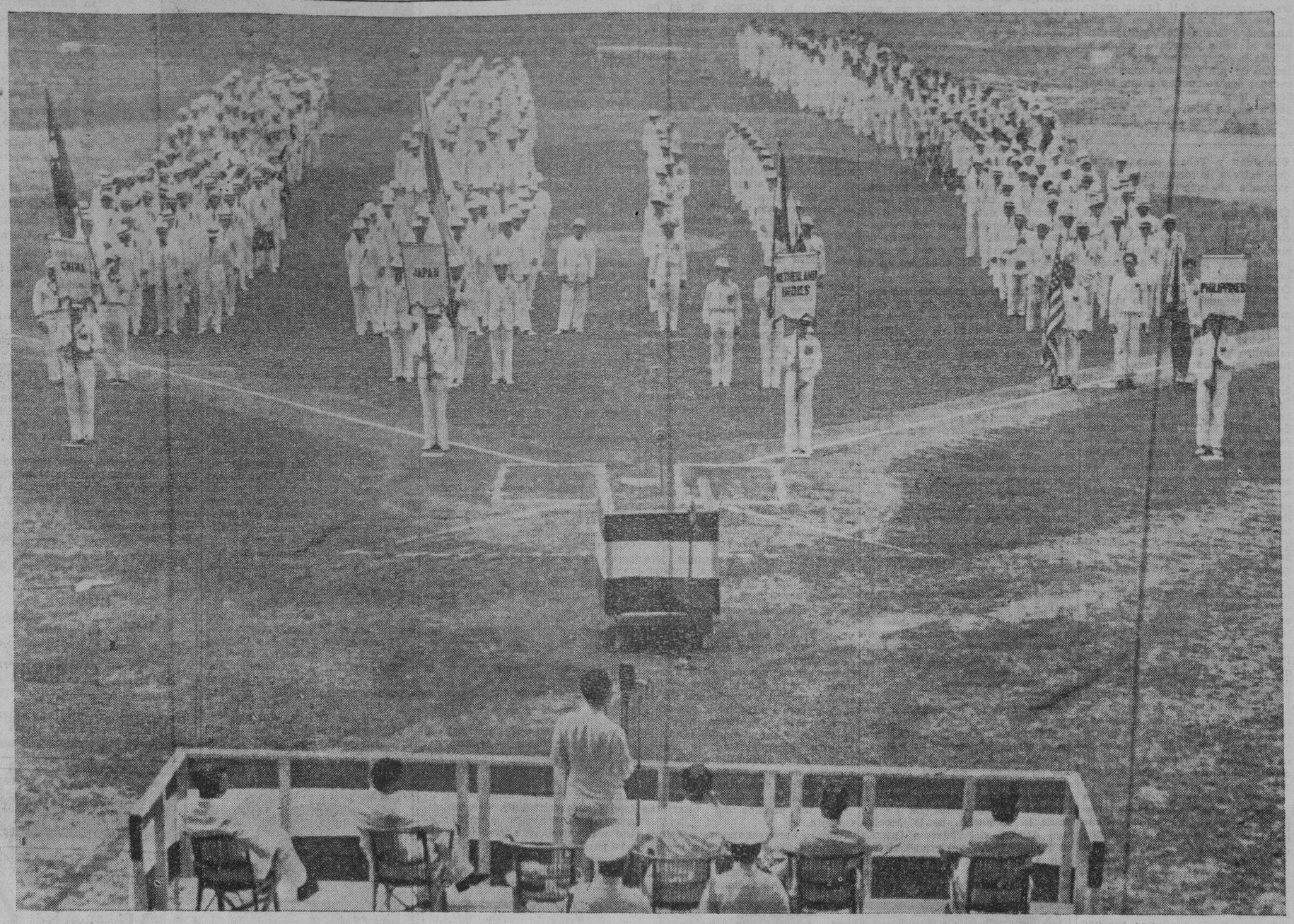
"Me alegro de poder desempeñar siquiera un modesto papel en la cordial bienvenida que esta nación joven, y estos jovenes que la representan, tributan a los atletas visitantes de nuestras naciones vecinas. Es un placer muy vivo y alentador el abrir nuestros corazones y hogares a vosotros, porque aqui en Filipinas os vemos al traves de los ojos de la juventud.

"Estos juegos tipifican nuestras esperanzas en la juventud de estas islas; nuestra ambicion de dar a cada uno de nuestros jovenes y de nuestras jovenes una oportunidad igual en la vida en lo que cabe hacer en ella; de hacer de cada uno un ser normal y fuerte, espiritualmente, mentalmente, fisicamente. Una juventud disciplinada, limpia de corazon, limpia de mente, limpia de cuerpo, es el nervio y la fuerza de una nación.

"Para lograr esta dignidad de espiritu, de inteligencia y de cuerpo a que tiene derecho inherente todo ser nacido, debemos dedicarnos al cultivo de un gran organismo juvenil que, por encima de cualquier sacrificio y adversidad, sea feliz as-

(*Continua en la pagina* 12)

ATLETAS EN FORMACION ANTE LA TRIBUNA DURANTE LA APERTURA



La flor y nata de la juventud de cuatro paises del Oriente que compiten en los juegos de la Decima Olimpiada Oriental alineados frente a la tribuna durante las ceremonias de apertura de los juegos en el estadio del baseball en la tarde del sabado, ante una multitud calculada en 15,000 personas. Esta fotografia fue tomada en el momento en que el presidente Quezon de pie en la tribuna, dirigia la palabra a los cuatro grupos de atletas. Al extremo izquierdo se hallan los atletas chinos, siguiendo despues hacia la derecha los del Japon, Indias Orientales Holandesas y Filipinas. En la tribuna de izquierda a derecha se hallan, el Dr. G. J. Brands jefe de la delegacion de las Indias Orientales Holandesas; Ryozo Hiranuma, jefe de la delegacion japonesa, el presidetne Quezon, el gobernador general Murphy, jefe patrocinador de los juegos que declaró abierta la olimpiada; el Dr. C. T. Wang, jefe de la delegacion china, y el secretario Jorge B. Vargas vice-presidente de la Federacion Atletica de Aficionados de Filipinas, en representacion de Filipinas.

UN ATLETA DE CHINA SUFRE UN LIGERO COLAPSO

Palomas extenuadas por el calor.—Escasez de vehículos

Con excepcion de un miembro de la delegacion china, que, extenuado por el calor, como las palomas que cayeran en el campo del estadio imposibilitadas de levantar el vuelo, sufriera un colapso, la apertura de la Decima Olimpiada Oriental se realizó en la tarde del sábado, a las dos y minutos, sin ningún otro incidente.

El atleta chino sufrio un vahido mientras estaba con sus camaradas en formacios ante la tribuna de los oradores. Apenas comenzaban los discursos, el chino se desplomo, sofocado por el calor, y fue recogido del campo.

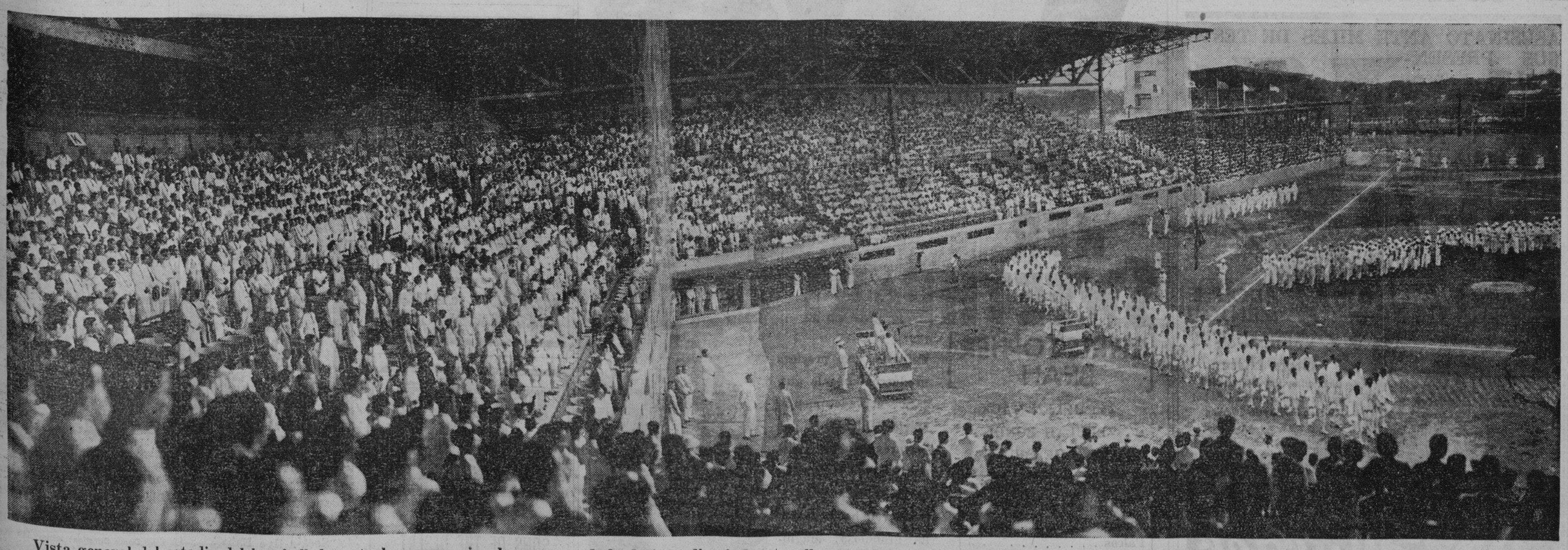
El incidente de las palomas ocurrio poco despues de que seis heraldos luciendo tunicas azules, tocaran sus trompetas. De la ceremonia siguiente se encargaron los boy scouts que llevando tres cestos en medio del campo, pusieron en libertad a las palomas que estaban encerradas en ellas, pero ya porque estaban extenuadas por el calor, ya por otras causas, las blancas aves, imposibilitadas de surcar el espacio, cayeron al campo y fueron recogidas.

Desde primeras horas de la tarde, el trafico en las calles centricas de Manila, especialmente en la plaza Goiti, Sta. Cruz, y otras por donde pasan los vehiculos para dirigirse a Malate, al Rizal Memorial Field, que parecia ser la Meca de todas las personas, sufrio los mismos entorpecimentos que suelen registrarse cuando hay grandes aglomeraciones de gente.

Todos los servicios de transportacion, hasta las ya casi olvidadas carromatas, tuvieron largas horas de rapido ir y venir, de intenso ejetreo. Hacia la una de la tarde, grandes grupos de gente que iban a la Olimpiada buscaban en vano algun vehiculo desocupado. Habia largas hileras de vehiculos, pero todos estaban llenos de gente. Y como hasta los tranvias estuvieran atestados, muchos tuvieron que resignarse a llegar tarde al Stadium o a recorrer la larga distancia a pie firme.

Las filas de coches fueron bastante bien hasta las cercancias del Stadium. Entonces hubo un arremolinamiento de vehículos, y los policias del trafico tuvieron un intenso traginar para poner orden en aquella balumba de coches que pugnaban por llegar cuanto antes, pero que se veian precisados a ir a paso de tortuga.

VISTA DEL ESTADIO EN QUE SE VERIFICARON LAS CEREMONIAS INAUGURALES



Vista general del estadio del baseball durante las ceremonias de apertura de la decima olimpiada oriental el sabado pasado, demostrando parte de la tribuna, las galerias al extremo izquierdo y los atletas desfilando. Los atletas japoneses aparecen mientras desfilaban ante la tribuna. Después de ellos vienen los de las Indias Orientales Holandesas. El comienzo del grupo de Filipinas se puede ver en el fondo. El contingente chino aparece ya alineado ante la tribuna.

M.E.C.D. 2016

REGRESA DEL NORTE EL COMITE JUVENIL

Delegados de la "Young Philippines" hablan de su éxito en Pangasinan y Unión

La delegacion de la "Young Philippines" encabezada por la Srta. Avelina Lorenzana y por el Dr. Ramon de Santos que ha estado efectuando una extensa recorrida por los pueblos de las provincias La Union y Pangasinan, ya esta de vuelta en Manila, habiendo llegado aqui a la 1:00 de esta madrugada. Los lideres de esta agrupacion de los jovenes expresaron una gran satisfaccion por el exito alcanzado en el viaje.

Un promedio de 3,000 personas concurria en cada miting celebrado por la delegacion en los distintos pueblos que ha visitado, segun la delegacion. Durante la campañia, la Srta. Lorenzana y el Dr. Ramon de Santos, fueron decididamente apoyados por los miembros de la comitiva, entre ellos los Sres. Donato F. Joaquin, Crispulo Abad Soriano, y otros mas. Durante el viaje se celebraron mitines en los pueblos de San Jacinto, Calasiao, Manaoag, Urdaneta, San Carlos, Urbiztondo y Dagupan, en Pangasinan, y San Fernando, Bacnotan y Sto. Tomas en La Union. En el viaje se incorporaron en la comitiva los Sres. Jesus V. Meritt y Leon Pichay.

En el miting celebrado en Dagupan, el mas grande que se recuerda en dicho pueblo, hablaron el Dr. Ramon de Santos, Donato F. Joaquin, la Srta. Avelina Lorenzana, Srta. Carmen Camacho, Benedicto Joaquin y Crispulo Abad Soriano. Un estudiante hindu que quiso interrumpir el miting, fue cogido por el mismo publico el cual le impuso silencio.

El Sr. Soriano esta organizando actualmente comites de la "Young Philippines" en los pueblos de Mangaldan, Pozorrubio, San Jacinto Binalonan y Sision.

LA UNION.

El informe de la Delegacion de la "Young Philippines" sobre su 'tournee" por la provincia de La Union es como sigue: —Llegamos a Bacnotan el Martes 8 del acutal, y alli establecemos nuestro cuartel general. Celebramos 'meetings' en los siguientes pueblos:

Mayo 8, 4 p. m.—Bacnotan, bajo el managerato del Dr. Bienvenido Nebres.

Mayo 9, 4 p. m.—Sto. Tomas, a cargo del Sr. Favio Quesada.

Mayo 10, 9 a. m.—Bauang (no se pudo continuar por la lluvia intempestiva que cayó).

Mayo 10, 4 p. m.—San Fernando, bajo el managerato del Sr. Joaquin Luna.

Se organizaron otros 'meetings' en otros pueblos, como San Juan y Tubao, pero por circunstancias ajenas a nuestra voluntad, no pudimos asistir a dichas reuniones.

Nos entrevistamos con las personas encargadas de formar Capitulos de la 'Young Philippines' en otros municipios, especialmente en San Juan y Tubao, para urgirles que activen la organizacion y la campaña por nuestra causa.

Nuestra impresion es, que el 85% de los de la provincia de la Union está en favor de nuestra causa, y que todos se mostraron simpatizadores y entusiastas por los ideales y principios de nuestra organizacion.

GUERRA AL MONOPOLIO.

En el 'caucus' celebrado por los miembros de la 'Young Philippines' en su cuartel general ayer tarde, el Dr. Ramon De Santos, miembro del Concejo de Ciento, habló del monopolio que, segun los periodicos, acaba de conceder la P.A.A.F. a una firma fotografica sin la debida licitacion o subasta, como contrario a los planes de PROTECCIONISMO preconizado por la Camara de Comercio Filipina y por las demas entidades como la 'Young Philippines'. La opinion predominante entre los miembros de la 'Joven Filipinas' es que realmente nosotros los Filipinos pecamos mucho de 'extranjerismo' en nuestro pais, y que, lejos de encausar a nuestros paisanos y a nuestros propios negocios hacia el camino de la perfeccion y progreso, les privamos todavia de toda oportunidad para vivir o mejorar de situacion. Sobre esto, el Dr. Santos djo: "Hay tantos fotografos buenos de la localidad. Por unos centenares de pesos que ganará la P.A.A.F., que al fin y al cabo es una entidad filipina SOSTENIDA POR EL PUEBLO FILIPINO, no creo justo que priven a muchos fotografos filipinos que hagan un poco de negocio que, despues de todo, redundará en beneficio de las mismas familias que toman parte en el sostenimiento de dicha entidad atletica".

La "Joven Filipinas" ha estado pensando en algunos planes respecto al "proteccionismo" y tiene bajo estudio ahora la celebracion de una semana de campaña para dicho objeto. Se nombraron comités para entrevistarse con los comerciantes e industriales filipinos, y aun con los pequeños negociantes y vendedores en los mercados publicos, pero por razones de peso y por las muchas atenciones a la campaña de organizacion y proselitismo tanto en Manila como en provincias, no se ha podido llevar a cabo todavia dicha entrevista.

La Olimpiada se inaugura ante gran gentio

(Continuacion de la pagina 11)

pirando a la perfección de su madre patria. Estos juegos son el espejo de la vida. La contienda emuladora, la rivalidad esta engranada en la naturaleza humana. Esta intensa incitación del esfuerzo contra el esfuerzo, de la fuerza contra la fuerza, es un impulso natural humano. Realmente importa dirigirla al reino deportivo, donde se brinda la oportunidad para la revelación de grandes corazones y de cuerpos que responden a una inteligencia bien disciplinada. Ninguno podra ser un buen "sportsman", un gran atleta, si es debil o indiferente. Un joven es un atleta singular, porque alienta en él la arcilla con que ha de librar las batallas extraordinarias que le han de elevar por encima de su semejantes.

"El verdadero "sportman" nunca busca ventaja. Si hay alguna, prefiere que sea su adversario quien la tenga. Recordad siempre, mis amigos jóvenes, que la victoria es mucho más dulce cuando todas las desventajas están en contra de uno.

"Nosotros nos reunimos aquí en contiendas de valor—¡que cada uno acepte el reto con el espiritu del "sportsman"! Ha sido recientemente un privilegio para mí el dirigir la palabra a un grupo de jóvenes graduados de ambos sexos, la flor y nata de este país joven que está en vías de lanzarse solo en la jornada de la vida. Yo les dije:

"Nunca jamás desdeñeis un reto honrado, lo mismo si afecta a la inteligencia, que a la virtud o al vigor, y cualquiera que sea la contienda, libradla con el espíritu de la verdad académica y con la honradez verdadera del caballero en el deporte".

"Yo dirigí estas palabras con motivo del más grande de los días para aquellos jóvenes de ambos sexos desde el campo de los deportes. Tal como vosotros actueis este día en este campo y en los días por venir, así os conduceréis en la vida. ¡Dios os proteja!, y no olvideis nunca que en una acción las buenas formas son lo más. La corona de laurel es, en último término, para el verdadero "sportsman" de corazón bravo y espíritu generoso, que juega con el jubilo y la honradez que hacen de él un buen ciudadano y un hombre.

"¡Imbuidos en este espiritu, dejemos que la Décima Olimpiada del Extremo Oriente comience hoy sus torneos!"

Con el anuncio de que Shanghai al igual que Manila tendrá pronto un estadio que costará un millon de dolares y expresando su agradecimiento por las cortesias extendidas a ellos, el exministro del exterior de China Dr. C. T. Wang y jefe de la delegacion china pronunció el siguiente discurso en las ceremonias de apertura de la decima olimpiada oriental esta tarde:

"Sr. Presidente, damas y caballeros:

"En nombre de la delegacion china, es para mi un gran placer traer a la Decima Olimpiada Oriental los cordiales saludos de la Federacion Atletica Nacional de Aficionados de China.. En este concurso ademas de los tres paises antiguos miembros de la Olimpiada con sus contingentes completos de atletas desde la formacion de la Asociacion Atletica del Extremo Oriente en 1913, tenemos con gran beneplacito a las Indias Orientales que participaran con nosotros en los juegos. Al Dr. Brand sus asociados y atletas, deseamos extender nuestra mas cordial bienvenida.

"Deseo aprovechar esta oportunidad para felicitarle al Presidente Quezon y otros funcionarios de la Federación Atlética de Aficionados de Filipinas por sus esfuerzos exitosos en la realización de su hace tiempo acariciado deseo de tener aqui un estadio permanente. Desde hace años hemos estado sintiendo la necesidad de un estadio igual en Shanghai. Me siento feliz al poder declarar que nuestros sueños sobre tal estadio, se realizarán. Un sitio ideal ya se ha escogido por el alcalde Wu del Municipio de Shanghai Más Grande y un fondo de un millón de dolares se ha consignado para su construcción. Los trabajos comenzarán inmediatamente. Deseamos erigir tal estadio en Shanghai a pesar del hecho de que ya poseemos uno magnifico en nuestra capital nacional, Nanking, que nos costó cerca de un millon y medio de dólares. Creemos que Shanghai podrá mejor acomodar a un numero mayor de atletas de los paises miembros.

"No tengo necesidad de exponer los valores del fomento del deportismo internacional.

Nuestra misma presencia aqui habla mejor de lo que yo podria expresar con palabras. Confio en que todos los paises miembros que constituyen esta Asociación Atletica del Oriente continuaran prestando a ella su verdadera lealtad y apoyo cordial.

Antes de terminar, deseo expresar, en nombre de mis asociados y otros miembros de la delegación china asi como en el mio propio, nuestra profunda gratitud a los funcionarios y el pueblo filipinos por las sinceras y muchas cortesias extendidas a nosotros desde que hemos pisado esta hermosa ciudad de Manila.

El Hon Ryozo Hiranuma, jefe de la delegacion japonesa, pronuncio el siguiente discurso:

"Nosotros, del Japon, con lo mejor que tenemos estamos ahora listos a competir orgullosamente con vosotros en este campo recien construido. De mas está el que yo diga que una vez estemos en el campo, estaremos decididos a capturar el campeonato, pero no nos olvidaremos ni por un momento de luchar con un espíritu sereno y desinteresado. Participaremos en todos los eventos manifestando el espíritu ejemplar de la caballerosidad, y cumplir el fin primordial de este concurso cual es, desarrollar y fomentar las relaciones amigables y la comprension entre los pueblos del Extremo Oriente.

Quiero aprovechar esta oportunidad para expresar nuestra profunda alegria por dar la bienvenida a los excelentes atletas de las Indias Orientales Holandesas que se han unido recientemente a nuestros juegos del Extremo Oriente. Quiero confiar en que con el transcurso de los años, quedarán representados mayor numero de paises para que podamos, bajo la bandera de la Union del Extremo Oriente, desarrollar con eficacia y levantar el espiritu que representan estos juegos olimpicos colocandonos de ese modo en posicion de encabezar el mundo'.

El Dr. G. J. Brand, jefe de la delegación javanesa, en el breve discurso que pronunció, expresó su gratitud por esta oportunidad que se le extiende a las Indias Orientales Holandesas de participar en los décimos juegos de campeonato del Extremo Oriente. Declaró que los javaneses toman parte en estos juegos, no por el único deseo de conquistar laureles, sino principalmente para contribuir al establecimiento y al fomento de una amistad más duradera entre las naciones participantes en los juegos de campeonato del Extremo Oriente.

Después de los discursos, la banda militar que asistió al acto, tocó sucesivamente los himnos nacionales de cada país participante, cantándose después el Himno de la Olimpiada. Un coro de 500 voces cantó también "Philippines my Philippines" Se verificó acto seguido el juramento de amateurismo, acto que no dejó de tener un aspecto imponente. Los jefes de las delegaciones avanzaron hacia la tribuna y ante los huéspedes de honor y los funcionarios que estaban en ella, prestaron su juramento de aficionados al atletismo

Terminado el juramento, seis heraldos, portando largas trompetas, y vestidos de túnicas de color azul, con banda de color naranja, se situaron frente de la tribuna y tocaron sus trompetas. Los "boy scouts", ya preparados, sacaron después tres cestos y pusieron libertad a las palomas encerradas en ellas. Esto dió fin a las ceremonias.

Una descripcion de las ceremonias fue radiodifundida por Mr. Bert Silen, de la Radio Manila, auxiliado por Tommy Worthen.

Momentos antes de inaugurarse el primer partido de "baseball" entre los equipos de China y de Filipinas, las autoirdades de la olimpiada hicieron la presentación del artista Joe E. Brown que solamente llegó el Sabao a bordo del "President Coolidge" expresamente invitado para tirar el primer "strike" de la tarde.

Mr. Joe Brown, al ser presentado dirigió algunas palabras al público, expresando su gran satisfacción de haber llegado a tiempo para presenciar los juegos olímpicos entre los países del Extremo Oriente.

INTENTO DE SUICIDIO EN PLENO BAUTIZO

Un escribiente lucha entre la vida y la muerte en el hospital

"He tratado de suicidarme." Solo esta laconica confesión quiso hacer a la policia Francisco Puzon, de 27 años de edad, un escribiente de la Daido Boeki Kaisha, poco despues de que se disparase un tiro con una pistola aumatica "Star", de calibre .38, en su residencia en la calle San Marcelino, 833, Interior, a las dos y media de la tarde de ayer, en plena fiesta por el bautizo de su primogenito. Conducido urgentemente al Hospital General, el escribiente luchaba entre la vida y la muerte hasta esta mañana.

Puzon no quiso hacer mas revelaciones a la policia y por el estado en que se encuentra, un interrogatorio mas rigido es imposible. Por tanto, nada se sabe del movil del atentado. Hay informes de que Puzon se disgusto con su mujer, Candida Quejas, con quien apenas hablo en la mañana de ayer, a pesar de que se celebraba el bautizo de su primer hijo.

En la fiesta, segun los informantes, se noto que Puzon bebia mas de lo ordinario. Poco despues se encerraba en su habitacion y la gente de la casa reunida entonces en el comedor, oyo un tiro. Cuando corrieron a ver lo que pasaba, encontraron a Puzon gravemente herido de un tiro y le condujeron al hospital.

Los investigadores de la policia estan averiguando la causa.

Testimonio de aprecio

Como prueba de aprecio, los representantes Romero y Yulo, de parte de sus colegas de la Camara Baja, presentaron una copa de plata al representante Marcelo T. Boncan, de Tayabas. La copa que en la fotografia se demuestra es de siete pulgadas de alto y lleva la siguiente inscripcion escrita en castellano: "Al representante Marcelo T. Boncan, en reconocimiento de sus servicios valiosos como legislador". El Sr. Boncan no es candidato a la reeleccion en las proximas elecciones generales.

EL 'GOGO' ENCUENTRA DEMANDA EN JAPON

Se establecera en Manila una gran oficina exportadora

La industria del "gogo" cuyo consumo se ha limitado hasta ahora a Filipinas, excepto algunas pequeñas remesas que se hacen al extranjero alguna que otra vez, ha encontrado un buen mercado en el Japon, segun el Sr. Ricardo Leuterio, gerente de "The Japan Trading Company" que ha llegado recientemente aqui con el proposito de establecer en Manila una gran oficina que se encargara exclusivamente de exportar "gogo" al Japon y otros paises extranjeros donde este producto tipicamente filipino puede hallar mercado.

HOY en el FOX

Primera Función 9:00 A. M.
Después 11, 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.

Tiene un influjo irresistible sobre las mujeres!

Vea al divertido Jimmy en su divertida pelicula de accion, risas, romantica—lo chocante del galan que entra con su camara mientras un millonario sale con la novia de él!

JAMES CAGNEY in "PICTURE SNATCHER"

A Warner Bros. Picture with RALPH BELLAMY ALICE WHITE

También ABE LY-MAN Con su famoso Band. "RUTH ETTING" en ARTISTIC TEMPER Comedia Musical, 2 Partes

TIVOLI

HOY

Doble Programa

"JENNIE GERHARDT"

y

"UNDER COVER MAN"

LYRIC THEATRE

Empezando el Miercoles

LANNY ROSS

cuya voz ha cautivado a millones. Ahora veale... viviendo el romance que ha cantado para Ud.

Oiga

"Ending With a Kiss"
"Melody in Spring"
"The Open Road"

Spring fever on a rampage...contagious as the lilting songs in this musical romance

MELODY IN SPRING

with LANNY ROSS of Radio fame CHARLIE RUGGLES MARY BOLAND ANN SOTHERN

A Paramount Picture

IDEAL THEATRE OF STARS

SE ESTRENA HOY

PRIMERA FUNCION a las 10 a. m. Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9 p. m.

LOS MAS ADMIRADOS ACTORES DE LA PANTALLA—*Juntos!*

Buenos ratos le esperan a Ud... risas, emociones, intensas escenas en esta bonita película!

HER SWEETHEART

[CHRISTOPHER BEAN]

con HELEN MACK
BEULAH BONDI
JEAN HERSHOLT

Dirigida por SAM WOOD

Productor Asociado HARRY RAPF

Esta es una preciosa producción que le gustará verdaderamente! Marie y Lionel en sus mayores triunfos cinematicos que le emocionarán intensamente, le harán reir hasta llorar! Es grandiosa! Magnificente!

PRECIOS DE MATINEE
Hasta 3:30 P. M.
Butacas P0.30
Palcos 75

A Metro-Goldwyn-Mayer Picture

GRAND THEATRE

ULTIMO DIA!
Primera Función 10 A. M.
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20 7:10
Ultima Función Completa 9 p.m.

The WRECKER

with GENEVIEVE TOBIN Sidney Blackmer George E. Stone

Directed by Albert Rogell

A COLUMBIA PICTURE

Tambien Screen Snapshots

School For Romance (Opereta)

MAÑANA

ASESINATO ANTE MILES DE TESTIGOS PRESENCIALES . . . pero NINGUNO PODIA EXPLICAR CÓMO Y POR QUÉ ELLA HALLÓ SU MUERTE!

Vea a THATCHER COLT resolver este misterio aterrador.... sensacional!

ADOLPHE MENJOU

As the Famous Detective Thatcher Colt

Greta Nissen

Directed by Roy William Neill

From the novel by Anthony Abbot

Screen Play by Jo Swerling

A Columbia Picture

the CIRCUS QUEEN Murder

SAVOY

HOY

"SILVER DOLLAR" con John Robinson y "LOCAL BOY MAKES GOOD" con Joe E. Brown

En la Escena THE SAVOY INTERNATIONAL VAUDEVILLE CO.

RADIO

HOY—10 a. m.

Hasta 1 p. m.—20c y 10c
Despues 1 p. m.—30c y 50c

"ALOHA"

con Ben Lyon y Raquel Torres (Nueva Copia)

MELODY CRUISE

con Charlie Ruggles y Phil. Harris
Miercoles: "Ladies of the Jury" y "Drums of Jeopardy"

UNIVERSITY

Se Exhibe Hoy John Wayne en HAUNTED GOLD

Funciones: 1—3—5—7—9 p. m.
Mier.: "LAUGHING AT LIFE"

GAIETY

Ultimo Dia

SONS OF THE DESERT

Stan Laurel—Oliver Hardy
WILD PEOPLE—Tecnicolor
Mañana: "YO, TU Y ELLA"

LYRIC THEATRE

SE EXHIBE HOY

SEARCH FOR BEAUTY

with the 30 International "Search for Beauty" Contest Winners and LARRY "Buster" CRABBE IDA LUPINO ROBERT ARMSTRONG JAMES GLEASON ROSCOE KARNS and TOBY WING

A Paramount Picture

Tambien PARAMOUNT NEWS "Sock-a-Bye Baby" Pop-Eye the Sailor, Caricatura

METROPOLITAN

HOY

Primera Función 9:00 A. M.
Después 11, 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.

Recibo Aplausos

Me aclaman!
Soy objeto de admiración del mundo!
Pero no significan nada sin el amor que aprecio mas que nada en el mundo.

I Am Suzanne!

A Jesse L. Lasky Production with LILIAN HARVEY Gene Raymond Leslie Banks

Podrecca's Piccoli Marionettes

Directed by Rowland V. Lee

Story and Screen Play by Rowland V. Lee and Edwin Justus Mayer

Dance Direction: Sammy Lee

FOX

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS

SE VENDE.—Un chalet excepcionalmente bonito con dos cuartos, frente de concreto, interiores con entrepaños, libreria, instalacion de plomeria de primera clase, cocina y baño de baldosines, garage y cuarto para muchachos doble, camino de salida de concreto y muro de piedra. El lote tiene 2571 m. c. en una localidad excelente cerca de los limites de la ciudad. Servicio de transportacion a 90 metros de distancia. La propiedad costo P21,680. Se vendera por solo P10,697. P740 al contado y P124 mensuales, o solamente P70 el primer año. Una oportunidad que raras veces se presenta de poseer una hermosa casa de la que se enorgullecera Ud. P. O. Box 2261. (11-mayo-h.n.a.)

SE VENDE.—Un bonito chalet (Bungalow) y garage en un lote elevado de 497 m. c. en la mejor localidad a doce minutos de distancia de la Escolta. No hay anticipo, P35.00 mensuales solamente. Una ganga excepcional. Tel. 2-25-93. (11-mayo-h.n.a.)

SE VENDEN.—378 m. c.—Blumentritt, cerca del mercado y hospital, con camarin. 180 m. c. —Samson Sub-Division. 78,997 m. c.—Guinayangan, Tayabas—con mejoras. 309 m. c.—Velasquez, Tondo, con casa. Se venden a cualquier precio razonable. El dueño se marcha de la ciudad Tel. 2-82-74 ó 5-45-47. (28-abr.-sabs.-lun.)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA PARA EL 1.º DE JUNIO—Una casa de dos pisos con rejas de hierro las ventanas en la Calle San Andres No. 170, entre Calles Carolina y Mabini, Malate. Primer piso, sala y comedor grande, cocina y retrete. Segundo piso, 4 cuartos dormitorios, sala, veranda, baño y retrete de primera. Cerca de la Iglesia, Mercado, Boulevard y Escuelas. Razon: 1185 A. Mabini, Malate Tel. 56822. (12-14-16-mayo-34)

SE ALQUILA O SE VENDE UNA CASA.—Cerca a la Far Eastern University, apropiada para Casa de Pupilos o Dormitorios. Razón: Aguado Hermanos, 103 Balmes, Tel. 2-13-14. (12-14-16-19-21-mayo-34)

SE ALQUILA. — Altos Casa 89 Potenciana, Intramuros, 4 grandes habitaciones, sala, comedor, 2 baños. Razón: Y. Gomez, 513 Legarda. Tel. 2-18-62. (14-mayo-34)

SE ALQUILA.—Una casa chalet recien pintada con 2 cuartos dormitorios, sala, comedor y galeria, en la calle Dakota No. 1119, Malate, cerca del mercado, iglesia y boulevard. Razón: Regina Building, cuarto No. 210. Teléfono 2-36-51. (11-12-14-mayo-34)

SE ALQUILAN.—Grandes cuartos para oficina en el segundo piso del No. 627 Ave. Rizal, entrada por el Callejon Katubusan. Razón: Elmac, Inc., 627 Ave. Rizal. (14-16-18-21-23-25-mayo-34)

SE ALQUILAN. — Los apartments 1008, 1012, 1014 y 1016 Pennsylvania, con o sin muebles; cuentan con comodidades modernas. Razón: Malate Garage 767 Dakota. Tel. 5-69-66. (18-abr.-d.a.

SE NECESITA

TAQUIGRAFO

Se necesita uno. Razón: Bufete Sotelo, Sotelo, Ugarte, Lack & Davis Building, Manila. (14-mayo-34)

SE DESEA

SE DESEA COMPRAR.—Un Plymouth Touring, modelo 1930, o Chrysler, modelo 1930-31, en buenas condiciones de uso. Vease con el comprador entre 8 a. m. y 4 p. m. en 235 Mendoza, Quiapo, Manila. (14-mayo-34)

AUTOMOVILES

SE VENDE. — Por marcharse el dueño, un Packard Coupe 1931, como nuevo, costo P8,400. Se vende por P2,000. Razón: 548 Ave. Rizal. Tel. 2-21-22. (10-12-14-16-18-mayo-34)

SE VENDE.—Un Packard Limousine de 7 pasajeros ha corrido solamente 30,000 millas y esta casi nuevo. Costo P8500. Poseo otro coche y puedo vender este bonito Packard a un precio excepcionalmente bajo por solo P2,200. Esta es una real oportunidad para el que busca un coche grande y lujoso que le proporcionara muchos años de servicio, comodidad y orgullo. Dirigirse al P. O. Box 2261. (11-mayo-h.n.a.)

SE VENDEN. — Varios coches Bantam Ford, completamente carenados. Malate Garage, 767 Dakota, Malate. Tel. 5-69-66. (23-abr.-lun.-jue.)

MISCELANEA

SE VENDEN. — Perritos policías de pura raza en 1108 Ave. Taft. Tel. 5-71-59. (12-14-mayo-34)

SE VENDE. — Una FABRICA de ICE DROP. Un negocio lucrativo. En sitio céntrico en un distrito populoso. Razón: 338 Libertad, Pasay, Rizal. (14-mayo-34)

ZENITH AUTOMATIC —LONG DISTANCE— RADIO

SE VENDEN BAJO FACILES CONDICIONES

Para Un Servicio Eficiente LLAME AL TEL. 2-43-05

Radio Supply & Service Co., Inc
702 Ave. Rizal, Manila.

GANGAS EN CRISTALERIAS
Juegos de 7 pzas. para Ensalada 1.25 a 1.95 jgo.; Juegos de 7 pzas. para Agua. 1.35 a 4.95 jgo.; Juegos de 32 pzas. para Almuerzos o Bridge, 3.00 a 4.75 jgo.; Juego de 45 pzas. para Cena, verdes o rosas. 14.50 jgo.; Juego de 36 pzas. para Cena, verde solamente, 9.85 jgo.; Juegos de 25 pzas. para Servicio, con banda de Platino, 9.85 jgo.; Juego de 26 pzas. con dibujos realzados de color rosa, 6.25 jgo.; Juego de 53 pzas. para Servicio con banda de Platino, 21.50 jgo.; Juego de 8 pzas. para Licor, pintadas a mano 4.50 jgo.
WEINSTEIN BROTHERS
621 Rizal Ave.
Al lado del Cine Fox
(5 feb.-los un.)

AVISOS

Manila, Mayo 8, 1934

A Quien Concierna:

La firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad en o hacia el 16 de Mayo, 1934, para solicitar permiso para instalar 2 bowling alleys en el local situado en la Calle G. Tuason No. 815, Sampaloc, Manila.

Ramona de los Santos Vda. de Garcia. (8 al 14 mayo-34)

BUEN NEGOCIO EN VENTA

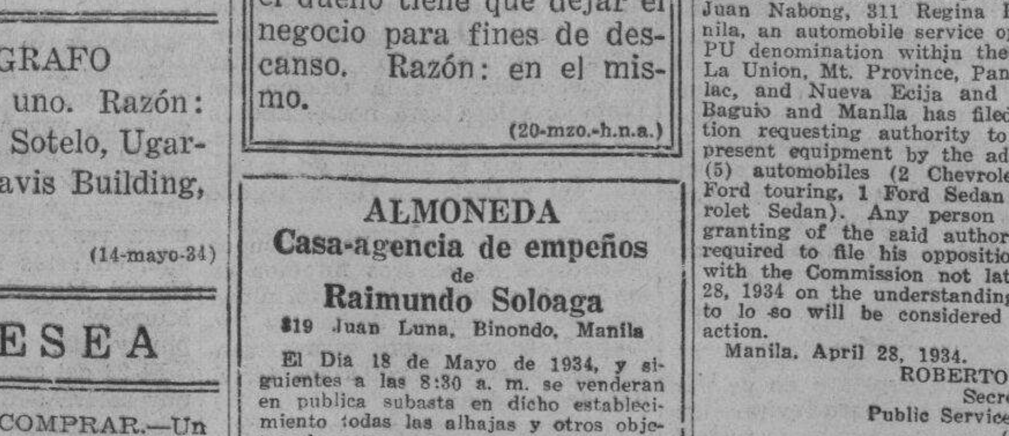
El "INTERNATIONAL HOTEL" situado en Sibul Springs, lugar afamado por sus baños y agua medicinal. Se vende porque el dueño tiene que dejar el negocio para fines de descanso. Razón: en el mismo. (20-mzo.-h.n.a.)

ALMONEDA
Casa-agencia de empeños de Raimundo Soloaga
819 Juan Luna, Binondo, Manila

El Dia 18 de Mayo de 1934, y siguientes a las 8:30 a. m. se venderan en publica subasta en dicho establecimiento todas las alhajas y otros objetos de valor, cuyos plazos de empeño han vencido sin ser renovados siquiera por sus empeñatarios, y las que no han sido vendidas en almonedas pasadas.

Manila, Mayo 10, 1934.

Raimundo Soloaga. (11-14-17-mayo-34)



UN EJERCITO DE PROBABLES COMPRADORES
leera su mensaje de ventas todos los dias en la Página de Anuncios Clasificados del
MANILA BULLETIN
Evangelista y Raon
Tel. 2-11-02
(1)

Pasajeros que llegan y salen

Por el Negros, de Iloilo:

Serafin Villanueva, Dr. Ambrosio Gison, Januario Borromeo, Engracio Padilla, Woo Wang, Fernando Arguelles, Jose Silverio y wife, Cesar Poblador, Francisco de Oca, Herminio Maravilla, Rosario Hinola, Ramon de Oca, Nasario Soto, Pedro Salcedo y señora, Conchita de Quirino, Timoteo Certeza, Lucas Dorres, Francisco Borromeo, Dr. Sixto Orosa, Melquiades Benedicto, Asuncion Penafiel, Dr. Jose Yusay, Enrique Montinola, Vda. de G. Alan, Delina Orozco, Teresa Orozco, Jose Orozco, Ramon Lutero, Jose Lopez Vito Basilio Lopez, Claudio Lopez, Antonio Lopez, Carlos Camus y señora, Ramon Arnaldo, Benjamin Jalandoni and wife, Benjamin Javellana, Donato Montinola, Dr. Tiburcio Layug y señora, Godofredo Jason, Vicente Garganera, Joselita Garganera, Norberto Garganera, Mariano Hilado, Vicente Borromeo, Emilio Ledesma, Jose Ledesma y señora, Luz Montilla Lina Montilla, Enrique Montilla, y señora, Manuel Garcia y señora, Eduardo Garcia, Ramiro Garcia, A. Coocolluela y señora, Jose Abanilla, Dr. R. Angudong y señora, Baldomero Rio, A. Cipriana de Grande, Generosa de Allio, Numeciano Villanueva, Cerza Barza, Maria de Blanco, Elsie Blanco, Angelina Ballenoza, Dionisio de Castillo, Aniano Rrao, M. V. Concepcion, Mariano Cordova, Benito Estivio, A. de Gonzaga, Elsie Gonzaga, Teodoro Araneta, A. M. Reyes, E. Oppen, Maria Cruz, Estrella Geneto Evangelina Revilla, Juanito Gella, Pablo Gonzales, P. Marquez, Angel Abayan, S. M. de Cascarro, Francisco Montinola, Tomas Concepcion, Vicente Borto, I. Parcon y señora, Miguel Borja, Anableto Concepcion, Florentino Jurideca, Arsenio Doronila, Gerardo Tinsay, Isidro Santos, K. Fukuda, I. Oida, Hilario Angel Rosario Dumdum, Melesio Decolongon, Zoilo Balvimo, B. Tiongco, M. M. de Lacson, Catalino Borja, V. Vasquez, Flora Goben, Pedro Cantia, S. Otsenmoto, J. Villamar, P. Villanueva, B. Villanueva, G. Talavera, P. G. Cascarro, Josefa Castro, Jose Natividad, Cresencia Argonosa, A. Arguelles, S. Mirasol, Perfecto Garcia, L. Haguisan, P. Cladito, Vicente Clapan, E. Cabarang, G. Sombrero, R. Socladito, Mateo Gabiosa, Bartolome Allio, Felicidad Josue, Jose Ramos, Elpidio Baral, Ciriaco Magpantay, Ciriaco Calalo, Victor Calao, Crisanto Semana, Ricardo Semana, Honorio Secariz, Elpidio Omadiap, Tomas Ricaporte, Delagio Reyes, Sixto Mercado, Castora Sales, Hilarion Devilla, Vicente Segunial, Ramon Mendoza, Isidro Corteguera, Alejandro Tolentino, Fortunato Perez, U. Ramirez, Rufina Fuers, V. R. Mercado, Jose E. Locsin, D. Faustino, Delfin Siason, Ramon Yusay, Amalia Libares, Isabel Hinolan, Placido Arguelles, Magdalena de Zellosa, Modesto Balleza, Serafin Novella, Jose Ruiz, Antonio Arguelles, Tasiana Belleza, Esfania Balleza, Alfonso Balleza, Modesto Balleza, Jr., Ranolfo Balleza, Angel Carreon, Leon Justiniani, Isabel Castandillo, F. Amaguin, Arturo Bustamante, Josefina Cartagena, B. C. Angeles, Filomena Angeles, Flaviana de Acaso, Margarita de Angeles, Lucia Acaso, R. Hinolan, Paz Hinolan, Diego Ledesma, Cerilo Cortazar, Benjamin Gaston, Pedro Maravilla, Monita Diel, Felix Aseron, Candidro Caracele, L. Belleza, P. Medel, J. Villareal, Josefina de Panaguiton, Damacia Dilog, Rosalina Sarrosa, P. Silverio, R. S. Tison, Juan Magbanua, Isabel N. Naval, Macario Naval, Tobias Fornieur y señora, Rosario Borromeo, Guadalupe Borromeo, C. Borromeo, Isidro Borromeo, Maria Ynson, Lourdes Tajano, Roman Maravilla, Romanito Maravilla, Jose Miranda, Jose C. Yulo, Domingo Moleta, Lourles Borromeo, Miguel Nielda, Felix Aranda, Rufino Reyes, Felicidad Sabrino, Aida Fernandez, Ricardo Magbanua, Pilar Cava, Trinidad Sumiego, A. Acedo, Meliton Alava, Jacobo Samolin, Hermenegildo Maravilla, Sergio Desquitado, Agripino Mesa, Anacleto Oca, Juana Torreblanca, Kicho Higa, Vicente Consing, Benita Consing, Narciso Locsinl Mercedes Atas Tomasa de Conlu Jose Mranda, Jr., Dioscoro Dosado, Elena Hechanova, Esteban Gumban, Nicanor Ledesma, R. Gellamy, Uy Yuhin, Dy Chiu, Gregorio Uyhen, Que Yu, M. Lenga, Ong Siong, Jose Tan, A. F. Ong, Manuel Arnaldo, Yu Quico, Long C. King, Y. Hoji, Leon Davao, E. Nga, Manoel Dim, Uy Siong, Ng Diong, Ng Be, Choat Guan, Tei T. Isardas, Ong Fang Ong, Sian P. Chongson, Yu Limkuy, Uy Gongco, Chan Juan, Ty Tiao, Juan Chay, Atanasio Tan, Cua Gui, Bi Uy, Ting King, Josefa de Castellano, J. Jison, Felina Villanueva, M. de Bautista, Felicidad Josue, Jesus Miranda y señora, Eligio Villacorta, Felino Singson, Mamerto Singson, Vivencio Garcia, Faustino Mamodes y señora, Estanislao Palanio, Teodulfo Nonato, Edilverto Largon, Bartolome Malcon, Filomeno Cabrera, Eugenio Nonato, K. Makamat, Benita Garcia, Esperanza Garcia, Felix Tarrosa, Mariano Araneta, Pedro Obregon, Petra Franco, Especifico Bayona, Salvador Navarro, Guido Advincula, Dolores de Cangrejo, G. Dilao, D. Jacela, Florentino Acaso, Betty Alva, Oscar Benedicto, Lourdes Benedicto, Maria Peonia C. Veloso, E. Veloso, E. Magat, I. Veloso, E. Magalona, Judith Marin, D. Amado, E. Gln, R. Tajanlangit, C. Tajanlangit, Juan Jamona, Teodolfo Silrol, Consolatrix Gubagares, Rosendo Alvarez, Emiliano Salillas, Diego Estempador, Esperanza Estempador, Po Hock Sing, Agaton Ignacio, Ignacion Josem, Ignacion Victoria, Lorenzo Ga, Maria, Buensuceso, Leonor Buensuceso, Miguel Jalbuena, Clara Novares, Estrella Mombay, Federico Fernanlino, y otros.

Por el BISAYAS han salido para Iloilo:

J. Castelvi, Sra. Magdalena W. Rosada, Srta. Caridad Wuthrich, Lonisa Wuthrich, Sra. Ceferina Hernandez, Srta. Josefina Gualiar, Eustaquio Celis, Srta. Antonia Villanueva, A. Schick, Srta. Elvira Robles, E. Zingg, Pacifico Danganan, Esteban Bernabe, Rafael de los Reyes, Srta. Josefa Bailon, Gerardo Figueroa, Sra. Rosario de Aboitiz, Alejandro Aboitiz, Srta. Concordia Lamisahan, Sra. G. de Telleria, Vicente Q. Conpinco, Sra. Carolina Uy Kimpang, Srta. Augusta Uy Kimpang, Sra. de W. C. Guerrero, R. P. Guerrero, G. R. Guerrero, O. Casayan, Kao Sing Ham, A. Santiago, Apolinar Kwe, Juan Kwe, Chua Soon, Feng Teng, Ang Deeco, Po O. Chicao, Eng Guan, Teng Sengco, Sam Ching Heng, Chim Lin, Chin Heng Joc Joo, Bam Bengco, Sin Du Juat, Chuan Seng, N. Ando, Sitaldas Ramchand, Srta. Adelinda Magan, Srta. Fortunata Figueroa, Arturo Desigcong y otros.

NOTICE
P. S. C. Case No. 20012

Notice is hereby given that Alejo Gallardo, whose address is given as c/o Atty. Juan Nabong, 311 Regina Building, Manila, an automobile service operator under PU denomination within the provinces of La Union, Mt. Province, Pangasinan, Tarlac, and Nueva Ecija and the cities of Baguio and Manila has filed an application requesting authority to increase his present equipment by the addition of five (5) automobiles (2 Chevrolet touring, 1 Ford touring, 1 Ford Sedan and 1 Chevrolet Sedan). Any person opposing the granting of the said authority is hereby required to file his opposition in writing with the Commission not later than May 28, 1934 on the understanding that failure to do so will be considered a waiver of action.

Manila, April 28, 1934.

ROBERTO REGALA
Secretary
Public Service Commission.
(7-14-mayo-34)

NOTICE
P.S. CASE NO. 39619

Notice is hereby given that Rufo Limbaga, whose address is given as Tanjay, Oriental Negros, a PU automobile service operator within the province of Oriental Negros, has filed with the Commission an application requesting authority to increase his present equipment by the addition of one automobile FORD. Any person opposing the granting of the said authority is hereby required to file his opposition in writing with the Commission not later than May 25, 1934 on the understanding that failure to do so will be considered a waiver of action.

Manila, P.I., April 13, 1934.

ROBERTO REGALA
Secretary
Public Service Commission

NOTICE
P.S. CASE NO. 40404

Notice is hereby given that Mariano M. Reyes, whose address is given as Lingayen, Pangasinan, a PU automobile service operator within the provinces of Pangasinan, Zambales, Mountain Province, Tarlac, and the City of Manila, has filed with the Commission an application requesting authority to increase his present equipment by the addition of one automobile Ford. Any person opposing the granting of said authority is hereby required to file his opposition in writing with Commission not later than May 25, 1934 on the understanding that failure to do so will be considered a waiver of action.

Manila, P.I., May 4, 1934.

ROBERTO REGALA
Secretary
Public Service Commission
(7-14-mayo-34)

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor STEEL TRAVELER es esperado de Norfolk via Panama, Honolulu y Shanghai hacia el 22 de junio.

Esta tarde levara anclas el EMPRESS OF RUSSIA para Vancouver y Victoria via Hongkong y puertos intermedios.

Esta mañana fondeo en el Pier 7 el transpacifico PRESIDENT ADAMS procedente de Nueva York via Panama y otros puertos.

El GANGES MARU sera despachado hoy para Jopon via Takao y Keelung, con pasajeros y cargamento.

El vapor BURGENLAND arribara el dia 16 procedente de Japon y China y saldra al dia siguiente para Genova, Barcelona, Rotterdam y Hamburgo.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor KOLAMBUGAN es esperado este dia de Cebu y Kolambugan y sera despachado mañana para los mismos puertos.

Esta tarde sera despachado el vapor ILOILO con rumbo a Romblon, Iloilo y Pulupandan, con pasajeros y cargamento.

El vapor VENUS arribo este dia de Pulupandan e Iloilo y saldra el miercoles para los mismos puertos.

Esta tarde saldra el vapor PERLA con rumbo a Bulan, Naga, Daet, Nato y Paracale.

El vapor PANAY arribo esta mañana de Cebu, Misamis e Iligan y saldra el proximo miercoles, a las 7:30 a.m. para los mismos puertos.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

BARCOS DE ALTURA

ESTE DIA

Llegadas de—

South Philippine ports—FALSTRIA.
South Philippine ports—TAI PING YANG
Japon—KISO MARU.
Europa via Singapore—ETHA RICKMERS
Hongkong—SILVERTEAK.
Australia via Davao—ATSUTA MARU.
New York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. ADAMS.

MAYO 15

Japon y China—SAARBRUCKEN.
Japon y China—GLENIFFER.
China—BERTRAM RICKMERS.

ESTE DIA

Salidas para—

Los Angeles, San Francisco, Seattle y Vancouver—TARAKAN.
Japon via Takao y Keelung—GANGES MARU.
Vancouver y Victoria via Hongkong, aShnghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama—EMP. OF RUSSIA.
China y Japon—SAALE.
Japon y Hongkong—ATSUTA MARU
New York y Boston via Singapore, Penang, Colombo, Bombay, Suez, Port Said, Alejandria, Napoles, Genova y Marsella—PRES. ADAMS.

MAYO 15

Europa via Singapore y Suez—SAARBRUCKEN.
China—CITY OF WINNIPEG.
New York via Hongkong, Shanghai, Kobe, Nagoya, Yokohama, San Francisco y Los Angeles—TAI PING YANG.

MAYO 16

Japon via Cebu y Davao—KISO MARU.
Hongkong, Shanghai, Kobe y Yokohama—ETHA RICKMERS.
Europa via Singapore y Suez—GLENIFFER.

BARCOS DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de—

Sorsogon, Casiguran y Magallanes—CATHERINE T.
Cebu y Kolambugan—KOLAMBUGAN
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Cebu, Misamis y Iligan—PANAY.
Masbate, Calbayog, Tacloban y Catbalogan—ARGUS.
Mangarin, Coron, Culion Caramay, Puerto Princesa—POLILLO
Gasan, Boac, Sta. Cruz, Macalelon, Catanauan y Pitogo—KIM LING
Guinayangan, Ragay y Catabangan—STA. RITA.

ESTE DIA

salidas para—

Romblon, Iloilo y Pulupandan—ILOILO.
Bulan, Naga, Daet, Nato y Paracale—PERLA.
Cebu, Zamboanga, Davao, Dallao y Talomo—MACTAN.
Mangarin, Coron, Culion y Bacuia—GRAVINA.
Calavite, Naga, San Pascual, Ragay, Catabangan, Guinayangan, Aroroy and way ports—ROSARITO

MAYO 15

Pandan, Currimao y Aparri—ISIDORO PONS.
Sorsogon, Casiguran y Magallanes—CATHERINE T.
Calapan, Boac, Gasan, Pinamalayan, Romblon, Capiz y New Washington—BOHOL II.
Cebu y Kolambugan—KOLAMBUGAN.
Mangarin, Capiz, New Washington y Looc—ROMBLON.
Iloilo, Zamboanga y Cebu—MAYON.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Caramay, Araceli y Puerto Princesa—POLILLO.

UNITED STATES OF AMERICA
THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS
MANILA

BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

U. SASAOKA and TRINIDAD GARAGE & FREIGHT SERVICE CO., Applicants.

Application for the approval of the sale and transfer of the TH auto-truck business of the former in favor of the latter.

Case No. 40398
ORDER

Pursuant to the provisions of subsection (h) of section 16 of Act 3108 as amended, U. Sasaoka (applicant-vendor) and Trinidad Garage & Freight Service Co. (applicant-vendee) have filed with the Commission an application for the approval of the sale and transfer of the TH auto-truck business of the former in favor of the latter together with all the rights and privileges acquired by the vendor under the certificate of public convenience issued in Case No. 36407, covering the operation of a TH auto-truck service within the following territory: La Trinidad, Benguet via City of Baguio to Bauang; La Trinidad, Benguet via City of Baguio and Bauang to Manila; and within the Subprovince of Benguet, Mountain Province, including in the said sale three (3) auto-trucks GMC (TH-859, TH-869 and TH-762), in consideration of the sum of One Peso (P1.00) and other valuable consideration.

After due consideration, the Commission believes that the sale and transfer above mentioned may be, and the same is hereby provisionally approved, without prejudice to considering any protest that may be filed with this Commission against the same on or before June 5, 1934, and on the understanding that the transferee, Trinidad Garage & Freight Service Co., assumes the responsibility in the operation of the said TH auto-truck service in accordance with the conditions of the certificate of public convenience granted in Case No. 36407.

The applicants are hereby ordered to publish this order twice in either "The Tribune" or "La Vanguardia", at least fifteen (15) days prior to June 5, 1934, and to submit to this Commission not later than the same date the affidavit of the manager of the newspaper wherein this order has been published as evidence of such publication. The applicant-vendor, U. Sasaoka, is hereby required to submit to this Commission, not later than June 5, 1934, a statement of his capital investment accomplished in the form hereto attached. Failure to comply with any requirement provided in this order will be sufficient ground for the immediate dismissal of this case and the withdrawal of the provisional authority herein granted.

Upon the expiration of the time fixed to file any protest, bring this case up anew for final determination.

This order takes effect on the date hereof.

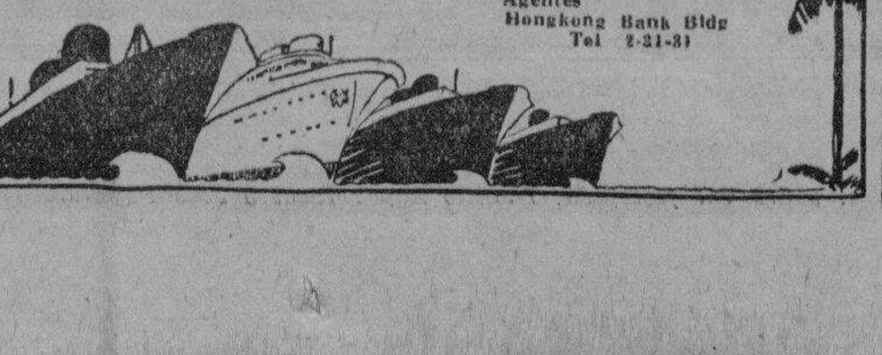
Entered, Manila, May 4, 1934.

FELICIANO OCAMPO
(Judge Court of First Instance)
Acting Commissioner.

Certified Correct:
ROBERTO REGALA
Secretary, P.S.C.
H-asl
Copies furnished:
Mr. U. Sasaoka,
Baguio, Mt. Province.
Trinidad Garage & Freight Service Co., Baguio,
Mt. Province.
Case No. 36407.

(14-15—Mayo—34)

LLOYD TRIESTINO
Viajes de Hongkong a TRIESTE, VENECIA y FIUME via Singapur, Colombo, Bombay, Suez y Brindisi
DE MANILA A EUROPA EN 24 DIAS!!!
1.a Clase £94; 2.a £63; 2.a Econ. £42
"CONTE ROSSO" ... sale de Hongkong Junio 10
"GANGE" ... sale de Hongkong el Julio 15
Smith Bell & Co., Ltd.
Agentes
Hongkong Bank Bldg
Tel 2-21-31



Precios en el mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc.

Lunes, 14 de Mayo de 1934

COPRA	Precio por 1000 K.
Corriente	P2.50—
Buen Corriente	3.10—
Semi-resecado	3.30—
Resecado	3.50—

ABACA: Precio por pico

Grado		Precio
Grado	AB	14.00
"	CD	12.50
"	E	10.25
"	F	9.25
"	G	5.75
"	H	4.75
"	I	6.75
"	J-1	6.00
"	S-2	7.00
"	S-3	6.25
As —	J-2	5.00
"	K	4.25
"	L-1	3.50
"	L-2	3.25
"	M-1	3.50
"	M-2	3.00
"	DL	3.00
"	DM	2.75

Precio por fardo

Ovile	1	8.00—
"	2	7.00—
"	3	5.00—
Damage	1	9.50—
"	2	8.25—
"	3	6.00—
"	4	4.50—
Tow	1	5.50—
"	2	4.50—
"	3	4.00—
Canton No.	1	6.00—
"	2	5.50—
"	3	5.50—
"	4	4.50—
Manila Maguey No.	1	P
"	2	3.25—
"	3	3.00—
"	4	2.75—
Surtido		3.25—

OBSERVACIONES
Mercado de Copra—Quieto, sostenido.
Id. de Abaca—id.
Id. de O. T. Y.—id
Id. de Maguey—id.
Id. de Mauey—id.

PRECIOS DEL AZUCAR

Mayo 14

El centrifugado de exportacion de Manila, sin cotizacion exportacion de Iloilo sin cotizacion.

Consumo local—P4.50.

PRECIOS DE LA CARNE

Mayo 14

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo, primera P0.55—P0.60; segunda P0.45; P0.50; carne nativa primera P0.60—P0.70; segunda P0.50—0.55; tercera P0.40—P0.50.

Carne importada: primera P0.80—P0.90; segunda P0.60—P0.70; tercera P0.50—P0.60

Cotizaciones del Arroz

Mayo 14

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

Precios de la Oficina de Comercio
NUEVA COSECHA

	Primera	Segunda
Elongelong	P4.75—P4.85	P4.65—P4.75
Inapostol	4.50— 4.60	4.40— 4.50
Macan	4.10— 4.20	4.00— 4.10

Precio de Casas Particulares

Elonelon—	
1.a	4.90
2.a	4.80
Segunda Blanco (Bayambang)	4.70
Segunda Blanco (Macan)	4.50
Arroz Tercera	1.35

PRECIOS DEL PETROLEO

Mayo 14

De la Socony-Vacuum Corp.
Gallo—P3.10 dos latas
3.35 caja
Cometa—P5.00 caja
White Rose—P5.20 caja

De la Texas Co., Inc.
Carabao—P3.10 dos latas

PRECIO DEL PETROLEO CRUDO
Petroleo Crudo Socony—P42.00 tonelada metrica.

PRECIO DE LA GASOLINA
De la Socony-Vacuum Corp.
Socony—P5.65 dos latas
5.90 caja
0.13½ litro

De la Texas Co., Inc.
Texaco—P5.55 dos latas
0.13½ litro

BANCO NACIONAL

Lunes, 14 de Mayo de 1934

Nueva York	G.T.	¼% pr.
Nueva York	A la vista	Par.
Londres	G.T.	1/11⅛
Londres	A la vista	1/11-3/16
Amsterdam	G.T.	71¼
Berne	G.T	150
Milan	G.T	560
Paris	G.T.	740
Madrid	G.T.	139
Singapore	G.T	121½
Japon	G.T.	61¾
Shanghai	G.T.	67
Hongkong	G.T.	74½
India	G.T.	128
Java	G.T.	71¼
Para retirar letras de cambio sobre E. U.:		
A la vista		⅞% pr.
G. T.		1½% pr.
Plata, Londres, Al Contado		19⅛
Plata, Londres, Remision		19-3/16
Plata, Nueva York		44½
Descuento del Banco de Inglaterra:		2%
Plata en barra:		
Nueva York, Londres		5.12
Londres, Nueva York		5.11⅞

VALORES Y ACCIONES

LUNES, 14 DE MAYO, 1934

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23449

Lunes, 14 de Mayo de 1934

ACCIONES	Vendedores		Ventas
MINAS:			
Antamok	.44	.40	—
Atok Gold	.08	.07	—
Baguio Gold Mining Co. ...7	.25	.24	—
Balatoc Mining Company	26.00	—	—
Benguet Consolidated Mining	23.00	24.00	—
Benguet Consolidated Company	.15	15.00	—
Big Wedge	.08	.07½	—
Esuitabe	.07½	—	—
Gold Creek	P1.00	.75	—
Gold River	17½	—	—
Ipo	2.70	2.50	—
Itogon	4.00	3.70	—
Snyoc	.41	—	—
Philippine Syndicate	—	—	—
INDUSTRIA:			
Central Azucarrera de Tarlac	—	—	P95.00
North Negros Sugar Co.	—	—	—
Pilar Sugar Central	—	—	125.00
Central Azucarera de Bais	500.00	—	505.00
Central Azucarera La Carlota	—	—	115.00
Central Azucarera Sara-Ajuy	100	—	—
Victorias Milling Co., Inc. (Ord.)	100	—	80.00
Pampanga Sugar Dev.	—	.40	82.00
Victorias Milling Pref.	100.00	—	80.00
Hawaiian Philippine	—	—	—
Kabankalan Sugar Co., Inc.	—	125.00	150.00
Central Luzon Milling Co., Inc.	—	—	—
Talisay-Silay Milling o., Inc.	—	—	—
Cebu Sugar Company	—	—	—
Luzon Sugar Company	—	—	—
Nueva Ecija Sugar Mills, Inc.	—	—	—
Central Azucarera Mount Arayat, Inc.	—	40	40
Bacolod Murcia Milling Company	—	40	—
Malabon Sugar Refining Company	—	—	—
Calamba Sugar Estate (7% Pref.)	—	—	—
OBLIGACIONES:			
Central Azucarera de Bais	—	—	—
Central Azucarera de La Carlota	—	—	—
Central Azucarera de Tarlac	—	—	1000
Pilar Sugar Central	—	—	—
Central Azucarera Sara-Ajuy	—	—	—
M. E. Company, Ltd.	—	—	—
North Negros Sugar Company	—	—	—
COMERCIAL & INDUSTRIAL:			
San Miguel Brewery	—	127.00	—
Varadero de Manila	40	—	—
Compañia Maritima	60.00	—	70.00
Botica Boie (Ord.)	—	95	—
Botica Boie (Pref.)	—	95	—
H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado)	130.00	—	P175.00
H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado)	120	—	—
Iloilo Warehouse Corporation	—	—	—
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado)	.80	—	—
Philippine Education Company (Ord.) (Pagado)	.80	—	—
Philippine International Corporation	—	—	—
El Hogar Filipino 7%	200	—	—
Insular Drug Store	—	—	—
La Urbana Liberados "C" 6%	200	—	—
El Ahorro Insular	—	—	990
Metropolitan Theatre Company	100	—	—
Manila Electric Co.	—	130	—
BANCOS:			
Banco de las Islas Filipinas	70.00	—	70.00
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	1,835.00	—	1.880.00
China Banking Corporation	—	47.00	—
Chartered Bank of India Aust. & China	£16.—	—	—
Peoples Bank and Trust Company	—	60.00	75.00
SEGUROS:			
Filipinas. Compañia de Seguros	8.750	—	—
Insular, Life Assurance Company, Ltd.	—	850	—
Philippine Guaranty Company, Inc.	—	858	—
Union Insurance Society of Canton	622.00	—	—

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Lunes, 14 de Mayo de 1934

MINAS			
Ambassador	.05 V—	—	—
Antamok G. M. C.	.45 V .41	—	—
Atok Central	.10 V—	—	—
Atok Gold M. C.	.08 V .07	—	—
Baguio G. M. C.	.26 V .24½	.25	—
Balatoc Mg. Co.	25.25 V2.00	—	—
Benguet Consol.	23.00 V22.50	—	—
Benguet Ex. Syn.	.15 V .14	—	—
Benguet Gold.	.07½ V—	—	—
Big Wedge M. C.	.08½-V .06½	—	—
Demonstration	.09½ V—	—	—
Equitable Ex. Co.	— .04	—	—
Fortuna G. M. C.	.07½ V—	—	—
Gold Creek M. C.	1.00 V .80	—	—
Golden Ea M. C.	80 V—	—	—
Gold River M. C.	.17½ V .17	.17½	.17½
Goldwave E. C.	09 V—	—	—
Ipo Gold Ms. Inc.	2.70 V2.50	2.50	—
Itogon Mg. Co.	4.10 V3.80	—	—
Midas Gold M. C.	— —	—	—
Mindoro G. M. C.	.10 V—	.10	—
Mineral Res. Inc.	.10 V .07	—	—
Padcal Mines	1.00 V—	—	—
Phil. Chromite	.08 V—	—	—
Placer Operating.	1.25 V—	—	—
Prosperity Placer	1.00 V—	—	—
Salacot Mg. Co.	.10 V .09	—	—
S. Mauricio M. C.	.09 V .07½	—	—
Shevlin G. M. C.	1.90 V—	—	—
Southern Cross	.36 V—	—	—
States Gr. M. C.	—	—	—
Suyoc Consol.	.40 V .38	.40	—
United Paracale	.10½ V .10	—	—
Universal Explo.	.10 V .07	—	—
Virac Explo.	.13 V .09	—	—
Zamboanga M. E.	.09 V—	—	—

TOTAL DE ACCIONES VENDIDAS
20,400

BANCOS:			
Bank of the P. I.	80.00 V—	—	—
Chartered Bank	—	£16	—
China Bank	—	—	—
Hongkong Bank (Hk.).	—	$1880	—
Do. (Londres)	—	£131	—
Peoples Bank	—	—	—
AZUCAR			
Bacolod-Murcia	—	—	—
Bogo-Medellin Co.	15.00 V—	—	—
Calamba Sugar (Com.)	22.00 V—	—	—
Calamba Su. (7% Pref.)	—	—	—
Cebu Sugar Co.	—	—	—
Central Azu. Bais	520 V—	—	—
Cent. Azu. La Carlota	—	100	—
Cent. Azucarera Tarlac	—	95.00	100

Central Luzon Mil. Co	—	—	—
Hawaiian-Phil. Co.	25.00 V—	—	—
Isabela Sugar Co.	—	—	—
Kabankalan Sugar Co.	—	—	—
Lopez Sugar Cent. Co.	—	—	—
Luzon Sug. Central Co.	20.00 V—	—	—
Mount Arayat Sug. Co.	—	—	—
Malabon Sugar Co.	—	—	—
North Negros Sugar Co.	—	—	—
Nva. Ecija Sugar Mills	—	—	—
Pampanga S. D. C.	—	—	—
Pilar Sugar Central	120 V—	—	—
San Carlos Milling Co.	—	—	—
Talisay-Silay M. C.	—	—	—
Victoria Mil. Co. (Ord.)	110 V—	—	—
Do. Mil. Co. (9% Prf.)	100 V—	—	—
COMERCIAL & INDUSTRIAL			
Anakan Lumber Co.	—	—	—
El Ahorro Insular 7%, 8%, 9%, 10%	—	—	—
El Hogar 7%	—	—	—
Do. 6%	—	—	—
Insular Drug Co.	7.75	—	—
La Urbana Lib. "C" 7%	—	—	—
Metro. Theater "A"	80.00 V—	—	—
Metro. Theater "B"	—	—	—
Peoples Mort. "A"	—	—	5.75 N
Do. Do. "B"	—	—	5.75 N
Do. Do. 7½% (Pref.)	—	17.50	—
Phil. Education (Ord.)	—	—	—
Do. Do. (Pref.)	40.00 V—	—	—
Philippine Int. Corp.	85.00 V—	—	—
S Miguel Brewery	135 V—	—	—
Heacock (Ord.)	—	—	—
COCONUTS			
Visayan Electric	—	—	—
Christensen Plt. (Com.)	—	—	—
Pamplona Plt. Co. Inc.	80 V—	—	—
Polo Coconut Plant Inc.	400 V—	—	—
BONOS			
Asturias Sug. Cent. 8%	—	—	—
Azucar. de Tarlac 8%	1000 V1000	—	—
La Carlota 8%	—	—	—
Manila Electric 5%	—	—	$950 N
North Negros 8%	—	—	—
Pilar Sugar 8%	—	—	—
Polo Plantation 10%	—	—	1000 N
University Building	—	—	100 N
SEGUROS			
Filipinas	—	$300	—
Insular Life	—	320	—
Philippine Guaranty	—	320	—
Union of Canton	—	$625	—

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Lunes, 14 de Mayo de 1934

Bar., Bilbao y Madrid	A la vista	138.50
España Provincias	A la vista	139.00
España Pueblos	A la vista	139.50
Londres	A la vista	23-3/16
Londres	G.T.	23⅛
N. Y. y S. Francisco	A la vista	200.50
N. Y. y S. Francisco	G.T.	201.00
Amoy	G.T.	66⅝
Amsterdam	G.T.	71⅛
Amberes	G.T.	208.50
Bangkok	G.T.	104.75
Batavia	G.T.	71.50
Bombay	G.T.	127⅝
Hamburgo	G.T.	123.00
Hongkong	G.T.	74.25
Kobe	G.T.	61.75
Milan	G.T.	575.00
Paris	G.T.	740.00
Peiping y Tientsin	G.T.	67.50
Saigon	G.T.	136.00
Shanghai	G.T.	66.75

Singapore	G.T.	122.50
Sidney	G.T.	28¼
Vancouver	G.T.	205.50
Wellington	G.T.	28⅛
Zurich	G.T.	150.00
TIPO DE COMPRA		
Barcelona	A la vista	134.75
Kobe	60 d/s L/C	59.25
Londres	A la vista	23-13/16
Londres	90 d/s L/C	24-1/16
N. Y. y S. Francisco	A la vista	199.00
N. Y. y S. Francisco	60 d/s L/C	197.75
TIPO DE COMPRA:		
Nueva York	G.T.	511.50
Londres	G.T.	512.25
ORO EN BARRA:		
Nueva York	1 Oz.	35.00
Londres	1 Oz.	Unquoted
PLATA EN BARRA:		
Nueva York	1 Oz.	0.44⅞
Londres	1 Oz.	19⅛

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Lunes, 14 de Mayo de 1934

PLATA:		
Londres	19¼	19-3/16
Nueva York	44½	
LONDRES—Teleg.	1/11-5/16	P10.2949
a la vista	1/11-5/16	10.2949
N. YORK—Teleg.	⅝% pr.	
a la vista	⅝% pr.	
FRANCIA—Teleg.	7.50	
a la vista	do.	
ESPAÑA—Teleg.	138	
a la vista	138	
Provincias	138	

HONGKONG	74-9/16
SINGAPORE	121
SHANGHAI	67⅛
INDIA	128⅝
JAVA	72¼
DOLARS ESPAÑA	7.30
LIBRAS NUEVA YORK	511⅜
LIBRAS ESPAÑA	37.37
FRANCOS LODNRES	77.40
PESETAS NUEVA YORK	13.70
JAPON	61¼
AMOY	66¾

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY
Vapor "BISAYAS" — Saldra para Iloilo todos los domingos, a las 7 A. M.
Vapor "SORSOGON" — Saldra para Cebu, Zamboanga Jolo y Davao el 26 de Mayo, a las 5 p. m.
Vapor "VIZCAYA" — Saldra para Cebu, Zamboanga y Davao el Mayo 19 a las 5 p. m.
Vapor "VENUS" — Saldra todos los Miercoles, a las 6 p. m. para Pulupandan e Iloilo.
801 Muelle de la Industria
Teléfono No. 2-27-92
P. O. Box 121
PARA CARGA Y PASAJE
YNCHAUSTI & COMPAÑIA

M.E.C.D. 2016

CABLEGRAMAS DEL EXTERIOR

LA VANGUARDIA

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

PAGINA CATORCE — LA VANGUARDIA — LUNES, 14 DE MAYO, 1934 — AÑO XXV. NUM. 87

ALEMANIA E INGLATERRA COMPRAN MAS ACEITE

ESTANCAMIENTO POR LA SISA EN E. UNIDOS

Grandes fabricas de jabón van mermando sus actividades

(De la "Associated Press")

Nueva York, 11 mayo.—El impuesto de sisa de tres por ciento por cada libra de aceite de coco de Filipinas, contenido en el bill general de rentas que firmo ayer el Presidente Franklin D. Rooseevlt, ha comenzado este dia a causar el estancamiento del mercado de la copra y del aceite de coco en los Estados Unidos, segun se ha revelado hoy.

Las grandes fabricas de jabon americanas, que estuvieron activas en la compra del aceite de coco, mientras no se firmaba la ley, estan ahora mermando sus actividades.

Se ha indicado que Alemania e Inglaterra estan aumentando sus compras de aceite de coco de Filipinas.

Se cree que el jabon filipino esta ahora vendiendose en la costa oeste. La posibilidad de fomentar la fabricación del jabon en Filipinas, para eludir el impuesto, es ahora objeto de discusión.

Las existencias de aceite en los Estados Unidos no estaran sujetas al impuesto hasta la primera utilización, de aqui que dichas existencias podran ser exportadas de nuevo libres de derechos.

Sin embargo, los dueños y tenedores de existencias de aceite confian en que todavia se podra promulgar una legislación en estas sesiones del congreso, eximiendo a Filipinas de la clausula del bill de rentas que establece el impuesto sisa.

Ingresos De..

(Continuación de la Pág. 1)

lidades de comprar billetes y evitar demoras y la formacion de largas "colas" ante la taquilla.

Los aficionados son urgidos a comprar sus billetes por adelantado en bien mismo de los compradores y tambien para que los funcionarios encargados de la entrada puedan regular mejor el acomodo de los espectadores.

"Desde que comenzaron los juegos", dice una nota de los funcionarios encargados de la venta de billetes, "ha habido peleas entre la gente que produjo confusion, demoras en la venta, y complico mas el problema serio de acomodar en los estadios al mayor numero de personas posible.

"El departamento de venta apela al publico para que coopere, mostrando paciencia y formando lineas ordenadas al comprar sus billetes, porque solo por medio de esa cooperacion, se puede efectuar eficientemente el despacho de billetes, a satisfaccion de los mismos espectadores."

Con el fin de evitar especulaciones gravosas para el publico, en la venta de billetes de la Olimpiada, el concejal Ruperto S. Cristobal ha propuesto hoy a la Junta Municipal que se den los pasos para que las autoridades de la ciudad paren dichas especulaciones.

"Ha llamado mi atencion el sabado,—dice el concejal Cristobal", el hecho de que los precios de los tickets vendidos fuera del Rizal Memorial Stadium, se elevaron tremendamente, y por este motivo, los que los vendian hicieron pingues ganancias."

Profesores..

(Continuacion de la pág. 1)

admirador del joven presidente de la Universidad mas vieja de Estados Unidos, Mr. Conant, que al cumplir los 41 años fue ascendido de profesor en quimica a presidente de la institucion mas conocida de America. El digno sucesor de Eliot es un precursor en los metodos progresivos de la educacion universitaria.

Tambien llego a bordo del barco Mrs. Edith F. Wallack, actriz retirada de las tablas americanas que esta viajando con direccion a Cairo, donde pasará algun tiempo antes de irse a Italia y Suiza.

Mr. Charles W. Boughton, geologo de la Socony Vacuum Company viene de paso para Sumatra donde trabaja en las haciendas de su empresa. Mr. Boughton, es especialista en exploraciones mineras. Dijo al llegar esta mañana que dentro de poco sera destinado a Cuba. Ya ha servido en las sucursales de la compañia en la America Central y en Suramerica.

Mr. Harry J. Hunt, oficial mayor retirado de la Camara de Representantes de Estados Unidos esta viajando alrededor del mundo a bordo del barco de la Dollar Lines. Mr. Hunt ha pasado bastante tiempo en China, con el objeto de observar el movimiento politico de la republica.

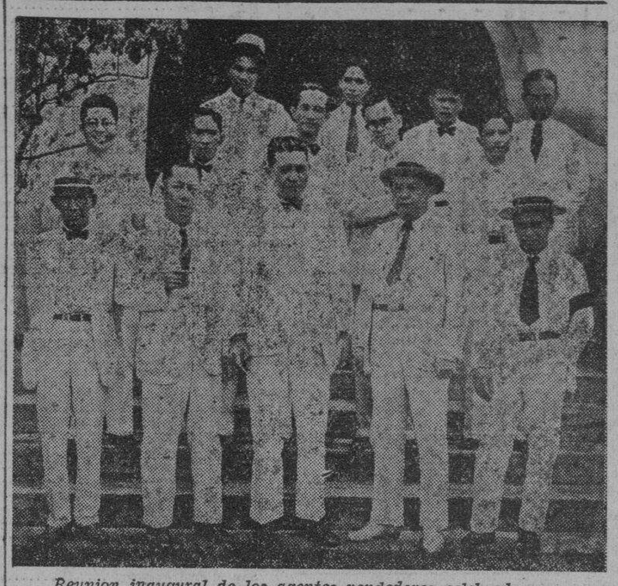
Otros que llegaron:

Mr. Herbert Solomon, gerente de trafico de la British American Tobacco Company, en un viaje de circumvalacion.

Mr. Cyrus Boos, anterior propietario de la serie de restauranes en California.

Mr. F. A. Launderville, relacionado con la perfeccion del metodo "Weltmer," de curacion de los quiropracticos.

Reunion de agentes vendedores



Reunion inaugural de los agentes vendedores celebrada ayer mañana en el City YMCA para formar una sociedad de agentes vendedores de Filipinas presidida por Mr. M. Suria. Arriba fotografia tomada antes de la reunion. Entre los que aparecen en ella estan: M. Suria de la Paper and Pulp Trading Co. de America; G. P. Oñate de la Manila Publishing; M. S. Monasterial de la casa Heacock; G. S. Darjuan de La Yebana; Servillano Dizon del Manila-Central Luzon-Baguio Directory; Ernesto Bañez de la casa Heacock; Felipe S. Fernandez de la Juan Luna Subdivision; M. R. Requiesta de B. Pons; I. G. Baro de la Philippine Education; Isidro Pastor, artista; Fausto A. Padua de la Singer Sewing Machine Co., P. Nepomuceno de la casa Inchausti y Angel Okol de New World Associates.

No seamos exclusivistas, aconseja el doctor Valdes

Traza los deberes médicos en vísperas de la independencia, en el banquete dado en su honor el sábado

"Debemos olvidarnos de nuestro exclusivismo y participar mas activamente en los asuntos publicos", es lo que urgió el Dr. Basilio J. Valdes, jefe de la constabularia, en el banquete conjunto dado en su honor el sabado por la noche en el Plaza Hotel por la Philippine Islands Medical Association, el Colegio Medico-Farmaceutico y la Federacion de Medicos particulares en ejercicio.

"Dentro de algunos años vamos a atravesar un periodo muy importante en nuestra historia nacional en que los problemas de gran magnitud, que se refieren a la salud y al bienestar del pueblo filipino, serán presentados ante los miembros de la profesion medica, y será nuestro deber solemne estudiar estos problemas cuidadosa y concienzudamente y dar la recomendacion necesaria", dijo el general Valdes en una parte de su discurso.

"Los miembros de la fraternidad medica de Filipinas", continuó, "deben darse cuenta de que es su deber compartir la responsabilidad de sentar las bases de nuestro futuro gobierno independiente. En la guerra como en la paz, los conocimientos del medico y del cirujano como pacificadores ha sido reconocido desde los dias homéricos hasta el presente. Su credo altruista, aprendido en los templos escolapios de Cos y Epidaurus, es ciertamente una herencia que conservó sagrada para el bien de la humanidad en todos los siglos. El doctor es un pacifista por la misma naturaleza de su oficio. Es amigo de todas las clases, por medio de sus curaciones, que se aplican por igual al rico como al pobre.

"En el choque sañudo de las facciones politicas, uno puede ser a la vez el medico y el amigo intimo de los combatientes. Las disputas entre el trabajo y el capital no impiden que se otorgue la confianza medica, como el amigo de los miembros de cada grupo que olvida, en relacion con él, su consciencia de clase.

"En los años por venir, en que se habrá de forjar una nacion filipina independiente, los caudillos filipinos de nuestros destinos indudablemeste acudiran a nosotros como miembros de la fraternidad medica para pedirnos consejo sobre los problemas que afectan a la higiene, sanitacion y bienestar del pueblo filipino. Acudiran a nosotros como la profesion que siempre se ha mantenido por las aspiraciones y relaciones humanas mas elevadas y mejores. Vendran a nosotros en busca de ayuda y guia. Vendran a nosotros para que les ayudemos a buscar una solucion satisfactoria de los problemas multiples y complejos con que puedan tropezar. En sentido estrictamente profesional, es posible que llenemos esta responsabilidad, algunos quizas en una gran medida, pero en la esfera aun mas grande de la buena ciudadania, nuestra participacion en las responsabilidades del gobierno, de hacer sentir nuestra influencia a la altura del bien civico, nosotros los medicos como individuos o como profesion, tenemos poco que demostrar en materia de logros. En respuesta a una general consciencia profesional sobre los recelos, quizas hemos estado por largo tiempo alejados de la participacion activa en los asuntos publicos y hemos dejado a otros, que no son siempre desinteresados, la administracion de asuntos civicos de gran importancia para nosotros como individuos, para la comunidad en que vivimos y para las naciones".

Los otros oradores fueron el Dr. Gumersindo Garcia, presidente de la Philippine Islands Medical Association, el Dr. Leoncio Lopez-Rizal, presidente del Colegio Medico-Farmaceutico; el Dr. Ramon Macasaet, presidente de la Federacion de Medicos en Ejercicio privado; y el Dr. F. Calderon, que presentó al huesped de honor.

Los numeros musicales estuvieron a cargo de las Srtas. Lolita y Naty Quisumbing, Herminia Castelo, Purificacion Ongkiko, Purificacion Borromeo, Dr. Soledad V. Abdon, Dr. Alfredo Abdon, Prof. B. Custodio y Dr. Teodoro Nadres.

Terreno Para..

(Continuacion de la pág. 1)

mayor del departamento de policia de Manila ha sido designado secretario del comite.

El alcalde desea que la ciudad tenga una moderna carcel municipal, un edificio de cemento armado. Tambien desea que el comite haga un esbozo del presupuesto que se necesitaria para el mantenimiento anual de la carcel, incluyendo los salarios del personal.

En caso de que la construccion de una carcel moderna costara una suma de dinero que la ciudad no pueda pagar, por falta de fondos, el alcalde desea que el comite someta un calculo del costo de un edificio adicional a la actual prision de Bilibid donde los presos de la ciudad puedan estar confinados hasta que haya una moderna carcel municipal.

Los medicos honran al General Valdes

Los medicos han honrado el sabado pasado a su colega el General Basilio Valdes, con motivo de su ascenso a jefe de la Constabularia con un banquete en la noche del sabado pasado en el Plaza Hotel. La fotografia es de la mesa presidencial. De izquierda a derecha estan los Dres. Pedro Avecilla, Ramon Macasaet, Jacobo Fajardo, Fernando Calderon, Basilio Valdes, S. Francisco, Alejandro Albert, G. Garcia, Benito Valdes, padre del festejado; Leoncio Lopez Rizal y Jose Fajardo.

VISTA DE UNA CAUSA SOBRE ORO EXPORTADO

Funcionarios de Malacañang han sido citados como testigos

Varios oficiales de Malacañang desfilarán como testigos de la defensa en la causa por alegada exportacion de oro incoada contra el comerciante Jean Arnault segun una citacion pedida al mediodida de hoy por sus abogados Sres. Ramirez y Ortigas poco despues que la acusacion hubo cerrado sus pruebas.

La vista contra Arnault comenzó esta mañana ante el Juez Sabino Padilla del juzgado de primera instancia. El fiscal Narvasa que dirige la acusacion citó como principal testigo suyo al Coronel De los Reyes, jefe de la division secreta de la aduana, el cual identificó y enumeró todas las monedas de oro, en su mayor parte extranjeras, decomisadas en poder del acusado, y que segun se calcula importan mas de P38,000. El Coronel De los Reyes declaro que el acusado Jean Aranult fue arrestado en la tarde del 15 de marzo del presente año a bordo del Empress of Britain en el puerto de Manila antes de que dicho transpacifico levará anclas. El acusado tenía pasaje para Hongkong.

Cerradas las pruebas de la acusacion con la identificacion y presentacion de las monedas como exhibitos, la defensa pidió una citacion para el secretario Franks, el jefe de la division de pasaportes y el oficial mayor de la Oficina del Gobernador General.

La defensa tiene el proposito de probar, segun nuestros informes, primeramente, el hecho de que el acusado Jean Arnault es un ciudadano filipino; que nunca ha salido del pais desde que se acogió a la ciudadania filipina; y que iba a salir con las monedas de oro despues de haber consultado a la oficina del gobernador general si podía hacerlo legalmente.

Entre las importantes pruebas que piensa presentar la defensa figuran las comunicaciones cruzadas entre la Oficina del Gobernador General y la representacion del acusado sobre el asunto y un cablegrama de la Oficina de Asuntos Insulares recibido por Malacañang y publicado en el Tribune del 21 de marzo del presente año donde se daba a entender que no están sujetas a la ley del embargo de oro las monedas extranjeras y que estas podian exportarse o venderse por sus poseedores.

Eran ya las doce del mediodia de hoy cuando el escribano de la sala del Juez Padilla se comunicó con Malacañang para rogar a sus oficiales que comparecieran en la vista. Estos prometieron ir al juzgado tan pronto como les sea posible esta misma tarde.

Productos Del..

(Continuación de la Pág. 1)

consumo local, al precio de P4.50 por pico. El mercado del azucar de Cuba en Nueva York esta incierto tambien, segun informes recibidos por la Oficina de Comercio.

La copra, que se cotizaba en P3.70 (la resecada) un mes atras, hoy esta entre P3.40 y P3.50 por cada 100 kilos; la semi-resecada, que estaba a P3.50, hoy entre P3.-20 y P3.30; el buen corriente que estaba en P3.30 hoy solo esta entre P3.00 y P3.10.*

El precio del abaca, que se cotizaba en P11 el pico un mes atras, hoy esta entre P10.00 y P10.25, la clase "E"; la clase "F" que estaba en P9.50, hoy solo esta entre P9.00 y P9.25 el pico; la clase "I" que estaba en P7.00 el pico, hoy solo esta entre P6.50 y P6.25.

El arroz que tambien estaba un mes atras entre P5.00 y P5.10 el saco de la clase elonelon, hoy solo se cotiza entre P4.65 y P4.85; el inapostol, que estaba entre P4.75 y P4.85 hoy solo esta entre P4.40 y P4.60; el macan que estaba entre P4.30 y P4.50, hoy solo esta entre 4.00 y P4.20 el saco le 57 kilos.

En las bolsas de cambio no se efectuaron grandes transacciones como en los dias anteriores.

Inauguracion de un nuevo barco inter-insular

Ayer tarde se inauguro el nuevo buque "Corregidor" adquirido por la Compañia Maritima de Filipinas (Fernandez Hermanos) para el servicio de pasaje entre Manila e Iloilo. Arriba, el lujoso barco tal como estuvo engalanado para la fiesta de ayer. Abajo, gente de la Manila Social y Elegante que fue a admirar el buque y a participar de la fiesta. Todos ellos son miembros del Bachelors' Club. En primera fila, de izquierda a derecha: Stas. Chuchi del Rosario, Isabel Roces, Mrs. Thomas Campbell, Nenita Araneta y Emma Unson. En segunda fila, Jose L. Paterno, Carolina Cuyugan, Salud Jocson, Dominador Fajardo, Purita Kalaw, Guillermo Benedicto, Maria Paterno y Ester Habana.

FALLECE EL PRESIDENTE DE CUYAPO, N. ECIJA

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Cuyapo, Nueva Ecija, 14 de Mayo.—Marcelino Dallo, presidente municipal de este pueblo, es el cuarto ejecutivo municipal de los pueblos de esta provincia que fallece durante el ejercicio de su cargo. El presidente Dallo murio a las 11:00 de anoche, victima de tuberculosis.

El malogrado ejecutivo municipal estuvo recluido en cama durante un mes. La administracion municipal durante su incumbencia ha sido llevada ordenadamente, habiendose conseguido evitar las investigaciones y las denuncias. Ha sido designado para suceder al presidente, el vice-presidente municipal Sr. Teodoro Jose. El difunto deja viuda y cuatro hijos. El entierro tendra lugar el miercoles por la tarde.

Propuestas..

(Continuación de la Pág. 1)

rá formular la propuesta.

El secretario Guinto, del Departamento del Interior, ha amenazado a ponerse hoy al habla con los representantes en Manila de los partidos militantes, pidiendoles propuestas de nombre para concejales suplentes de Manila. Hasta la fecha no se ha hecho ninguna propuesta y dicho secretario da a entender que desearia ver cuanto antes presentadas dichas propuestas, para asi ganar tiempo.

La Junta Suplente sera probablemente la que ha de actuar sobre la orden expedida por la Corte Suprema para que se nombre a inspectores "pros" del partido democrata de acuerdo co informes obtenidos esta mañana en la Junta Municipal. La Junta Suplente sera nombrada hacia el 20 del actual.

Un concejal de la mayoria, el Sr. Ruperto Cristobal expreso la creencia esta mañana de que la mayoria ya no pedira reconsideración de la orden de la Corte Suprema y se limitara a acatarla, aunque no pueda hacerlo probablemente por ahora, sino cuando los miembros suplentes ya hayan sido nombrados.

De acuerdo con la ley, el dia 16 de este mes será el ultimo para la presentación de certificados de candidatura, y habiendo ya cada concejal sometido su certificado de candidatura, de hecho ya no podrá la Junta Municipal actuar desde el dia 17 sobre asuntos que se refieran a las elecciones.

El alcalde Don Tomas Earnshaw cree que hacia el dia 26 de este mes, y no el 20 como se cree en la Junta Municipal, la Junta suplente estará constituida. La Junta suplente actuará hasta que los candidatos que sean elegidos el 5 de junio para el cargo de concejal, sean debidamente proclamados y ya no haya mas cuestiones electorales que discutir.

La actual Junta Municipal seguirá actuando hasta el 15 de octubre de este año sobre asuntos ordinarios del municipio y otros asuntos que no son de caracter electoral. La nueva junta que ha de ser elegida el 5 de junio tomará posesión de su cargo el dia 16 de octubre.

Los nombres de los candidatos para la Junta suplente no se dan a la publicidad, para evitar lios por aquellos que tambien quieren ser concejales suplentes, pero que no han sido recomendados. Se ha indicado que de los democratas "antis" hay 11 candidatos y de los demócratas "pros" hay cuatro. De los nacionalistas "antis' tambien se ha sometido un buen numero de nombres.

La Junta suplente una vez nombrada, elegirá a su presidente y a su secretario.

Segun el texto de la decisión que tambien se ha recibido en la escribania de la Corte Suprema, el ponente Magistrado Malcolm consideró como unica cuestión envuelta en el asunto la de quien es el representante legitimo del Partido Democrata con derecho a proponer un inspector y un sustituto para cada precinto electoral.

El Juzgado, segun Malcolm, hallo que Manuel de la Fuente era el presidente del Partido Democrata en la ciudad de Manila y como tal el representante legal del partido con derecho a proponer inspectores y del examen de los records la Corte concluye que tal hecho esta sostenido por una preponderancia de pruebas. Los que impugnaban su autoridad debian haber establecido su derecho mediante pruebas, pero no lo han hecho, segun Malcolm.

Explica Por..

(Continuacion de la pág. 1)

Gobierno como la única salida del laberinto en que me colocaban. Creí que era el momento oportuno para insistir en dicho retiro, ya que de todos modos con el advenimiento del Gobierno de la Mancomunidad habrá otra reorganización judicial, así es que cuando el Secretario me llamó para ofrecerme un ascenso en Cebú me aproveché de la oportunidad para llamarle la atención hacia mi solicitud de retiro que estaba en orden y que, en varias ocasiones, presenté. Reconozco que el Secretario tuvo buena intención, porque su objeto fué alejarme, como él dijo, del ciclón político al que el cariño popular me arastraba sin querer. Bajo ningun concepto, pues, podía haberme disgustado de él.

"Pendiente de acción mi solicitud de retiro y estando ya aquí en Manila, recibí el aviso telegráfico de mi segunda nominación. A dicho aviso vinieron otros telegramas insistiendo en mi aceptación. Los representantes de la prensa, con insistencia inusitada, me han pedido declaraciones sobre mis intenciones en lo futuro; pero siento que no haya podido darlas con claridad, porque como comprenderán, no podía pensar en ser candidato, ni hablar sobre mi nominación, hasta que me dén por separado del Gobierno como juez.

"Cierta sección de la prensa creyó de muy buena fé, y hay que reconocer esto en justicia a todos, que el caso mío era un ataque a la independencia judicial; pero esto no fué la realidad, pues pensé en mi retiro para poder aceptar la nominación de mi pueblo toda vez que no podia aceptar dicha nominación, ni hablar siquiera de la misma, sin antes estar separado del Gobierno como juez. Obrar de otro modo seria impropio.

"Hoy que me siento libre de las preocupaciones que un Juez debe tener, manifiesto que he aceptado la nominación de mi pueblo y declaro abiertamente que voy a la lucha por su voluntad. No he pensado en esta lucha, ni la he deseado; pero voy a ella confiado en la voluntad popular. Reconozco mi pequeñez y la grandeza de mi contrincante, pero cuando el pueblo insistentemente me arrastra a dicha lucha electoral apesar de la premura del tiempo, pues no podré llegar a Cápiz sino el dia 18 del presente mes de mayo, algo piensa dar. Abrazo la causa del "antismo", la coalición politica que me nominó, porque creo que es la causa del pueblo, y reconozco el liderato del Presidente Quezon, porque creo que el suyo es el liderato que el pais necesita en estos momentos criticos de la formación de su nacionalidad independiente".

OTRA INSPECCION DE TERRENOS PARA COLONOS AGRICOLAS

Para inspeccinar y rendir mas tarde su informe sobre los terrenos para futuros "homeseekers" en Mindanao, el comisionado interinsular Gabriel Alba de la Oficina del Trabajo, saldra esta noche abordo del Mactan, segun anuncio al mediodia de hoy el director de la Oficina del Trabajo, Sr. Hermenegildo Cruz.

Se cree que con la limitacion de la entrada de obreros filipinos en los Estados Unidos de conformidad con las provisiones de la ley Tydings-McDuffie, habra mas afluencia de "homeseekers" a los terrenos de Mindanao.

Salazar Se...

(Continuación de la Pág. 1)

el 5.o distrito, en lucha de terceria con el presidente Manuel L. Quezon, nacionalista consolidado o anti y Sixto Lopez, nacionalista pro-independencia.

Jose M. Hontiveros, nacionalista consolidado o anti por el 7.o distrito, versus Potenciano T. Treñas, nacionalista pro-independencia.

Pastor Salazar, nacionalista consolidado o anti por el 9.o distrito frente a Jose Avelino del mismo partido.

Con Timog, hay tres candidatos "sakdalistas" a senador. Los otros dos son Esteban Coruña por el 3.o y Ceferina Tingco por el 4.o

HAYGOOD RELATA LA HISTORIA DEL CONTRATO

Por convenio de ambas partes en el asunto entre C. E. Haygood y la Ciudad de Manila, representados el primero por los abogados McDonough y Ozaeta y la ultima por el fiscal Sotero Rodas, de la fiscalia de la ciudad, todas las pruebas en dicho asunto se presentaran ante el escribano de la sala del Juez Sison, a la cual corresponde hoy la causa. En este asunto, Haygood reclama daños en la suma de P280,000 mientras que la Ciudad tiene una contrademanda por P140,000.

Esta mañana las partes tomaron la deposicion del demandante C. E. Haygood. Este relato toda la historia del contrato Haygood haciendo hincapie en el hecho de que la legalidad del citado contrato fue un asunto ya decidido por el Gobernador General Wood hacia el año 1926 y fue ratificado por la Junta Municipal el año 1930.

El contratista paso despues a exponer los daños y perjuicios que viene sufriendo con motivo del alegado incumplimiento del contrato por parte de la Ciudad de Manila, para justificar las alegaciones de la demanda sobre el particular. Entre los daños que viene sufriendo, Haygood menciono el forzoso amarre de sus lanchas y gabarras y suspension de las obras en que empleaba mas de ciento cincuenta obreros y empleados con una novez al demandante y testigo de si mina de mas de 12,000 al mes.

La vista continuara esta tarde en que el fiscal Rodas examinara a su mismo.

EL 'CORREGIDOR' SE INAUGURA CON UNA FIESTA

Sera destinado a la línea de cabotaje de Manila a Iloilo

Un ingente publico en el que incluian funcionarios del Gobierno, comerciantes, banqueros y personas de sociedad, acudio ayer tarde a la inauguracion del nuevo barco de la Compañia Maritima, de Fernandez Hermanos, "Corregidor", considerado como el mas grande y el mas veloz de los que ahora forman el servicio interinsular de vapores.

El "Corregidor", adquirido para llenar el vacio que dejo el buque del mismo nombre de la compañia hundido cerca de la isla de Corregidor el año pasado, sera puesto, segun manifestaciones de altos funcionarios de la compañia en el servicio de cabotaje entre Manila e Iloilo y otros puertos importantes.

El nuevo barco de Fernandez Hermanos ha sido adquirido de una compañia naviera de Inglaterra que lo dedicaba a viajes entre Inglaterra y Francia. Se llamaba "Empire" y era uno de los barcos mas lujosos de aquella linea.

El 'Corregidor" tuvo un buen historial mientras estaba dedicado al servicio de transportacion de pasajeros de Inglaterra y Francia, pues se dice que el capitan y los oficiales de dicho barco fueron los primeros que divisaron la escuadra alemana, durante la guerra mundial, y dieron inmediatamente aviso a la escuadra inglesa, lo cual dio comienzo a la famosa batalla de Jutlandia, memorable por sus grandes proporciones y por las perdidas de vidas y de barcos que se registraron en el encuentro, sin que hasta ahora los criticos hayan llegado a un acuerdo sobre cual de las dos escuedras gano la batalla.

Tambien se dice que los reyes de Inglaterra pasaron una noche de viaje en este barco, ocupando uno de los camarotes mas lujosos.

La inauguracion de ayer consistió en un paseo por la bahia de Manila, de que disfrutaron los numerosos invitados, y que termino a la entrada la noche.

Durante la travesia, los armadores del barco ofrecieron una suculenta merienda y bebidas a los invitados, quedando todos satisfechos no solamente por las comodidades que ofrece el barco, sino por las atenciones de la casa armadora.

Entre los que asistieron a la inauguracion se cuentan el Administrador Aldanese, de Aduanas, Coronel Paulino Santos, del Buro de Prisiones, y Jose B. Francisco, de la Constabularia; Director Auxiliar de Prisiones Manuel Alzate; Director H. Cruz, del Trabajo; director auxiliar Modesto Joaquin, del Trabajo; D. Leon Miguel Heras, Vicente Madrigal, Juez Sabino Padilla, Jose Paez, Presidente del Ferrocarril, Alejandro Roces, Jr. y otras muchas personas que llenaron de bote en bote el barco, admirando todos las excelentes condiciones para la navegacion y confort para los pasajeros, del nuevo "Corregidor".

Mañana sera el primer viaje de este barco, y se espera que los pasajeros aprovecharan esta oportunidad para apreciar por si mismos los excelencias del "Corregidor".

Murphy Volvera..

(Continuación de la Pág. 1)

dinaria del gabinete, saliendo mañanas el mismo dia para Baguio. El gobernador anunció el sabado que todas las reuniones del gabinete se celebrarán en adelante en Manila, por ser mas conveniente para él regresar aqui que no que los secretarios vayan a Baguio.

Con la llegada de Mr. George Murphy, todos los hermanos del gobernador general se hallan por primera vez reunidos, desde hace un año, en estas islas. Ellos son Mr. Harold Murphy, Mrs. Marguerite Murphy Teahan, el gobernador Murphy y Mr. George Murphy.

El 23 del actual, Mr. Harold Murphy saldrá definitivamente de estas islas juntamente con su señora y su hija Sharon despues de cuatro meses de estancia aqui.

Antes de salir para Baguio, el gobernador expresó sus ansias de ver pronto remediada la situacion de las barriada insalubres de la capital. Al efecto, pidis al comite de viviendas la formulacion inmediata de planes de barriada o viviendas mas sanas y adecuadas para la poblacion aglomerada y residente en lugares insanos.

El interino secretario Guinto, de dicho comite de Viviendas (Housing Committee) informo hoy que los planes pedidos por el Jefe Ejecutivo estaran listos antes del 20 del actual. Tan vivo y grande es el interes que siente el gobernador general Murphy por este palpitante problema urbano de la capital, que esta hoy, segun se dejo expresar al interino secretario Guinto, dispuesto a recabar de la Legislatura, los fondos necesarios para redimir de su precaria situacion a los habitantes de las barriasda insanas de Manila.

LEA LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

M.E.C.D. 2016